

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 31 (1917)

Artikel: Ils terms per ils noms dellas vschinaunchas, fracziuns e cuorts del Chantun Grischun dad hoz in di ed aunz l'an 1500 : üna contribuziun al idioticon Retoromauntsch

Autor: Robbi, Jules

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-192109>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ILS TERMS

per ils

**noms dellas vschinaunchas, fracziuns e cuorts del
Chantun Grischun dad hoz in di ed aunz l'an 1500.**

Üna contribuziun al idioticon Retoromauntsch
da Dr. Jules Robbi, Archivar chantunel.

Introducziun

L'ouvra preschainta ais il prodot d'üna lungia e penitusa lavur. La madrütscha da quella ais la necessited da posseder ün register complet dels terms documentels da nossas vschinaunchas politicas e da lur fracziuns, cuorts etc. our dal temp aunz 1500 e dad hoz in di. Que ais ün grand respargn da temp, d'avair uossa üna tel' ouvra per sclarir noms intscherts chi vegnan avaunt in documaints, actas, cronicas ed oters palperis. Noms da pros, gods etc. nun podettan gnir consideros. Per gnir in possess d'ün complet register dellas fracziuns e cuorts adresset l'autur allas lodaiplas soprastanzas comunelas üna circolera in proposit, ed el ingrazcha in quist'occasiun allas surdittas soprastanzas cordielmaing per l'amiaivla collaboraziun. Sainza quella la preschainta lavur füss steda impossibla. Fin uossa nun possedaivans ün register complet.¹

Pü granda pero e pü essenziela ais la lavur per l'adöver del filolog chi's occupescha con toponomastica. Pü grand il materiel istoric e pü probabel dvaintan las declaraunzas dels singuls noms. L'autur do in sia lavur be ils nüds terms e surlascha al spezialist las spiegaziuns filologicas ed etimologicas. Üna declaraunza dels noms locals sainza grand materiel istoric ais impossibla, siand bgers terms oriunds romauntschs col temp

¹ Il pü complet register, pero na liber d'erruors, represchainta il N° 37 del register dellas fontaunas.

s'haun germanisos, e terms tudais-chs col temps romanisos e latinisos; scha pigliains per exaimpel Haldenstein cha Champell nomna Rupis pendula, u Seewis Lacupratum, per Chamuesch, Campovasto etc. Davart spiegaziuns e declaraunzas dels terms e noms locals grischuns avains ün combel numer da lavuors, da valur pü u main granda. Nus nomnains be ils seguaints:

d'Arbois de Jubainville: Les premiers habitants de l'Europe d'après les auteurs de l'antiquité et les recherches de la linguistique. Paris 1893.

Albain P.: Ils noms locaux della Val Müstair. Annalas della Società Retoromantscha XXVI, 141—165.

Buck M. R.: Rätische Ortsnamen. „Alemania“ XII. Jahrgang. Seite 209—296.

— Flur- und Ortsnamen. „Alemania“ X, 63—65. (Specielmaing davart il nom „Kunkels“.)

Caderas Alb.: Noms locals da diversas comunitads. I. Zuoz, II. Igis, III. Jenaz (II e III = da J. F[arrèr].) Annalas della Soc. Retorom. VI, 299—304.

Egli J. J.: Der schweizerische Anteil an der geographischen Namenforschung. Progr. der Kantonsschule Zürich. Zürich 1884.

— Geschichte der geographischen Namenkunde. Mit Probe einer toponomatischen Karte. Leipzig 1886.

— Nomina geographica. Sprach- und Sacherklärung von 42 000 geographischen Namen aller Erdräume.

— Dom- oder Tomleschg. Neue Alpenpost V 1877, 99—101.

— Etymologisch-geogr. Lexikon. Leipzig 1880. (Cfr. Nomina geographica).

Farrèr G.: Noms locals da diversas comunitads del district Albula. Annalas della Soc. Retorom. III, 339—362.

Filli Rud.: Ils noms locals romantschs del Schanfigg. Annalas della Soc. Retorom. XX, 219—234.

Flechia Giov.: Di alcune forme de nomi locali dell' Italia Superiore. Torino 1871.

— Nomi locali d'Italia derivati dal nome delle piante. Torino 1880.

Früh Jakob: Zur Kritik einiger Talformen und Talnamen der Schweiz. Zürich 1896.

- Galschet A.*: Ortethymologische Forschungen als Beiträge zu einer Toponomastik der Schweiz, I. Band. Bern 1867. Cit. Ga I, pag. ... (Il seguond tom nun ais mê comparieu.)
- Gubser J. M.*: Die Bedeutung des Namens Pontresina. (Neue Zürcher Zeitung 1899 Nr. 297 und Nr. 327 ff.).
- Groß Ths.*: Collecziun da plaids rhätoromanschs, spezialmein da noms locals, raccolts nella vallada st. gallaisa del Rheno tras Sign. Maggior Hilty a Sevala, ellaborada in romaunsch etc. tras Ths. Groß. Annalas della Soc. Retorom. V. 372—395.
- Hilty* vide Groß Ths.
- Huonder J.*: Der Vokalismus von Disentis. Erlangen 1900. Cfr. Wartburg, pag. 43: „In der Einleitung sucht Huonder auch die Namen der verschiedenen zu dieser Gemeinde gehörigen Dörfchen und Weiler auf Grund seiner eingehenden Kenntnis dieses Dialekts zu erklären.“
- Kind Chr.*: Zur Genesis rhätischer Ortsnamen. Anzeiger für Schweizergeschichte 1862.
- Kübler August*: Die suffixhaltigen Flurnamen Graubündens. Erlangen und Leipzig 1894 [Münchener Beiträge zur romanischen und englischen Philologie. Hgg. von H. Breymann und E. Koepfel. VIII. Heft.]
- Michael Joh.*: Der Dialekt des Poschiavotales (Poschiavo-Brusio-Campocogno). Halle 1905. M. piglia eir in consideraziun ils noms locals, surtuot contemplant ils „Sufix“.
- Muoth J. C.*: Die Bündner Geschlechts- und Ortsnamen. Beilage zum Kantonsschulprogramm. Chur 1892 und 1894.
— Observaziuns historicas a rapport dils numms locals Grischuns. Annalas della Soc. Retorom. XVII, 223—243.
- Oehlmann E.*: Die Alpenpässe im Mittelalter. Jahrb. für Schweizergesch. IV, 174. Specielmaing davart il nom „Septimer“.
- Ortsetymologischer* Spaziergang in Graubünden. Davoserblätter 1886, No. 19.
- Pallioppi Z. und E.*: Dizionari dels idioms romauntschs. Samaden 1895.
- Pallioppi Zach.*: Die Ortsnamen des Kt. Graub. gesammelt und erläutert. 4 toms in 4^o Manuscript. Bibl. chantunela Cuir. Signatura B 1931. Tom I./II. 1862. T. III./IV. 1863.
- Parmentier Th.*: Vocabulaire rhétoroman des principaux termes de chorographie et des mots qui entrent le plus fréquemment dans la composition de noms de lieu. Paris 1896.

Redolfi: Die Lautverhältnisse des Bergellerdialekts. Zeitschrift für romanische Philologie. VIII, 161—204. (R. considerescha eir noms locals).

Rübel E.: Pflanzengeographische Monographie des Berninagebietes. (Englers Botan. Jahrbücher Bd. 47, 546—552.)

Salvioni Carlo: cfr. davart las ouvras da quel Wartburg, pag. 34—39. Las pü interessantas sun.

— Nomi locali del Canton Ticino derivati dal nome delle piante. BSS Jt. XI, 214—218. XX, 33.

— Noterelle di toponomastica lombarda do. XX, 33—44.

— Nomi locali lombardi ASL XXIX.

— Nomi levantinesi BSS Jt. XXV, 93—101.

— Noterelle di toponomastica mesolcina. BSS Jt. XXIV, 1—8 und 57—70.

I. I nomi locali della Mesolcina in un libro del Dottor Aug. Kübler.

II. Etimologia di singoli nomi locali della Mesolcina.

Sarazenische Ortsnamen in Graubünden. Graub. Monatsblätter, 9. Jahrgang.

Studer Julius: Schweizer Ortsnamen. Ein historisch-etymologischer Versuch. Zürich 1896. [Üna critica do Wartburg pag. 15].

Täuber Carlo: „Die Rose“ in den Alpen. „Alpina“ 14. Jahrgang S. 88—89.

— Zur Bergnamenforschung [Rose-„Ross“]. Jahrbuch des S. A. C. XLII, 253—272.

— Ortsnamen und Sprachwissenschaft. Zürich 1908.

— Neue Gebirgsnamenforschungen. Zürich 1907.

— Rätische Sprache und Ortsnamen. Deutsche Rundschau für Geographie XXXVI, 145—151. (Cfr. eir Wartburg 17/18.)

Wäber A.: Bündner Berg- und Paßnamen vor dem 19. Jahrhundert. Jahrbuch des S. A. C. XLVII, 148—182.

Walser P.: Erklärungen von Berg- und Talnamen des Engadins. II. Aufl. 1912.

v. *Wartburg W.*: Romanische Ortsnamen in der Schweiz bis 1913. Erlangen 1915. [In: Jahresbericht der Roman. Philologie (rom. Jahrbücher) hgg. v. Karl Vollmöller, XIII. Bd.]

Wartburg considerescha las lavuors las pü essenzielas davart ils noms locals della Svizra.

Wettstein Emil: Zur Anthropologie und Ethnographie des Kreises Disentis. Zürich 1902.

Contegna ün register dels noms locals da 6 vischnaunchas.

Götzinger W.: Die romanischen Ortsnamen des Kt. St. Gallen. Freiburg i. B. 1891.

Henne am Rhin O.: Ortslexikon der Kantone St. Gallen und Appenzell. 1868.

Holder A.: Altkeltischer Sprachschatz. Leipzig 1894.

Schopke P. Th.: Über das Raetoromanentum in den Alpgebieten. In: Veröffentlichung der Sektion Leipzig des deutschen und österreichischen Alpenvereins. 1890. No. 6.

Steub L.: Über die Urbewohner Raetiens und ihrem Zusammenhang mit den Etruskern. 1843.

— Zur rhät. Ethnologie. 1854.

— Zur Ethnologie der deutschen und rätischen Alpen. 1887.

Unterforscher A.: Über raetoromanische Ortsnamen aus Pflanzennamen. Zeitschrift des Ferdinandeums für Tirol und Vorarlberg. Heft 36. Innsbruck 1892.

Friedli Pfr.: Über Deutung schweiz. Ortsnamen. Anhang zu Stucki: Materialien für den Unterricht in der Schweizergeographie.

v. Eilmayer Karl: Geographia raetica. Versuch einer kritischen Ortsnamenssystematik. Germanisch-rom. Monatsschrift. Verl. Heidelberg. Jahrg. 1910. S. 299 ff. und 357 ff.

Schneller Christ.: Beiträge zur Ortsnamenkunde Tirols. Innsbruck 1896.

Finelmaing ho nossa lavur il scopo da servir al „cudesch dels noms propriis“ (Namenbuch) del idioticon retoromauntsch, cha Sign. Dr. Rob. Planta a Fürstenau ho l'intenziun dad elaborer. Perque avains nus eir do spezielmaing pais süls terms romauntschs antics cha Champell ans preschainta taunt in sia „historia Raetica“, cu in sia „topografia Raetica“.

Ogni fuorma in documaints ais accompagneda dalla fontauna e data istorica. In quist möd ais eir deda la possibilitated da savair cura ün lö ais menziuno documentelmaing la prüma vouta, ed in listess temp preschaintains ün register dels documaints chi trattan da quella vschinauncha aunz l'an 1500. Eir scha surdit register nun fo la pretaisa d'esser complet, po

quel eguelmaing render bun servezzan. Temporelmaing as tira nossa lavur del an 765 (Testamaint del uvais-ch Tello) fin 1500. Singulas fuormas interessantas aunz e zieva quists limits sun eir notificedas. Sco tipus des XVIlevel secul preschantains Duri Champell² e scu quel del XVIIlevel Fortunat Sprecher³ con sia cronica (Pallas raetica 1617), schabain cha ammenduos haun latiniso e cotres sfigüro bgers terms. Champell spezielmaing ais l'unica ouvra chi preschainta las fuormas romauntschas, ch'el nomna „raetice“, chi vuol dir: „in lingua retica“. Per il XVIIIlevel gnissan in consideraziun Sererhard⁴ e Hans Jacob Leu.⁵ Nus avains pero abstraho da'ls citer, siand nel 18-evel secul las fuormas poch variantas dal di d'hoz. Ortograficamaing pero chattains variaziuns differentas, non siand auncha da que temp üna norma obligatorica per l'ortografia dels noms da vschinaunchas, sco quella chi prescriva p. ex. la decisiun del Cussagl Federel dels 15 Avuost 1902 per l'administraziun federa.⁶ (Schweiz. Bundesblatt 1902, No. 35).

Per chatter pü facilmaing üna fuorma chattan ils stimos lectuors alla fin dell' ouvra üna Survista alfabetica sur tuottas fuormas taunt documentelas cu modernas.

Quist register muossa passa 5000 variaziuns. Our da quist register resulta per l'observatur evidaintamaing, cha noms chi tunan hoz tuottafat differentamaing üna vouta eiran ils medems terms.

L'uorden dellas vschinaunchas correspuonda all'uffiziela „Alphabetische Übersicht der Bezirke, Kreise und Gemeinden des Kantons Graubünden“.⁷

D'entrer eir nella survista istorica cu cha'l chantun Grischun eira partieu aint pü bod nun ans permetta il spazi. Davart quista materia orienteschan seguaintas lavuors:

Heierli & Oechsli, Urgeschichte Graubündens mit Einschluß der Römerzeit.

Planta P. C., Das alte Raetien.

² Register dellas fontaunas Nr. 2.

³ „ „ „ „ 35 e 36.

⁴ „ „ „ „ 38.

⁵ „ „ „ „ 39.

⁶ „ „ „ „ 40.

⁷ Amtl. Ges.-Samml. d. Kt. Graub. II. Ersatzband Seite 67 und V. Bd. Seite 305 und Register dellas fontaunas Nr. 41.

Planta P. C., Die currät. Herrschaften in der Feudalzeit.
Juvalf Wolfgang, Forschungen über die Feudalzeit im curi-
schen Raetien.

Simmler Jos., De republica Helvetiorum libri duo 1570.

Simmler & Leu Idem in tudais-ch: Vom Regiment löbl. Eid-
genossenschaft. 1735.

Finelmaing ils surnomnos Champell, Sprecher e Sererhard.

Üna survista dellas „Drettüras“ (Hochgerichte) offra G. Fient,
in sieu „Wegweiser zur Einführung in Gesetzes- und Verfas-
sungskunde“ (II. Auflage Chur 1909, pag. 157 ff.)

Insomma gnittan trats in consideraziun per nossa lavur
5729 documaints e registas.

Ils noms da vschinaunchas contschaints our dal temp dels
Romauns sun tenor Planta⁸, Heierli, Oechsli⁹ e Miller¹⁰ ils se-
guaints:

1. *Bergalei* = Bergell. Aus einer Inschrift des Jahres 46
nach Chr. Geb. Pl., 51.

2. *Cunus aureus*, eine Station beim Dorf Splügen. Nach
der Tabula Peutingeriana aus der Zeit des Alexander Severus
(222—235) H. & O., 46. Bei Pl. heißt die Station *Cuneus aureus*.

3. *Tinetione* = Tinzen. Nach dem Itinerarium Antonini um
375. Pl., 85.

Muro = Castelmuro do. Pl., 85. Miller, 201.

Curia, Miller, p. 201.

Con quista cuorta introducziun offrins dunque nossa lavur
alla benevola accoglientscha dels stimos lectuors.

⁸ Register dellas fontaunas Nr. 43.

⁹ " " " " 44.

¹⁰ " " " " 46.

Cuira, 1916.

L' autur.

Register dellas fontaunas istoricas.

1. Bruchstück eines Rhätischen Schuldenverzeichnisses aus dem Jahr 1325. Hgg. v. Wartmann in Quellen zur Schweizergeschichte, X. Band. Cit. RS.
2. Ulrici Campelli, Raetiae alpestris topographica descriptio. Hgg. v. Kind in Quellen zur Schweizergeschichte. VII. Band. Cit. C, ... (wobei die Zahl die Seite d. Bd. angibt).
3. Codex diplomaticus, Sammlung der Urkunden zur Geschichte Currätiens und der Republik Graub. Chur 1848 ff., 4 Bände. Cit. MI, ...; MII, ...; MIII, ...; MIV, ... (wobei die Zahl die Nummer der Urkunde bedeutet).
4. Currätische Urkunden. Hgg. v. Chr. Kind. Cit. HAG XI, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
5. Robert Durrer, Ein Fund von rätischen Privaturkunden aus karolingischer Zeit. Sep.-Abzug aus der Festgabe an G. Meyer v. Knonau. Zürich 1914. Cit. D, pag. ...
6. Urkunden zur Geschichte des Münstertals. Hgg. v. Foffa. Chur 1864. Cit. F, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
7. P. Goswin, Chronik des Stifts Marienberg. Hgg. v. P. Basilius Schwitzer. Innsbruck 1880. Cit. G ... (Zahl = Seitenzahl).
8. Habsburger Urbar. 1307/08. I. Teil. Hgg. v. R. Maag in den Quellen zur Schweizergeschichte. XIV. Bd. Seite 522 ff. Cit. HU.
9. F. Jecklin, Die Wormserzüge der Jahre 1486/87. Anhang. Urkunden. Cit. HAG XXVI, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
10. Die Kanzleiakten der Regentschaft des Bistums Chur aus den Jahren 1499—1500. Hgg. v. F. Jecklin. Cit. KA, ... (Zahl = Nummer des Verzeichnisses).

11. Urkunden zur Verfassungsgeschichte Graubündens. Hgg. v. C. Jecklin. Cit. HAG XIII, ...; XIV, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
12. Urkunden zur Staatsgeschichte Graubündens. (Graubünden und die Schweiz). Hgg. v. C. Jecklin. Cit. HAG XX, ...; XXI, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
13. F. Jecklin, Materialien zur Landes- und Standesgeschichte Gem. III Bünde. II. Teil. Urkunden. Cit. J (Zahl = Nr. der Urk.).
14. Urbar der Probstei St. Jacob im Prättigau vom Jahr 1514. Hgg. v. F. Jecklin. Cit. USt.J, Seite ...
15. Aufzeichnungen über die Verwaltung der VIII Gerichte aus der Zeit der Grafen von Montfort um 1450. Hgg. v. F. Jecklin und J. C. Muoth. Cit. J und M, Seite ...
16. A. Meuli, Die Entstehung der autonomen Gemeinden im Oberengadin. 6 Beilagen. Cit. AG, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
17. Vaticano Curiensia. Päpstliche Urkunden, die Diözese Chur betreffend. Hgg. v. Joh. Georg Mayer. Cit. HAG XVII, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
18. Regesten der Landschaft Schanfigg. Aus Mohr, Th. in: Regesten der Schweiz. Archive. I. Band. Cit. RLS, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
19. Zwei sog. Ämterbücher des Bistums Chur aus dem Anfang des XV. Jahrhunderts (1410). Hgg. v. J. C. Muoth. Cit. ABC, ... (Zahl = Seite des Jahresb. HAG XXVII.).
20. Der Katalog des Bischofs Flugli vom Jahre 1645. Hgg. v. J. G. Mayer und F. Jecklin im XXX. Jahresbericht der HAG. Cit. KBF, ... (Zahl = Nr. der Urk. im Anhang).
21. Urbarien des Domkapitels zu Chur aus dem XII., XIII. und XIV. Jahrhundert. Hgg. v. Conradin von Moor. Chur 1869. Cit. XIII sec. m. UDC, ...; 1154 UDC, ...; 1170 UDC, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
22. Rhätische Urkunden aus dem fürstlichen Hause Thurn und Taxis. 216 Urk. Hgg. v. H. Wartmann in den Quellen zur Schweizergeschichte, X. Band. Cit. W, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
23. Vazisches Urbar aus dem Jahre 1336. Hgg. v. Wartmann in den Quellen zur Schweizergeschichte. X. Band. Cit. VU.

24. Urkunden und Regesten des Staatsarchivs 1301—1797 v. Jules Robbi. Chur 1914. Cit. St, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
25. Regesten der Gemeindearchive. Cit. GA, ...; ... (Zahl = Nr. der Urk.).
26. Regesten des Archivs des Alt-Gerichts Oberhalbstein. Cit. AGO, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
27. Regesten des Archivs des Kreises der V Dörfer. Cit. AVD, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
28. Regesten des Gerichtsarchivs Fürstenau. Cit. GAF, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
29. Regesten des Gerichtsgemeinde-Archivs Ob Porta zu Vicosoprano. Cit. AOP, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
30. Regesten des Archivs der Korporation Nandro. Cit. AN, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
31. Regesten des Kreisarchivs Oberengadin. Cit. KAO, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
32. Regesten des Archivs der Landschaft Schams. Cit. ALS, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
33. Vanotti J. U. Geschichte der Grafen von Montfort und Werdenberg. Konstanz 1845. Cit. Vanotti, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
34. Urkunden zur Schweizergeschichte aus österreichischen Archiven. Hgg. v. R. Thommen. 2 Bd. 1899/1900. Cit. Th I...; Th II, ... (Zahl = Nr. der Urk.).
35. Sprecher Fortunatus, Pallas Raetica, armata et togata. 1617. Lib. VII, VIII und IX. Cit. Sp, ... (Zahl = Seitenzahl der Chronik).
36. Sprecher Fortunatus. Retische Cronica, 1672. Cit. Sp. Chr. Seite ...
37. Schweizerisches Ortschaftsverzeichnis. Hgg. vom eidg. Statistischen Bureau. Bern 1906. Graub. Seite 141—150.
38. Sererhard Nicolaus, Einfalte Delineation aller Gemeinden Gem. III Bünde. 1742. Hgg. v. C. v. Moor, Bündn. Geschichtschreiber und Chronisten, VIII. Publikation. Chur 1872.
39. Leu Hans Jakob. Allg. helv. schweiz. Lexikon. Zürich. 1737—52.

40. Schreibweise der Namen der schweiz. politischen Gemeinden für die Bundesverwaltung. (Obligatorisch erklärt durch Beschluß des Bundesrates vom 15. August 1902).
41. Alphabetische Übersicht der Bezirke, Kreise und Gemeinden des Kantons Graubünden.
42. Weber Henry. Neues vollständiges Ortslexikon der Schweiz. II. Auflage von Otto Henne am Rhy. St. Gallen 1887. Cit. OL, Seite ...
43. Planta P. C. Das alte Raetien, staatlich und kulturhist. dargestellt. Berlin 1872. Cit. Pl, Seite ...
44. J. Heierli und W. Oechsli. Urgeschichte Graubündens mit Einschluß der Römerzeit. Cit. H und O, Seite ...
45. G. Fient. Wegweiser zur Einführung in Gesetzes- und Verfassungskunde. II. Aufl. Chur 1909.
46. Konrad Miller. Itineraria Romana, Römische Reisewege an der Hand der Tabula Peutingeriana dargestellt. Stuttgart 1916. Cit. Miller.
47. Moser A. Ein verschwundenes Bündnerdorf. Bündn. Monatsblatt 1915, Nr. 2—6. Cit. Moser.
48. Tschudi, Gilg. Die uralt warhaftig Alpisch Rhetia etc. Basel 1538. Cit. Tsch.
49. Tschudi Aegidius. Hauptschlüssel zu versch. Altertümern etc. Topographische Beschreibung von Rhaetien etc. Geschrieben 1571. Publiziert durch J. J. Gallati. Konstanz 1758. (In consideraziun croudan pag. 283—340). Cit. T.H., Seite ...
50. Robbi Jules. Quellenbuch der Gemeinde St. Moritz I. Cit. Robbi.
51. Cliver Philipp. Italia antiqua etc. Lindau 1624.

Register dellas abbreviaturas.

ABC	vide Reg. d. font. Nr. 19	KBF	vide Reg. d. font. Nr. 20
AG	" " " " " 16	l und lat. = latin	
AGO	" " " " " 26	MI, MII, MIII und MIV vide	
ALS	" " " " " 32	Reg. d. font. Nr. 3	
AN	" " " " " 30	m = medium (in mez = Mitte)	
AOP	" " " " " 29	Miller vide Reg. d. font. Nr. 46	
AVD	" " " " " 27	OL	" " " " " 42
C	" " " " " 2	PL	" " " " " 43
ct. = cuort		p = principium	
D	" " " " " 5	pag. = pagina	
ERC	Einkünfterodel des Bis- tums Chur	r und rom. = romauntsch	
F	vide Reg. de fontaunas Nr. 6	rom. vegl = romauntsch vegl (antic	
f = finis		RLS	vide Reg. d. font. Nr. 18
Fr = fracziun		RS	" " " " " 1
G	vide Reg. d. font. Nr. 7	Robbi	" " " " " 50
GA	" " " " " 25	sec. = secul	
GAF	" " " " " 28	Sp	vide Reg. d. font. Nr. 35
HAG	Jahresbericht der Histor.- antiq. Gesellsch. v. Graub.	Spr. Chr.	" " " " " 36
HAG XI	vide Reg. d. font. Nr. 4	St	" " " " " 24
HAG XIII, XIV	" " " " " 11	T = term in documaints	
HAG XVII	" " " " " 17	Th I u. Th II v. Reg. d. font. Nr. 34	
HAG XX, XXI	" " " " " 12	Tsch.	vide " " " " 48
HAG XXVI	" " " " " 9	T.H.	" " " " " 49
HU	" " " " " 8	TT	testamaint del uvais-ch Tello del an 765
H und O	" " " " " 44	tud. = tudais-ch	
it. = italiaun		*U u. Urk = (Urkunde) = documaint	
J	vide Reg. d. font. Nr. 13	UDC	vide Reg. d. font. Nr. 21
J und M	" " " " " 15	UStJ	" " " " " 14
KA	" " " " " 10	Vanotti	" " " " " 33
KAO	" " " " " 31	VU	" " " " " 23
		W	" " " " " 22

Kanton Graubünden

(r. Chantun Grischun; it. Cantone dei Grigioni)¹

I. District Albula

(rom.: Alvra e Albra)

Terms: Elbelen, Tsch. — Albelen T. H. 303. — Albula, Tsch.

1. Circul Alvaschein.

1. Alvaschein.

Con Fr. e ct. Alvaschein Dorf; Misteil (eir Müstail); Valmala e Solis-Brücke.

Terms: Alffaschein 1495 GA. Obervaz U 18; — Alfosen 1396 MIV, 224. —; Alphaschein 1414, GA. Alvaschein U 1. — Aluasinis 1154 MI, 128. — Alueschin 1470: GA. Alvaschein U 5; — Aluisin 1311 MII, 145. — Alvaschen 1492: GA. Lenz U 17; — Alvaschennium C 84. — Alvaseinum Sp. 230 — (inua chattains eir il term: alveus recens) — Alvesen 1410 ABC, 44 — Alvischein 1370: UDC, XXVIII.

2. Mons.

Rom. Mon. Con la cuort: Sanagn (daspö ün secul inabito.²

Terms: Mäns 1468 GA. Mons U 3; — Mans 1298 (ERC). MII, 76; — 1281 MII, 79. — 1514 GA. Mutten U 8. — Mons: 1488 GA. Salux U 3. — Monum (Mono) C 83. — Sp. 230. Mon sco term romauntsch. Sprecher, Chronik pag. 291. —

3. Mutten.

Con: Mutten Dorf — Ober und Unter Mutten — Passmal e Calabrien. Rom. veql Muotta C, 91.

¹ Cfr. Oechsli W.: Die Benennungen der alten Eidgenossenschaft und ihrer Glieder im Jahrbuch für Schweizerische Geschichte 41. Band, pag. 51 ff., spezielmaing pag. 161—172.

² Communicaziun della Soprastanza da Mon.

Terms: ab Muden 1518 GA. Mutten U 4; — Mutta (id est Collis) C 93; — Motta, seu Collis Sp. 227 — Mutten 1495 GA. Stürvis U 8. —

4. Obervaz.

Rom. Vaz sur. Con. Dal, Lain, Lenzerheide (rom. Planeira e Planüzza). (con Lai, Lenzermühle (rom. Mulins) e Valbella), Muldain, Solis (Ober und Untersolis) e Zorten, Fuso e Nivaigl.

Terms: (cfr. eir Untervaz). (ober) Fatz 1456 KBF, 26 — ze ob Voatz 1424 GA. Obervaz U 1; — Oberuatz 1469 GA. Obervaz U 7; Tsch. Oberfatz KA 7, 17; — 1487 J 84; — 1489 J 89a; — zuo ober Vacz 1448 W 190; — Obervacz 1465 J 4. — Obervats KA 144, 180; — ze Obren Vatz 1388 W 103. — 1455 KBF 24; — Ober Vatz 1495 GA. Obervaz U 21. — Obervatz 1498 W 215. — 1498 HAG. XX, 10; — Obervaz 1456 HAG. XI, 5. — Vaces 1231 MI, 206. — Vatum superius C 91. — Vats 1229 MI, 203. — Vazes 1160 MI, 136. — Vatz (in superiori) 1266 MI, 251. — Vazzes, XI. sec. (ERC) MI, 193. — Wazzes 1222 MI, 191. —

Terms dellas Fr. e ct.: Dal: Al 1266 MI, 251; — Als 1275 MI, 278. — Daulm, Dall e Dèl Sp.: 227. — Lain: Lanium Sp.: 227. — Lenzerheide: Planities C, 91; — rom. vegl: Planüzas C, 91. — Planura Lantii Sp. 258. Muldain: Moldene 765 (TT) MI, 9—765. Th I, 1. — Moltis 1336 VU. — Muldane XI. sec. ERC, MI, 193. — Muldeins 1237 MI, 213 — Muldainum Sp. 227. — Muldene XII. sec. m. UDC, I; — Mulden 1325 RS. — Muldeno 1259, UDC XV; — Muldens 1270 MI, 258; — 1343 MII, 291. — Muldis 1335 W 15. — 1275 MI, 277; — 1299 MII, 91. — 1328 MII, 224. — Muldins 1275 MI, 276 e 279; — 1275 W 5. — 1286 UDC, XVIII. — Multis 1260 MI, 237. — Solis: Soles 1336 VU. — Sp. 227. — Zorten: Zortennium Sp. 227. — Nivaigl: Yvaelliz 1336 VU. — Nivallum Sp. 227.

5. Stürvis.

Rom. Stierva. Con Salvain.³

Terms: Seturuio: XI. sec. ERC, MI, 193. — Stirfis KA, 7. — zu Stirffen: 1511 GA. Stürvis U 9. — Rom. vegl Stirva C, 91; — Stürfis 1352 MIII, 51. — 1387 MIV, 112. — 1388 MIV, 133. — 1488 GA. Mons U 5. — 1488 GA. Salux U 3. —

³ Uossa na pü abito. Communicaziun della Soprast. da Stierva.

Stürffis: 1495 GA. Obervaz U 18. — Sturfiss 1371 M III, 161.
— Stürfus: 1448 GA. Stürvis U 1. — Stürffus 1448 GA. Stürvis
U 1. — Sturfere: 1452 GA. Mons U 2. — Stüruis: 1298 ERC,
M II, 76. — 1343 M II, 291. — Sturvisium Sp. 227. —

6. Tiefenkaſtel.

Rom. Casti-Chastè. Con la cuort Prada.

Terms: Castellum: 1156 M I, 132. — 1298 ERC, M II, 76. —
XII. sec. m. UDC I. — Castello Impitinis XI. sec. ERC, M I,
193. — Castello 1270 M I, 258. — 1325 RS. — Rom. vegl
Chiastelg C 81. — Dieffenkasten: C, 81. — Imum Castrum
C, 82. Sp. 230. — T. H. 302. — Imum Castellum C, 82, T. H. 330
Ymo castello 1311 M II, 145. — 1343 M II, 291. — 1370 UDC
XXVIII. — Tieffenkasten 1498 HAG, XX, 10. — Tüffencasten
KA, 58. — Tüffenkaſtel 1489 GA. Mons U 6. — Tiefenkaſtel
1492 GA. Mons U 7. — Tiffen Kaſtel 1490 AGO, 2. — Tywa-
kaſtel 1514 GA. Mons U 8. — vom tieffen Kaſtel 1452 GA.
Maienfeld U 27. — zem tüfen Kaſtel 1450 HAG XIII, 25. —
zu dem tiefen Kaſtel 1474 GA. Mons U 4. — zum thyffen
Kaſten 1552 GA. Latsch U 3. — Zuo dem tyeffen Kaſtel 1410
ABC, 44. — Zuo tieffen Kaſtel 1472 J, 37. — Tieffen Kaſtel
T. H. 302. Tieffen Kaſten. Tsch.

Terms della cuort Prada: Braden 1410 ABC, 44. — Brat
1156 M I, 133. — Prades 1209 M I, 174. — Pradis 1157 M I,
134—1282 M II, 12—1283 M II, 20. — Prata Sp. 230.

2. Circul Belfort.

7. Alvaneu.

Rom. Alvagnè, Alvagny, Alvagnö. Con: Alvaneu Dorf; Al-
vaneu Bad (rom.: Bogn d'Alvagny). Pro Quarta.

Terms: Al von nûw 1479 J, 70. — Alfanüw 1478 J, 66.
KA, 27. — Alfanû 1455 J e M, pag. 24, 25 e 26. — 1461
GA. Alvaneu U 6. — Alfanw 1514 GA. Alvaneu U 13. —
Alffanü 1448 GA. Alvaneu U 4. — 1450 J e M, pag. 12. —
Alffanuw 1442 GA. Alvaneu U 3; — 1486. GA. Zuoz U 56. —
Alffanüw 1440 J e M, pag. 30; — Alfany 1477 GA. Wiesen
U 2; — Alfenüw KA, 285; 294; — T. H. 331. — Alfenû 1451
J e M, pag. 18; — 1447 J e M, pag. 2; — Alfenuda 1336

VU. — Alphnew 1464 HAG XVII, 38. — Aluanude 1244 MI, 220. — 1298 (ERC) MII, 76. — Alfenuw T.H. 303. — Aluum novum T.H. 303. — Alfenuv T.H. 302. — Alveus novus T.H. 331. — Aluanümo 1480 GA. Wiesen U 3. — Aliunv 1298 (ERC) MII, 76. — Alvanuw 1480 GA. Schmitten U 2. — rom. vegl: Alvangii C, 80. — Alvanoew C, 80. — Alvenû 1353 GA. Alvaneu U 1. — Alvenü 1353 MIII, 55. — Alvenüs 1328 MII, 224. — Alveum novum C, 80. — Alvinovum Sp. 258. — Alvonovium C, 80 e 306. — Alvonovum Sp. 258. — Aluenuw vor ziten Aluum nouum Tsch. —

8. Brienz.

Rom. Brinzauls, Brinzols e Brinzöl. Con la cuort Vazerol (rom. Vazerauls).

Terms: Brienzola XI. sec. (ERC) MI, 193. — Brienzols 1222 MI, 191. — Brienzols 1353 MIII, 55. — Brienzolis C, 307. — Brienzolum Sp. 229 e 258. — Brienzels 1295 MII, 67. — Brienz 1447 J e M, pag. 2; — Brincolo XII. sec. m. UDC I. — rom. vegl: Brintzols C, 94; — vicus Brintzolorum C, 307. — Bryennts KA, 145. — Bryenntz KA, 120, 121. — Pryentz 1493 GA. Alvaschein U 7; — KA, 92. — Prienzols 1336. VU. — Prientz 1372 J 37. —

Terms per la cuort Vazerol: Batzerolis Campell. Fatzeroll 1451 J e M, pag. 18. — Vazerolum Sp. 229. — Vazeroles XII. sec. f, UDC, IV. — Vazerols 1370 UDC XXVIII. — ad Uazairols XII. sec. m. UDC I. —

9. Lenz.

Rom. Lantsch e Launtsch. Con la cuort St. Cassian.

Terms: Lancium C, 307. — Laentz 1440 J e M, p. 30; — 1442 J e M, p. 32. — Lans 1277 MI, 286. — Lantium C, 307. — Sp. 229. — Lanze 1149 MI, 122 — XII. sec. m. UDC I. — Lanzas XI. sec. (ERC) MI, 193. — Lanzis 1154 UDC II. — Lanzas XII. sec. f. UDC IV. — rom. vegl Launtsch C, 307. — Lenntz KA 92, 120. — 1492 GA. Lenz U 17. — Lentz 1363 MIII, 105. — 1447 W 186. — 1498 W 216. — 1336 VU. — 1370 UDC XXVIII. — 1403 GA. Lenz U 1. — 1421 GA. Lenz U 3. — 1484 GA. Lenz U 16. — 1496 GA. Lenz U 18. — 1484 AGO, 1. — 1450 HAG XIII, 25. — Lenntzt 1473 GA. Castiel U 1. — de Lenzis 1229 MI, 201. — Lenze 1298 (ERC) MII, 76.

— Lenz 1275 MI, 276 e 278. — 1349 MIII, 39. — Lintz 1336 VU. —

10. Schmitten.

Rom. Farrera. Con las cuorts Schmelze, Leidboden e Bodmen.

Terms: Ferrara Sp. 258. — ad Ferrarias fabricas C, 306. — Rom. vegl: a las Ferreras C, 306. — in der Schmitten C, 306. — von der Schmitten 1586 GA. Schmitten U5. — Zuo der Schmiten 1480 GA. Wiesen U3.

11. Surava.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Supra (vel ultra) Aquas C, 80. — Rom. vegl: Suragnas C, 80.

3. Circul Bergün

(rom. Bravuogn)

12. Bergün.

Rom. Bravuogn. Con las Fr. Latsch (daspö 1912) e Preda (con la cuort Saglias (cuorts in Val Tisch), Palpuogna, Naz e Weissenstein (rom. Crapalv). Runzolas (üna gruppa da chesas in Val Torta).

Terms: Bargün 1450 HAG XIII, 25. — Bargünn — 1475 HAG XIII, 31. — Bargoenn KA, 123. — Bergoen KA, 73 e 76. — Bargoenn KA, 285. — Bergün 1450 HAG XIII, 25. — Bergünn KA, 17. — Bergonium C, 77 e 78. — Rom. vegl: Berguing C, 78. — Bergunium Sp. 228. — Bergun 1325 RS. — Burgiune 1298 (ERC) MII, 76. — Bürgünne 1327 MII, 217. — Burgunn 1396 HAG XIII, 6. — 1431 GA. Bergün U2. — 1459 ALS, U3; — Bûrgünn 1459 KBF, 26 a; — Tsch. — Burgunnio 1325 RS. — Bargoenn KA, 56, 58, 83. — Pargun 1523 GA. Bergün U8. — Pergünn 1468 J 12. — 1479 J 70. — Pergunn 1495 A. N. U2. — Pragunn 1465 J 4. — Purgünne 1309 MII, 133. — 1334 MII, 315 e 316.

13. Filisur.

Rom. Filisur e Falisugr. Con: Jennisberg (rom.: Valplana), Bellaluna e Sinols.

Terms: Fillisour 1262 MI, 246. — Fillisurium C, 79. — Felisurum Sp. 228. — Villisur KA, 56, 76, 83, 259, 285. — 1431 GA. Bergün U 2. — Vilisur 1504 GA. Filisur U 7. — Il pövel disch: Villasur = Vi la sur (Vi = vicus).

14. Latsch.⁴

Terms: Lacis 1154 MI, 128. — Lax 1209 MI, 174. — Latis 1157 MI, 134. — Latium C, 78 e Sp. 229. — Lätsch 1552 GA. Latsch U 3. — Lattsch 1523 GA. Bergün U 8. — Latz 1258 MI, 234. — 1258 Th. I, 67. — Lâz 1298 (ERC) MII, 76.

15. Stuls.

Rom. Stogl. Üngünas Fr. e ct.

Rom. vegl: Stul. C, 78.

Terms: Stol 1270 MI, 258. — Stul 1523 GA. Bergün U 8. a Stule XII. sec. m. UDC I. — Stulium C, 78 e Sp. 229. — Stuls 1286 UDC XVIII.

16. Wiesen.

Rom. Tein e Tagn.

Terms: ad Pratum C, 306. — Tainum C, 306. — Sp. 258. — Tyen (Alp.) 1413 GA. Wiesen U 1. — Rom. vegl: Tain C, 306. — von den Wiesen 1477 GA. Wiesen U 2. — an den Wiesen 1480 GA. Wiesen U 3. — Zur Wyss C, 306. — an den Wysen Sp. 258.

4. Circul Oberhalbstein

(rom. Sursés-Surset).

Terms: Ob dem Stain 1367 MIII, 134. — Obrenthalb dem Stein 1392 MIV, 166 e 167. — Oberthalb Stains 1397 W 123. — 1450 HAG XIII, 25. — 1410 ABC, 43. — Oberthalb Stein 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — T.H. 302. — Oberthalbsteins 1468 J 12 e 13. — Oberhalb Stains 1396 HAG XIII, 6. — Oberhalb Stains KA, 71. — 1468 J 17. — Obenthalb dem Stain 1392 F 33. — Oberhalb Stain 1415 F. 38. — Oberhalp-stain 1479. J 73. — Obenthalb dem Stay 1392 Th II, 289. —

⁴ Siand Latsch fin 1912 üna vschinauncha politica, vain ella considereda in nossa lavur independentamaing da Bravuogn.

Obrenthalb Stains 1405 Th II, 600. — Sursaissa 1325 RS. — Rom. vegl: Sursaes C, 89 e Sursas C, 89. — Suprasaxum Sp. 229. — Supra Saxum C, 89. — Supra Rupem C 89. — Eir Supra Lapidem. GA. Tiefenkastels.

17. Conters i. O.

Rom. Cunter. Con las Fr. e ct. Burwein (rom. Burvagn) Mühle bei Conters (rom. Giu Mulegn) e Ziegelhütte (rom. Zingelhetta).⁵

Terms: Contra 1370 UDC XXVIII. — Contrum C 86, — Sp. 230. — Gunters 1479 J 73. — KA, 14. — 1495 AN. U 2. — Gunnters 1489 GA. Stürvis U 6. — 1470 GA. Soglio U 34. — Guntertz 1495 AN. U 2.

Terms per Fr. e ct.: Burwein: Bruein Sp. Chronik pag. 291. — Burwen Sp. Chr. pag. 291. — Berwenn KA, 14. — Berwen KA, 14. — Bruwen 1530 GA. Reams U 2. — 1511 AN. U 5. — Prawayn 1488 GA. Präsenz U 3. — Prauwein 1370 UDC XXVIII.

18. Marmels.

Rom Marmorera. Con Cresta, Castiletto, Plang, Foppa⁵ e Spliatsch.⁶

Terms: Marmorea 1160 MI, 136. — 1293 MII, 61; — 1295 MII, 66; — 1296 MII, 69; — 1297 MII, 75; — 1312 MII, 149. — XIV. sec. f. UDC XXX. — 1160 G, 50, 51. — C 85. — Sp. 231. — Marmorera 1219 MI, 186. — Rom. vegl: Marmoraera C 85. — Marmoraria XI. sec. (ERC) MI 193. — de Marmore 1228 MI, 200. — 1275 MI, 277. — 1283, MII, 19. — Marmoraira 1275 MI, 276. — 1273 MI, 268. — Marmarea 1285 MII, 32. — Marmlas 1338 MII, 317. — Marmless 1351 MIII, 47. — Marmles 1351 MIII, 47. — 1394 MIV, 187. — 1372 W 67. — 1367 F 30. — Marmeles 1320 W 10. — Marmals 1357 F 26. — Marmarola 1280 G 157.

19. Mühlen.

Rom. Molins e Mulins. Üngünas Fr. e ct.

Terms: Moletrinas C 86. — Molendina C 86. — Rom. vegl:

⁵ Uossa inabito.

⁶ Uossa inabitos. Communicaziun della Soprastanza da Marmorera.

igls Molins C 86. — Molendinum Sp. 230. — die Müly C 86.
— zur Mülli Sp. Chron. pag. 291.

20. Präsenz.

Rom. Parsons. Con la cuort Salaschigns.

Terms: Prasans 1452 GA. Mons U 2. — Praesantium C 89.
— Presantium Sp. 230. — ad Presande XII. sec. m. UDC I. —
Presan 1156 MI, 132. — Presanes e Presannes XII. sec. f. UDC
IV. — Presans 1493 GA. Präsenz U 5. — XIV. sec. m. UDC
XXIV. — Presons 1511 AN. U 5. — Persanz 1487 GA. Präsenz
U 2. — Prisannes 1298 (ERC) MII, 76. — Prisanns 1370 UDC
XXVIII.

21. Reams.

Rom. Riom. Con la cuort Mulegn.

Terms: Ramps 1393 G 225 e 226. — Raetia ampla C 87.
— Sp. 230. — Raemps C 87. — Reamps C 87. — Reams Sp.
230. — 1497 J 122. — Tsch. — T.H. 302. — Ream 1498 HAG
XX, 10. — Riamio XI. sec. (ERC) MI, 193. — Riamis 1258
MI, 232 e 233. — Riams 1275 MI, 276. — 1291 MII, 57. —
1314 MII, 156. — XIV. sec. m. UDC XXIV. — Riammes 1298
(ERC) MII, 76. — Riamps 1474 GA. Mons U 4 e GA. Stürvis
U 4. — 1492 GA. Mons U 7. — 1509 GA. Conters i. O. U 2. —
Riampps 1471 GA. Salux U 2. — Riams 1497 AN. U 3. —
Ryams: 1308 MII, 127. — 1313 MII, 155. — 1366 MIII, 129.
— 1379 MIV, 14. — 1382 MIV, 44. — 1367 F 30. — 1370 UDC
XXVIII. — 1410 ABC, 43, 44. — 1475 HAG XIII, 31. — KA, 14.
— 1488 GA. Mons U 5 e GA. Stürvis U 5. — 1498 AGO. U 3. —
Ryamss 1509 GA. Präsenz U 7. — Ryamp 1509 GA. Conters
i. O. U 2. — Ryamb 1493 GA. Präsenz U 5. — Ryams 1508
GA. Präsenz U 6. — Ryamps 1476 AN. U 1. — Ryamptz 1468
J 12. — Reamss Tsch.

22. Roffna.

Rom. Rona. Sainza cuorts.

Terms: Revanum C 86. — Rovena Sp. 230.

23. Salux.

Rom. Salouf e Salogf. Con las Fr. e ct. Dèl (rom. Deal),
Mulegn e Flex.

Terms: Salucum Sp. 230. — Saluge 1216 MI, 240. — Saluges XII. sec. f. UDC IV. — de Salugo 1160 MI, 136. — XII. sec. m. UDC I. — 1160 G 51. — Salüge 1336 VU. — Salugs. 1370 UDC XXVIII. — 1471 GA. Salux U 2. — 1474 GA. Mons U 4. — 1487 GA. Präsenz U 2. — Salux 1452 GA. Mons U 2. — Solux 1489 GA. Stürvis U 6. — *Terms per Fr.:* Dèl: Delum C 86. — Sp. 230. — Daelum C 86, 90.

24. Savognin.

Tudais-ch Schweiningen. Las parts localas as nomnan: Naloz, St. Michèl, Sot-Cuort e Sur-Cuort. Cuort: Cresta e Barnagn.

Terms: Ouine 841 MI, 24. — Ouina XI. sec. (ERC) MI, 193. — Savonicum C 87. — Savogninum Sp. 230. — Rom. vegl: Savogneng C 87. — Schweiningen 1447 GA. Filisur U 1. — 1487 J 84. — Schweinningen 1160 MI, 136. — Schwaynigen 1528 GA. Savognin U 3. — Schwenigen C 87. — Suanneng 1156 MI, 132. — Sveiningen 1157 MI, 134. — Swainingen: 1283 M II, 20. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1386 M IV, 90. — 1394 M IV, 187. — 1370 UDC XXVIII. — 1470 GA. Soglio U 34. — Swainigin 1282 M II, 12. — Swainengen 1297 M II, 74 e 75. — Swainigen 1298 (ERC) M II, 76. — Swannige 1160 G 66. — Sweinig 1209 MI, 174. — Sweiningen 1160 G 51.

25. Stalla.

Eir Bivio, rom. Stalla, Baiva e Bèva. Con las cuorts: Vall Allago (con Böggia, Mott e Capalotta), Brascheng, Cavreccia (con Cadvall, Foppa, Fumia, Motta, Capitani, Prevostin, Negrin, Ortegn, Motalla e Tua), Sottoplatta (con Stalveder, Suregn (eir Soreno), Casa bianca, Cassina, Pradatg e Vall Bivio), Julierberg (Hospiz e Vedutta).

Terms: Bevio 1287 UDC XIX, T.H. 329, 330. Rom. vegl: Beivi C 84. — Biuio XII. sec. m. UDC I. — 1275 MI, 276. — Bivio XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1289 M II, 52. — 1298 (ERC) M II, 76. — XIV. sec. f. UDC XXX. — C 84. — Bivium C 84. — Sp. 230 e 231. — Stalla 1498 HAG XX, 10. — Sp. 230. — Stabulium Sp. 230/31. — Stabulo Bivio XI. sec. (ERC) MI, 193. — Stallen 1368 M III, 138. — 1375 M III, 188.

— 1421 GA. Lenz U 3. — 1484 GA. Lenz U 16. — 1465 J 4. — 1468 J 13. — XIV. sec. f. UDC XXX. — 1475 HAG XIII, 31. — 1425 HAG XIII, 16. — 1407 HAG XIII, 12. — 1410 ABC, 44. — KA 58. — 1455 J. e M. pag. 23. — Ställen 1484 AGO, U 1. — Beuio Tsch. — Biuium Tsch. — Stabulum Bivium T. H. 302, 329, 330.

26. Sur.

Con Furnatsch e Tgacrest.

Terms: Surum Sp. 230. — (Cfr. C 86. Not.)

27. Tinzen.

Rom. Tinizung e Tinizun. Con la cuort: Roffna (rom. Rona). Quista cuort Roffna ais üna part della vschin. Roffna sün territori da Tinizun.⁷

Terms: Dingzun 1231 MI, 204. — Dingenzun 1231 MI, 207. — Digzun 1258 MI, 232. — Digisèn 1183 F 6. — Digizon 1160 G 65. — Dintzen 1480 J 75. — Tingezun 1160 MI, 136. — 1160 G 50. — Tingzuns 1231 MI, 205. — Tingenzun 1160 MI, 136. — 1160 G 51. — Tingezon 1298 (ERC) MII, 76. — 1319 MII, 179. — Tingazune 1273 MI, 268. — Tingazun 1273 MI, 268. — Tingzen 1338 MII, 317. — Tingtzen: 1384 MIV, 78. — Tingizona 1322 HAG XVII, 8. — Tigiazono 1219 MI, 186. — Tinnazone 1210 MI, 177. — Tinazone 1173 G 78. — Tinnazune XII. sec. (ERC) MI, 193. — Tinazun 1150 G 71. — Tinizono 1271 MI, 260. — Tinizona 1271 MI, 260 sco designaziun in rom. vegl Spr. Chr., p. 291. — Tinetzon 1360 MIII, 93. — Tinezun 1150 G 70. — Tinetio C 86. — Rom. vegl Tinnitzun C 86. — Tinitionum Sp. 229. — Tenizono 1271 MI, 260. — Tenizun 1271 MI, 260. — Tintzen 1394 MIV, 187. — KA 32 — 1484 GA. Lenz U 16. — AGO U 1. — Tsch. — T. H. 302. — 330. — Thinzen 1506 GA. Tinzen U 4. — Tinzen 1387 MIV, 108. — Tinnezone Tsch. — Tinnezono T. H. 330. — Tinnetium T. H. 330.

⁷ Communicaziun della Soprastanza da Tinizun.

II. District Bernina.

Terms: Perninna (mons) Tsch. — Pernina T. H. 330. — Pyrendum (Berg) T. H. 303. — Perlingen Tsch.

5. Circul Brusio

(rom. Brüschi).

28. Brusio.

Rom. Brüschi, dialect Brüs. Con las Fr. e ct.: Brusio-Borgo, Buglio, Campascio, Campocologno, Cavajone, Cotongio, Garbella, Ginetto, Solbia sotto, Meschino (üna part), Mossa, Mureda, Pergola, Piazza, Prati, Presa, Stavello, Viano, Zalende.

Terms: Brusium C 262. — Sp. 241. — Bruschi C 262. — Brüs KA 163.

Terms per las Fr. e ct. Campascio: Campastium Sp. 241. — Zalende: Salendae Sp. 241. — Viano: Viamus Sp. 241.

6. Circul Poschiavo

(rom. Puschlev; tud. Puschlav).

29. Poschiavo.

Tud. Puschlav, rom. Puschlev. In dialect Pusch-tsäf. Con las Fr. Borgo (con Cologna); Aino con la cuort Pedemonte, Priviasco, Pedcosta, Splügavensch, Raviscè, S. Carlo, Sommaino e Ponte d'Aino; Campiglioni con las cuorts Spineo, Rasiga, St. Antonio, Campiglione, Corti e Viale; Prada con las cuorts Annunciata, Prada, Alto e Pontenuovo; Le Prese con las cuorts Prese, Cantone, Pagnoncini, Spinadascio e Meschino (l'otra part).

Ultra que: La Rosa (rom. La Rösa), Cavaglia e Angeli-Custodi. (Dr. J. Michael menziuna in sia lavur davart l'idiom da Puschlev, cha existiva sül pass del Bernina üna vschin. Azareda e Zareda.)

Terms: Postclave 824 MI, 18. — Postclauio 1298 (ERC) MII, 76. — Postlaf 1498 HAG XX, 10. — Pustlaf 1394 F 36. — Pustläff KA, 197, 201. — Posclauio 1200 MI, 166. — Posclauio 1201 MI, 168. — 1213 MI, 181. — 1284 MII, 24. — Pusclavio 1219 MI, 186. — 1243 MI, 219. — 1358 MIII, 74. — KA, 235. —

Pusclavii 1438 GA. Samaden U 12. — Posclafs 1410 ABC, 15. — Pesclavium C 260. — Sp. 241— — T.H. 303. — Pusglaff HAG XXX, pag. 19. — Rom. vegl: Pustlaff C 260. — Busclava 1367 G 141. — Bosclava 1394 G 216. — Pesclauium Tsch. — Postlaaf Tsch. — T.H. 302, 303. — Puscläff KA, 69—108—215. 225 a—230. — Poschlavio 1284 M II, 24. — Poschglaf 1392 M IV, 165. — 1450 HAG XIII, 25. — Puschläff KA, 173, 228. — Puschglau 1494 J 112. — Puschiavo 1487 HAG XXVI, 21. — Buschglaf 1468 HAG XIII, 29. — Buschgläf 1468 J 10. — Poschklaaf 1527 AG 4. — Buschlaff 1421 F 40. — Buschlaaf 1421 F 40.

Terms per las Fr. e ct.: Aino: Ainum Sp. 241. — Campiglione: Campellum e Campilionum Sp. 241.

Campell cognuschaiva eir Rasareida, rom. vegl Raschareida C 261, üna vsch. chi pü tard füt destrütta tres üna castrastrofa da muntagna; Pissadelium e Pischadell C 261. u Piscatellum Sp. 241. hoz Pischadell. Cavaglia: Cavallia Sp. 241.

III. District Glenner

(rom. Glogn)

7. Circul Ilanz

(cfr. Nr. 32.)

30. Fellers.

Rom. Falléra. Sainza Fr. e ct. Las part della vschin. haun nom:⁸ Paleu, Begliac, Fonteuna, Pleunca, Dual e Canal.

Terms: Fallaria 765 (TT) M I, 9. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — C 18. — Falaria 1283 M II, 23. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1311 M II, 146. — 1325 RS. — Faelers 1410 ABC, 46. — Fallaera C 18. — Falera Sp. 202. — Fälers 1403 GA. Fellers U 1 — Phalers 1178 M I, 146. — Phellers 1374 W 71. — 1370 UDC XXVIII. — Pfellers 1343 M II, 288. — Fallers 1343 M II, 285 e 286. — Valers 1322 W 12. — Vaelers 1433 W 166. — Vallera XIII. sec. m. UDC XIV. —

⁸ Communicaziun della Soprastanza da Falléra.

31. Flond.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Üngüns.

32. Ilanz.

Rom. Glion, ital. Jante. Sainza Fr. e ct.

Terms: Iliande 765 (TT) MI, 9. — 998 MI, 73. — Elliande 841 MI, 24. — Hillande XI. sec. (ERC) MI, 193. — Illandes 1298 (ERC) MII, 76. — Yllandes 1298 (ERC) MII, 76. — Illans 1288 MII, 40. — 1291 MII, 56. — 1251 W 1. — 1335 W.15. — 1325 RS. — Yllans 1298 (ERC) MII, 76. — 1326 MIII, 18. — 1325 RS. — Ylands 1497 J122. — Yllantz 1300 MII, 98. — 1498 J127. — 1497 HAG XX, 9. — 1483 KBF, 33. — Illanz 1289 W 9. — 1370 UDC XXVIII. — Ilantium C 18 e T. H. 301—328. — Sp. 202. — Ilantz 1399 MIV, 244. — 1400 MIV, 264. — Tsch. — T. H. 294. — Illantz 1400 MIV, 255 e 264. — 1385 W 99. — 1396 W 116. — 1397 W 123. — 1399 W 129. — 1405 W 137. — 1485 J 82. — 1400 HAG XX, 4. — 1458 HAG XIII, 28. — Ilanz 1486 HAG XXVI, 8. — Inlantz 1344 MII, 294. — 1350 MIII, 43. — 1356 MIII, 64. — 1382 MIV, 48. — 1385 MIV, 85. — 1390 MIV, 152 e 153. — 1372 W 68. — 1384 W 94. — 1396 W 117. — 1443 W 182. — 1470 J 27, 28 e 30. — 1479 J 67. — 1490 J 99. — 1471 HAG XIII, 30. — 1440 HAG XIII, 24. — 1483 KBF, 34a. — Inlanntz 1496 J 120. — 1497 J 125. — Innlanntz 1486 GA. Zuoz U 56. — Inlannts KA, 175. — Ynnlantz KA, 302. — Ynlantz KA, 186, 209. — Ynlannts KA, 174, 190. — Ynlantz KA, 186, 209. — Ynlants KA, 151, 290. — Jant: Tsch. — T. H. 301—328.

33. Kästris.

Rom. Castrisch. Sainza Fr. e ct. Las parts della vschin. as nomnan:⁹ Mulin sura, Mulin sut, Färberei Elvedi ed Isla.

Terms: Castrices 765 (TT) MI, 9. — Castrisis 1149 MI, 122. — XI. sec. (ERC) MI, 193. — Castris 1160 MI, 136. — 1261 MI, 239. — 1262 MI, 246. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1255 MII, 77. — 1325 RS. — 1227 UDC IX. — 1160 G 51. — Castritium (vel Castricum) C 18. — Castrisium Sp. 202. —

⁹ Comunicaziun della Soprastanza da Castrisch.

Cästris 1298 (ERC) MII, 76. — 1303 MII, 111. — 1380 MIV, 29. — 1390 MIV, 152. — 1380 W 83. — 1396 W 122. — 1456 GA. Kästris U 1. — Caestris 1307/08 HU. — 1380 Th II, 132. — 1410 ABC, 17. — Cestris 1483 KBF, 34 a. — Chestris 1261 MI, 239. — 1289 W 9. — Chastris 1258 Th I, 66. — Rom. vegl. Chiastrisch C 18. — Kastrisch 1469 GA. Flims U 7. — Kaestris 1325 RS. — C 18. — Kestris 1325 RS.

34. Laax.

Con Salums.

Terms: Lages 1298 (ERC) MII, 76. — Lags 1303 e 1311 MII, 111. — 1307/08 HU. — 1348 Th I, 454. — Lagx 1434 HAG XIII, 18 e 19. — Läx 1468 J 10. — Lax 1367 W 52. — 1342 HAG XI, 3. — 1468 HAG XIII, 29. — Laxium C 19. — Sp. 195 e 203. — Läx KA 24. — Laux 1440 HAG XIII, 24. — Laax C 19. — Tsch.

35. Ladir.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Ladurs 998 MI, 73. — Ladür KA, 155, 234, 253. — 1461 GA. Trins U 2 — 1448 GA. Laax U 7. — 1488 GA. Fellers U 8. — 1490 GA. Ilanz U 65. — 1496 GA. Obersaxen U 7. — — Ladirum Sp. 202. — Leitura XI. sec. (ERC) MI, 913.

36. Luvis.

Rom. Luven. Sainza Fr. e ct.

Terms: Luuene 1178 MI, 146. — XII. sec. m. UDC I. — Luvene XI. sec. (ERC) MI, 913. — T.H. 301. — Luvens 1298 (ERC) MII, 76. — 1370 UDC XXVIII. — Luven 1325 RS. — Luvium Sp. 202. — Lufen 1325 RS. — C 18. — Lufenium C 45. — Luwens 1298 (ERC) MII, 76. — Luwins 1291 MII, 52. — Luvenium T.H. 301.

37. Pitasch.

Con la cuort „Mühle“.

Terms: Pictaso 960 MI, 56. — 976 MI, 65. — Pictau I. XI. sec. (ERC) MI, 193. — Pitäsch 1298 (ERC) MII, 76. — Pitasche 1350 MII, 330. — Pitasch C 18. — 1350 MII, 330. — Pitäs 1298 (ERC) MII, 76. — Pitasium Sp. 202. — Pytaes 1298 (ERC) MII, 76.

38. Riein.

Con Fr. Signina.

Terms: Renio 765 (TT) MI, 9. — Raine 960 MI, 56. — 976 MI, 65. — Rahene XI. sec. (ERC) MI, 193. — Regins 1298 (ERC) MII, 76. — 1325 RS. — Ruein 1370 UDC XXVIII. — Ryen 1384 MIV, 79. — Rigenium C 18. — Rom. vegl: Rigein C 18. — Rigeinum Sp. 202.

39. Ruschein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Rucene 765 (TT) MI, 9. — Rucenne: 998 MI, 73. — Rusine XI. sec. (ERC) MI, 193. — Russins 1298 (ERC) MII, 76. — Russis 1298 (ERC) MII, 76. — Rusina C 18. — Rascheins 1504 GA. Flerden U 5. — Ruschenium C 23. — Ruscheinum Sp. 202.

40. Sagens.

Rom. Sagogn. Con las parts da vschinauncha Vitg Dadens e Vitg Dado e las Fr. e ct. Mühle (rom. Mulin), Foppas e Tuora.

Terms: Sagennes 1194 MI, 163. — Sagannes XII. sec. f. UDC IV. — 1258 Th I, 67. — Sagonium C. — Rom. vegl: Sagoing C 18. — Sagens C 18. — Sangens KA, 125. — Secanium 765 ((TT) MI, 9. — Segagnio 1204 MI, 169. — Seganies 1232 MI, 209. — Segans 1262 MI, 246. — Segaunis 1251 W 1. — Segannium XII. sec. m. UDC I. — Seganne 1224 UDC VII. — Segane 1227 UDC IX. — Segens 1258 Th I, 66. — Segaumum Sp. 202. Sigenis 1235 MI, 212. — Sigannes 1160 MI, 136. — 1283 MII, 23. — 1288 MII, 42. — 1160 G 51. — Siganis 1283 MII, 20. — Ze Sigans 1356 MII, 330. — Sigannis 1210 G 77. — Sigens 1347 MII, 320. — 1340 GA. Seewis i. O. U 1. — 1411 GA. Seewis i. O. U 3. — Syaens 1410 ABC, 45. — 1320 Th I, 274. — Sygannes 1297 MII, 74 e 75. — 1298 (ERC) MII, 76. — Syganis 1310 MII, 134. — Sygans 1325 RS. — Sygens 1333 MII, 240. — Zegens C 18. — Zigonia 1274 MI, 275. —

41. Schleuis.

Rom. Schluein. Con la cuort Casanova.

Terms: Slöwis 1350 MII, 330. — Sluwen 1298 (ERC) MII, 76. — 1322 W 12. — Sluwis 1322 W 12. — Slowins 1325 RS.

— Sylvenium C 19. — Sclevenium Sp. 195. — Schlewis 1325 MII, 202. — Schlöwis 1350 MII, 331. — 1380 MIV, 29. — 1387 MIV, 104 e 116. — 1370 W 65. — 1380 W 83. — 1387 HAG XI, 4. — 1471 HAG XIII, 30. — C 19. — Schlöwys 1497 HAG XX, 9. — Schloewis KA 200. — Schloewiss 1480 GA Kästris U 3. — Schlöwyß Tsch. (Tschudi confuonda Luvis Luvenium cun Schluein T.H. 301.) — Schloewens 1325 RS. — Schleuuenium Sp. 202, 203. — Schluwen 1325 RS. — Rom. vegl Schluein C 19. — Schluis 1516 GA. Sagens U 3.

42. Schnaus.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Snünis 1298 (ERC) MII, 76. — Schnaus Sp. 202.

43. Seewis i. O.

Rom. Savgiein. Parts ourdvarf la vschinauncha sun Fry ed Isla.

Terms (cfr. eir Seewis i. Pr.): Souviene XI sec. (ERC) MI, 193. — Seuwens 1298 (ERC) MII, 76. — Süfis 1350 MII, 330. — 1386 MIV, 102. — Suvis 1325 RS. — Sifis C 19. — 1497 GA. Laax U 10. — Rom. vegl. Saviein C 19. — Savienum Sp. 204. — Savienium C 19. — Siuiß Tsch.

44. Strada i. O.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Ungünas.

45. Valendas.

Rom. Valendau. Con Valendas-Dorf, Carrera, Brün, Turisch (eir Durisch) e Dutgien.

Terms: Valendaunum 765 (T. T.) MI, 9. — C 18. — Sp. 202. — Valendaus: 1208 MI, 172. — 1258 MI, 234. — 1265 MI, 249. — 1321 MII, 187. — 1345 MII, 304. — 1383 MIV, 61. — 1384 MIV, 71. — 1357 W 42. — 1384 W 93 e 94. — 1325 RS. — Vallendaus 1312 MII, 149. — 1386 MIV, 101 e 102. — 1391 MIV, 163. — 1368 W 55. — 1383 W 89. — 1385 W 99. — Valendas 1312 MII, 149. — 1376 MIII, 193. — 1368 MIII, 144. — 1379 MIV, 9. — 1385 MIV, 83. — 1480 GA. Kästris U 4. — Valendanz 1332 MII, 235. — Valendans 1344 MII, 301. — 1379 MIV, 12. — Valendâns 1412 W 142. —

Vallendans 1322 W 12. — 1370 W 64. — 1464 W 205. — Val-
lendâns 1462 W 198. — Valendau 1325 RS. — Scu term rom.
vegl C 18. — Valendai 1325 RS. — Campell nomna il lö eir
Valentianum C 18.

Terms dellas Fr. e ct.: Carrera: Carrayra 1325 RS. — Carära
1484 GA. Valendas U 1. — Turisch: Turus 1391 MIV, 163. —
Dutgien: Duttg 1385 W 99. — Duitg 1384 W 93.

46. Versam.

Rom. Versomet. Con las Fr. Arezen e Sculms. La Cuort
Calörtsch füt collieda gia pü bod con la fracziun Arezen.¹⁰

Terms: Versamia 1050 MI, 92. — Versami 1344 W 24.
— Versaemis 1464 W 205. — Versana 1050 MI, 92. — Ver-
sannum C 19. — Farsamio 1325 RS. — XII sec. m. UDC I. —
Sculms: Cumuels 1265 MI, 249.

8. Circul Lungnez

(rom. Lumnezia).

Terms: Legunitia XI. sec. (ERC) MI, 193. — T.H. 328.
— Leunicia XI. sec. (ERC) MI, 193. — Leunizze XI. sec.
(ERC) MI 193. — Leguntina C 16. — Lugenitz 1298 (ERC)
MII, 76. — 1344 MII, 301. — Lugnitze 1311 MII, 137. —
Lugnitz 1368 MIII, 142 e 144. — 1376 MIII, 193. — 1380
MIV, 27. — 1384 MIV, 79. — 1395 MIV, 204. — 1357 W 42.
— 1384 W 93. — 1397 W 123. — 1404 W 136. — 1400 Vanotti
U 29. — 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XIII, 30. — T.H.
294, 328. — 1440 HAG XIII, 24. — KA 200, 209, 274. —
C 16. — Tsch. — Lugenitza 1322 W 12. — Lugnetz 1400 MIV,
264. — Rom. vegl. Lugnetza C 16. — Lugnutz 1486 GA. Zuoz
U 56. — Lungnitz 1400 MIV, 255. — 1486 HAG XXVI, 9. —
Longnitz 1400 MIV, 255.

47. Camuns.

Con las Fr. e ct.: Rungs (rom. Runs), Maseuns, Sutscheins
e Chrestas.

Terms: Camontium Sp. 201. — Camons 1577. GA. Cum-
bels U 4.

¹⁰ Communicaziun della Soprastanza da Versomet.

48. Cumbels.

Rom. Cumbel. Con Valgronda e Sogn Murezi.
Terms: Cumble XI. sec. (ERC) MI, 193. — Cumbelum
Sp. 201.

49. Duvin.

Sainza Fr. e ct.
Terms: Adoins 1365 GA. Duvin U1. — Duuinum Sp. 201.
— Duvinium C 45.

50. Furth.

Rom. Uors. Fr. e ct.: Planezas e Run.
Terms: Furze 1298 (ERC) MII, 76. — Vurz 1325 RS. —
Fuortum Sp. 201.

51. Igels.

Rom. Degien e Degen. — Con las Fr. e ct.: Rumein e Vattiz.
Terms: Higenae XI. sec. (ERC) MI, 193. — Egene XI. sec.
(ERC) MI, 193. — 1298 (ERC) MII, 76. — Igens 1298 (ERC)
MII, 76. — 1351 W 35. — Ingels 1426 W 155. — Ingens 1325
RS. — Igels 1404 W 136. — 1412 W 141. — 1420 W 146. —
Sp. 201.

Terms per las Fr. e ct.: Rumein: Ramnene e Ramnensis
(sco adj.) XI. sec. (ERC) MI, 193. — Vattiz: Vatisis 1325 RS.

52. Lumbrein.

Con las Fr. e ct.: Nussaus, St. Andreas, Surrhin, Pruastg
dadens, Pruastg dado e Silgin.

Terms: Lumarine XI. sec. (ERC) MI, 193. — Almarins
1298 (ERC) MII, 76. — 1325 RS. — Lumarene 1298 (ERC)
MII, 76. — Lumirins 1281 MII, 79. — Lumarins 1289 W 9.
— 1325 RS. — Lummarins 1412 W 142. — 1442 GA. Vrin U1.
— 1495 GA. Lumbrein U2. — 1504 GA. Lumbrein U3. —
Lummerins 1480 GA. Neukirch i. L. U2. — Lombarenum Sp.
201. — Lumbrintium C 16.

53. Morissen.

Sainza Fr. e ct.
Terms: Murezen 1210 MI, 177. — Morascens 1288 MII,
42. — Moraisens 1298 (ERC) MII, 76. — Moraiscem 1298:

(ERC) MII, 76. — Moraischen 1298 (ERC) MII, 76. — Moraissen 1289 W 9. — Moraizen e Moreinze XII. sec. f. UDC IV. — Moriessen 1332 MII, 235. — Muryessen 1389 MIV, 139. — Murayssen 1405 W 137. — Muraissen 1325 RS. — Murainsene XII. sec. m. UDC I. — de...Yssen 1325 (po be esser M.). — Maurissemum Sp. 201.

54. Neukirch.

Rom. Surcuolm. Con las Fr. e ct.: Caduff, Canetg e Cavegn.
Terms: Ungüns.

(Nel archiv da Surcuolm vegnan nomnos 7 „Meierhöfe“: sub dato 1480 nel doc. Nr. 2: 1. Permaniga, 2. Martschaga, 3. Finzaniga e Furzaniga, 4. Lutterenga, 5. Rifferscher (eir Pfifferscher) Hof, 6. Puntenga e Pultmenga, 7. Dulenga.)

55. Oberkastels.

Rom. Surcasti. Sainza Fr. e ct.

Terms: Super Castellum XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1298 (ERC) MII, 76. — Supra Castellum C 16. — Supracastrum Sp. 201. — Rom. vegl Surcastelg C 16. — Vebercastel 1253 MI, 228. — Uebercastel 1335 W 15. — XIII. sec. m. UDC XIV. 1383 MIV, 153. — Ueberkastel 1386 W 100. — 1405 W 137. — Uebercastels 1368 MIII, 144. — 1379 MIV, 9 — Ober Kastel 1390 MIV, 153. — Obercastels C 16.

56. Peiden.

Cuort: Peiden-Bad.

Terms: Baidenum Sp. 201.

57. St. Martin

Fr. e ct.: St. Martin (Weiler), Marjaga (eir Mariagen), Mont, Trabisasch, Lunschania, Feistenberg, Montag, Buccarischuna.

Terms: Sum Murtill 1357 W 40. — Sancti Martini (en Surdanega) 1497 GA. St. Martin U 2.

Terms per las Fr. e ct.: Marjaga = Merigen 1357 W 40.

58. Tersnaus.

Con la cuort: Cunscharola.

Terms: Tertznaus 1368 MIII, 142. — 1370 UDC XXVIII. — Terzenaus 1372 MIII, 164. — 1376 MIII, 193. — 1362 W 49. — 1325 RS. — Terznaus 1372 MIII, 164. — Tersnaus Sp. 201.

59. Vals.

Rom. S. Pieder. Con las Fr. e ct.: Vallè, Leis, Campo, Soladüra e Glüs.

Terms: Valles 1298 (ERC) MII, 76. — C 17. — Valls 1389 MIV, 139. — 1410 ABC 46. — 1483 KBF 34a. — 1370 UDC XXVIII. — Vals 1386 MIV, 102. — C 17. — 1383 W 91. — Valle 1325 RS. — XII. sec. f. UDC IV. — Ualle XII. sec. m. UDC I. — Fals 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XII, 30. — C 17. — Tsch. — T.H. 302. — Vallis Sancti Petri Sp. 195, 201.

Terms per Fr. e ct.: Vallè: Falè Sp. 202. — Baleu 1440 W 176. — Leis: Leiser Sp. 202. — Campo: Kamps 1440 W 176. — Campus Sp. 202. — Camps Tsch. — T.H. 301. — Camossum T.H. 301. — Falls T.H. 291.

60. Vigns.

Rom. Vignogn e Vigogn. Sainza Fr. e ct.

Terms: Viggun 1170 MI, 143. — Vinangn 1351 W 35. — Fientium Sp. 201. — Sprecher nomna il lö in tudais-ch „Fienz“. Sp. 201.

61. Villa.

Rom. Vella. Con la cuort Pleif.

Terms: Villa 1298 (ERC) MII, 76. — C 16. — Sp. 201. — 1385 W 99. — 1325 RS. — Ville 1298 (ERC) MII, 76. — Villen 1386 MIV, 102. — gen Villan 1440 W 176. — Vill 1357 W 40. — in Burge (= Villa) 1322 Pfrund e Kirchen-Archiv Pleif U 1.

Quist „Burge“ = (vschinauncha) ais druvo per differenzcher Villa da „Pleif“.

62. Vrin.

Ais compost dalla vschinauncha Vrin e dellas cuorts: Vrin dado, Cons, Ligiazun, Fopp, St. Joseph (St. Gisepp), Putzatsch (eir St. Valentin) e Vanescha.

Terms: Varin 1209 MI, 174. — Varins 1380 MIV, 27. — 1390 MIV, 152. — Vrynn 1396 MIII, 146. — Auirins 1312 MII, 147. — Aurinum C 16. — Frainum (Frain) Sp. 201.

9. Circul Ruis

(rom. Rueun).

63. Andest.

Rom. Andiast. Con las parts exteriuras: Pela e Mühle.

Terms: Andeste 765 (T. T.) 998 MI, 73. — XI. sec. (ERC) MI, 193. — Andest 1298 (ERC) MII, 76. — 1316 MII, 160. — 1357 W 40. — 1377 W 76. — 1433 W 167. — 1325 RS. — Andestum Sp. 199. — Andäst Tsch.

64. Obersaxen.

Rom. Sursaissa. Con las Fr. e ct.: a) Innere Pirth: St. Martin, Frickenhaus (eir Friggenhaus), Tschappina, Ganterdun (eir Canterdun), Krügli, Platta, Hantschenhaus, Axenstein (eir Saxenstein) e Belaua. b) Zwischentobel (mittlere Pirth): St. Joseph, Mira, Tusa (Tusen), Pilawarda (e Pillevarda), Giraniga (eir Kiraniga). c) Meierhofer Pirth: Zarzana, Meierhofer-Tobel, Meierhof (rom. Cuort), Ronkal. d) Obere Pirth: Miraniga e Misanenga. e) Untere Pirth: Vallata, Egga (rom. Largera), Affeier (rom. Vivèr) e Platenga.

Terms: Super saxa 765 (T. T.) MI, 9. — 966 MI, 62. — Super saxum T. H. 301. — Supersaxa XI. sec. (ERC) MI, 193. — Supersaxum Sp. 195, 200. — Supersax 1251 W 1. — Supersaxo 1258 MI, 232. — Suprasaxo 1298 (ERC) MII, 76. — Supra Saxum e Supra Saccos C 16. — Rom. vegl Sursax e Sursaccs C 16. — Uebersachsen 1375 W 73. — 1398 W 128. — Uebersahsen 1396 W 117. — Uebersachs C 16. — Uebersaxen 1440 W 176. — 1425 W 154 — 1430 W 161. — 1480 GA. Morissen U 1. — Uebersagxen 1405 W 137. — Übersaxen 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XIII, 30. — 1440 HAG XIII, 24. — 1489 GA. Obersaxen U 5. — 1493 GA. Obersaxen U 6. — Ubersax Tsch. — T. H. 291 .

Terms per Fr. e ct.: Meierhof: Majorisvilla Sp. 200. — Tschappina: Ceipene 765 (T. T.) MI, 9.

65. Panix.

Rom. Pigniu. Sainza Fr. e ct.

Terms: Pingyoew 1403 W 135. — Pingianum Sp. 199. — Binün Rhäz. Rodel Urk. d. Staatsarchivs Graubünden Nr. 342.

66. Ruis.

Rom. Rueun. Con las cuorts: Gula, Sontgaclau (tud. St. Nikolaus) e Starpuns.

Terms: Ruane 765 (T.T.) MI, 9. — Ruana XI. sec. (ERC) MI, 193. — Ruano, Rouens, Ruauns 1298 (ERC) MII, 76. — Ruves C 15. — Rugans 1289 W 9. — Ruwans 1372 W 68. — Ruwanz 1325 RS. — Ruwaun 1325 RS. — Ruwis 1433 W 167. — 1443 W 182. — 1473 GA. Ems U 14. — Ruwyß 1470 GA. Ems U 12. — Ruvina 1325 RS. — Ruven XIV. sec. m. UDC XXV. — 1370 UDC XXVIII. — Ruenium Sp. 199.

Terms per Fr. e ct.: Gula: Gula Sp. 199. — Rubis C 15. — Tsch. — T.H. 301.

67. Seth.

Rom. Siath. Sainza Fr. e ct. Pü bod existivan las cuorts Walden e Schîschin.¹¹

Terms Septe XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1323 MII, 201. — Sett 1430 W 160. — Sept 1481 GA. Ruis U 1. — C 15. — Tsch. — T.H. 301. — Septum Sp. 199.

68. Waltensburg.

Rom. Uors la Foppa. Sainza Fr. e ct.

Terms: Vorze, Vurzes, Uurze XI. sec. (ERC) MI, 193. — Vorz 1298 (ERC) MII, 76. — Vurz 1325 RS. — Vurtium Sp. 195 e 199. — Ursi XII. sec. f. UDC IV. — Burtium C 45. — Altrom. Burz C 15. — Waltramsburg 1298 (ERC) MII, 76. — 1316 MII, 160. — Waltramburg 1298 (ERC) MII, 76. — Waltramsburc 1209 RLS 5. — Waltersburg 1351 W 35. — 1371 W 66. — 1433 W 167. — Tsch. — T.H. 301. — 1440 HAG XIII, 24. — Waltenspurg 1430 W 160. — Waltespurg 1489 GA. Ems U 19. — Waltensburg 1497 HAG XX, 9. — 1471 HAG XIII, 30. — Walderspurg T.H. 328. — Vortium T.H. 301. — Vorce T.H. 301. — Vuorze T.H. 328. — Vorceium T.H. 328.

¹¹ Communicaziun della Soprastanza da Siath.

IV. District Heinzenberg

(rom. Montogna).

Terms: Haintzenberg 1380 MIV, 20. — Heintzenberg 1384 MIV, 72. — Haintzemberg 1440 HAG XIII, 24. — Hainczenberg 1468 J10. — Heinzaberg C100. — Montana Sp. 195, 209. — Rom. vegl. Muntagna. Sp. Chron. pag. 265.

10. Circul Domleschg

(rom. Domliasca e Tumgias-cha).

Terms: Tumillasca 1116 MI, 111. — XI. sec. (ERC) MI, 193. — Tumilaesche 1337 W17. — Tomillasca Sp. 226. — Tumelaschga 1298 (ERC) MII, 76. — Thumeleschk C99. — Tumelascha 1298 (ERC) MII, 76. — Tumlasch 1354 MII, 334. — Tumläsch 1367 MIII, 134. — 1368 MIII, 138. — 1387 MIV, 104. — Tumlaesch 1367 W52. — 1383 W91. — 1365 ThI, 732. — 1392 Th. II, 289. — 1387 HAG XI, 4. — 1410 ABC 38. — Thumlaeschg 1459 ALS U3. — Tumlaeschg 1450 HAG XIII, 25. — 1410 ABC 37. — Thumlaesch KA 49. — Thūmleschg 1492 W213. — Thumlesch 1499 HAG XX, 11. Thuomleschgk 1486 HAG XXVI, 9. — Tumleschg 1359 MIII, 83. — 1392 MIV, 174. — 1423 GAF U1. — 1423 HAG XIII, 14. — 1396 HAG XIII, 6. — Tsch. — T.H. 329. — Tumlesch 1392 MIV, 166. — 1348 W30. — 1396 W119. — 1418 KBF 10. — Tamlesch 1359 F28. — Dummleschg 1475 HAG XIII, 31. — Vallis Domestica Sp. 226. — C99. — Vallis Domesta C99. — Domillasca C100. — Rom. vegl. Domgliasca C99. — Tume-liaşca T.H. 329. — Tomillasca T.H. 329.

69. Almens.

Rom. Almen e Lumein. Con la cuort: Mühle im Tobel (rom. igls Mulins). Schall, pü bod egna vschinauncha uossa aclas.

Terms: Luminins 926 MI, 41. — Luminne 1285 MII, 31. — Lumins 1156 MI, 132. — 1342 W21. — Lumines 1298 (ERC) MII, 76. — Luminnis 1200 MI, 165. — 1298 (ERC)

MII, 76. — Lumenne XI. sec. (ERC) MI, 193. — Lumen 1268 W 4. — C 101. — Lumaens 1395 W 114. — Lumein 1410 ABC 42. — Almens 1392 W 110. — 1407 W 138. — 1410 ABC 41. — 1418 KBF 10. — Almentz 1470 J 27. — Allmenns KA 68. — Alüns XII. sec. f. UDC IV. — Almins 1410 ABC 41. — Rom. vegl Almenn C 101. — Almenium C 101. — (Bei Campell 101 eir Amvenum.) Almenum e Almennum Sp. 227.

70. Feldis.

Rom. Veulden. Sainza Fr. e ct.

Terms: Velden 1298 (ERC) MII, 76. — Veldens 1343 MII, 285 e 286. — Valdens 1368 MIII, 138. — Veldes 1381 MIV, 40. — Felden 1423 HAG XIII, 14. — Feldis 1423 HAG XIII, 14. — Foeldis Sp. 226.

71. Fürstenau.

(Rom. Fürstnouv.)

Con la Fr.: Fürstenaubruck (eir Zollbruck, rom. Forschno).

Terms: Fürstenowe 1282 MII, 9. — 1343 MII, 285 e 286. Fürstenow 1380 MIV, 20. — 1384 MIV, 78. — 1388 MIV, 119. — 1400 MIV, 254. — 1450 W 192. — 1370 UDC XXVIII. — 1478 J 65. — 1468 J 12. — 1496 J 120. — 1493 GA. Präsenz U 5. — 1498 HAG XX, 10. — Fürstenau 1384 MIV, 72. — Fürstenau 1498 J 127. — Fürstinowe 1257 W 2. — Fürstnow 1360 W 45. — 1439 W 175. — 1468 J 10. — 1480 J 76. — 1499 HAG XX, 11. — 1410 ABC 13. — KA 17. — Fürstnôw 1462 W 199. — Fürstenow 1442 W 178. — Fürstenow 1465 J 4. — 1468 J 11. — 1483 J 78 e 80. — Fürstnow 1493 J 109. — Fürstnouw 1486 HAG XIV, 35. — Rom. vegl. Fürstnouv C 100. — Fürstnaw 1475 HAG XIII, 31. — Fürschnow 1482 GA. Tschappina U 12. — Fürstenovium C 100. — Fürstenovia Sp. 227. — Fürstnow, Tsch.

Terms: Fr.: Zollbrück: Fürstenovium inferius C 100.

72. Paspels.

Rom. Pasqual. Con las cuorts: Dusch, Canova e Pardisla.

Terms: Pascuals 1237 MI, 213. — Pasquals 1337 W 17. — Pascual 1342 W 21. — 1336 VU. — 1410 ABC 42. — Pascwals

1246 UDC XII. — Pascuale C 103. — Pasqual C 103. — Bastpils C 104. — Pascualium Sp. 226. — Baspels T. H. 302. —

Terms per Fr. e ct.: Dusch: Dussium Sp. 226. — Usche 1410 ABC 42. — 1361 W 46. — Usces 1222 MI, 191. — Usshe 1285 MII, 31. — Usch 1325 RS. — Ueschca VU 1336. Canova: bî der nûwer sunes (= Neu-Süns) (u N.-Sins) 1337 W.17. — uf der Nüwen Sünss 1392 W.110. — Turris Neuensins vel Casa nova Sp. 226.

73. Pratval.

La vschinauncha ais composta da: cuort Pratval, Riedberg (Groß- e Klein-R.), Riedbach, Stutz, Mühle e Hasensprung.

Terms: Prau de Valle 1345 W.25. — Pradwall KA 194. — Pratum vallis C 101. — Rom. vegl Pra d'vall C 101. — Praduallum Sp. 227.

Terms per Fr. e ct.: Riedberg: Rieperg 1351 W.34. — 1325 RS. — Rietperg 1368 W.56.

74. Rodels.

Rom. Roten. Con las cuorts: Nueins e Crèsta.

Terms: Rautans 1200 MI, 165. — Rauten 1410 ABC 42. — Rautenen XI. sec. (ERC) MI, 193. — Rautens 1354 MII, 334. — XII. sec. f. UDC IV e V. — Rautine XII. sec. m. UDC I. Rautene 1224 UDC VII. — Rautels 1370 UDC XXVIII. — 1465 J. 4. — Ratels 1363 MIII, 110. — 1342 W.21. — Ratins 1336 VU. — Rotenium C 101. — Rotelium Sp. 226. — Rom. vegl. Ruaten C 101. — Rotels, Spr. Chron. S. 287.

75. Rothenbrunnen.

Rom. Giufaulta e Givolta (eir Giuvolta e Giuvaulta e Funteuna cotschna). Cuort: Ravetsch.

Terms: Juvalt („gelegen under Juvalt“ (= der Burg) 1160 MI, 136. — 1160 G.51. — 1343 MII, 285 e 286. — Jufalt 1372 W.67. — Juvalta C 103. — Sp. 226. — Zum roten Brunnen C 102. — Zum Rothen Brunnen, Spr. Chron. S. 287. — ad fontem Rubrum, seu rubidum C 102. — Fons rubens Sp. 226. — Chressebrunne (Eichhorn, Episc. Cur. voul construir landrouer Rothenbrunnen) 1160 MI, 136 e 1160 G.51.

76. Scharans.

Rom. eir Tschirans. Con las Fr. e ct.: Brün (eir Prün), Parnell (rom. Parnegl), St. Agatha (rom. Son Gica), Stufels e Morgental.

Terms: Cerones 857 M I, 29. — Cyranium C 100. — Tschrans 1534 GA. Scharans U 2. — Schrans 1298 (ERC) M II, 76. — 1303 M II, 126. — 1309 M II, 131. — 1343 M II, 280. — 1342 W 21. — 1384 M IV, 72. — 1551 GA. Scharans U 3. — Schraunis 1200 M I, 165. — Schirans 1281 M II, 79. — 1380 M IV, 20. — 1388 M IV, 119. — 1400 M IV, 254. — 1327 W 13. — 1410 ABC 42 e 40. — Schyrans 1410 ABC 42. Rom. vejl Tschirans C 100. — Schiraunes 1326 M II, 203. — Schirauns 1370 UDC XXVIII. — Scirannes 1298 (ERC) M II, 76. — Sciraunis 1246 UDC XII. — Scirans 1337 W 17. — Scherannes 1337 W 17. — Scharanes 1319 M II, 176. — Scharansum Sp. 227. — Scharans 1308 M II, 312. — Zeraunes XII. sec. m. UDC I. — Ascharanns 1490 GA. Almens U 3.

Terms per Fr. e ct.: Parnegl: Parneli 1388 M IV, 119. — Prunell 1400 M IV, 254.

77. Scheid.

Con las Cuorts: Purz, Pro, Tgiplat e Coapa.

Terms: Scheide 1298 (ERC) M II, 76. — 1343 M II, 285. — 1361 W 46. — Schede 1343 M II, 286. — Scheid 1380 M IV, 28. — 1372 W 67. — 1462 W 198. — Scides 1337 W 17. — Schaid C 103. — Scheidum C 103. — Scheidium Sp. 226.

Terms per Fr. e ct.: Purz: Purz 1361 W 46. — 1325 RS. — Purtze 1410 ABC 42. — Purtzel 1410 ABC 43.

78. Sils i. D.

Rom. Seglias. Con las cuorts: Campi, Albula (Fabriken), Baldenstein e Freihof (rom. Rumplanas).

Terms: Süls 1350 M II, 334. — Syls 1395 W 114. — Sulg 1370 M III, 150. — Sülg 1400 M IV, 254. — Syles 1375 M III, 189. — Silleis 1439 GA. Masein U 1. — Sils 1418 KBF 10. — Süss (im Tumlaesch) 1387 W 101. — Silesium (adj. soeil-gensis) C 100. — Rom. vejl Salgias C 100. — Silium Sp. 227.

Terms per Fr. e ct.: Baldenstein: Castellum Baldastenum C 100.

79. Tomils.

Rom. Tume-gl. Con las cuorts: Tomilser Mühle (rom. Mulin sut e mulin sura), Moos, Roffna et Ortenstein.

Terms: Tumil 1156 MI, 133. — Tumille 1224 UDC, VII. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1343 MII, 285. — Tumilles 1275 MI, 276. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1275 W 5. — XII. sec. f. UDC IV. — Tumillez 1299 MII, 85. — 1337 W 17. — Tumillis 1200 MI, 165. — 1298 (ERC) MII, 76. — Tumils 1275 MI, 277. — 1283 MII, 19. — 1388 MII, 257. — 1343 MII, 286. — 1400 MIV, 265. — 1342 W 21. — 1367 W 52. — 1400 W 132. — 1439 W 173. — 1410 ABC 42. — Tumils 1462 W 198. — Tumilz 1338 MII, 255. — Tumyls 1338 MII, 256 e 257. — Thumils 1450 KBF 23. — Tumilium C 102. — Rom. vegl Tumilg C 102. — Tamils KA 134. — Thamils 1448 W 190. — Damils 1534 GA. Scharans U 2. — Tymils 1411 W 140. — Tomilium Sp. 226. Tumelium T. H. 329.

Terms per Fr. e ct.: Moos: Maus 1342 W 21. — Ortenstein: Ortenstain 1309 MII, 124. — 1312 MII, 151. — 1338 MII, 255. — 1338 MII, 256. — 1339 MII, 269. — 1343 MII, 285 e 286 etc. — Ortenstein 1343 MII, 292. — Orttenstein Tsch.

80. Trans.

Con la cuort: Schins.

Terms: Trannes 1208 MI, 172. — 1337 W 17. — Traunes 1222 MI, 191. — XII. sec. f. UDC IV e V. — Traune XII. sec. m. UDC I. — 1224 UDC VII. — Trauna XII. sec. f. UDC IV. Traunens XII. sec. f. UDC IV. — Traunis 1225 UDC VIII. — Trano 1298 (ERC) MII, 76. — Trane 1410 ABC 42. — Tran 1410 ABC 43. — Transum Sp. 226.

11. Circul Safien

(rom. Stussavia).

81. Safien.

Rom. Stussavia. Con las Fr. e ct.: Bühl, Thalkirch, Bäch Camanna (con Innercamanna), Hütte, Hof, Proscleschg, Safien-Platz, Zalön, Rüti, Gün, Neukirch (con las cuorts: Salpenna, Rainmatte, Grafen, Häfeli e Carfil), Boden, Muren, Beim Thurm,

Malönia e St. Läsgerhof, Gurnaetsch, Wanne, Sant Latsch (= veglia determinaziun per Läsgerhof).

Terms: Stusafien 1344 W 24. — Stussavis 1338 MII, 255. — Stussafy 1338 MII, 257. — Stussaviën 1396 MIV, 213. — 1396 W 118. — 1397 W 123. — Stussavia C 27. — Sp. 195. — e 210. — T.H. 301. — Stusavie 1443 KBF 21. — Stüssavye 1440 GA. Tomils U 3. — Sauffyen 1475 KBF 30. — Savien 1362 W 49. — 1385 W 98. — 1396 W 122. — 1447 W 184. — 1450 KBF 23. — C 27. — Savyen 1456 W 195. — 1497 HAG XX, 9. — Safyen 1383 W 91. — 1493 J 106. — Saffyen 1486 HAG XXVI, 9. — Safien 1440 HAG XIII, 24. — 1471 HAG XIII, 30. — 1398 GA. Tenna U 1. — Saafien T.H. 291. — Saafeien T.H. 301.

Terms las Fr. e ct.: Malönia: Malömia 1322 W 11. — Malömien 1363 W 51. — Malömiun 1363 W 51. — Camanna: Kamanen 1363 W 51. — Camanna Sp. 210. — Beim Thurmezem Turn 1363 W 51. — Zalön: Salön 1480 GA Tenna U 7. — Salernâ Sp. 210. — Gün: Gunna Sp. 210. — Salpenna: Salpenna Sp. 210.

82. Tenna.

Con las Fr. e ct.: Innerberg, Mitti, Außerberg, Acla ed Egschi (eir Ekschi).

Terms: Tennen 1497 HAG XX, 9. — 1440 HAG XIII, 24. — uff Tannen 1471 HAG XIII, 30. — Tanna 1470 GA, Tenna U 5. — Thenna 1398 GA. Tenna U 1. — 1435 GA. Tenna U 4. — Tenna C 27. — Sp. 195 e 202/03. — Thannen T.H. 291, 301. — Thannen Tsch.

12. Circul Thusis

(rom. Tusaun, Tusan ed ital. Tosana).

83. Cazis.

Rom. Cazas. Con las Fr.: Summaprada, Savusch, Valeina, Luvreü, Rätisch e Realta, e las cuorts: Cresta, Rentiel, Vingert (rom. la Vegna), Gaguls, Bunaria et Unter-Trieg.

Terms: Cacias 926 MI, 41. — 1156 MI, 131. — 1157 MI, 134. — G 81. — Cazias 1156 MI, 136. — Chazzes 940 MI, 44. Rom. vegl Chiatzas C 32. — Cazzeses XI. sec. (ERC) MI, 193.

— Cacesium C 32. — Cacium Sp. 208. — Götzis 1378 MIV, 8.
— Kaz 1298 (ERC) MII, 76. — Katz: 1342 MII, 280. — 1359
MIII, 83. — 1361 MIII, 101. — 1383 MIV, 55. — 1348 W 28 e
30. — 1397 W 123. — 1439 W 175. — 1471 HAG XIII, 30.
— 1443 KBF 21. — Katzz 1375 MIII, 189. — 1380 MIV, 20.
— Tsch. — Katzis 1380 MIV, 20. — Cazas 1325 RS. — 1370
UDC XXVIII. — Catz 1299 MII, 90. — 1313 MII, 155. — 1394
MIV, 185. — 1396 W 122. — 1433 W 166. — 1441 HAG XIII,
23. — 1410 ABC 40. — Caza 1204 MI, 169. — Chaz 1384
MIV, 72. — 1493 GA. Cazis U 1. — 1495 GA. Cazis U 3. —
Chatz 1412 W 142. — 1416 GA. Cazis U 6. — KA 28. — Cätz
1497 HAG XX, 9. — Caciae T. H. 301.

Terms per las Fr. e ct.: Valenia: Valeina 1156 MI, 132.
— Savusch: Savagio XI. sec. (ERC) MI, 193. — Realta:
Rialt (Fuorma la pü üseda). 1271 MI, 259 etc. Ryalt 1298
(ERC) MII, 76. — Rialta 1321 MII, 314.

84. Flerden.

Rom. Flierda. Con la cuort Baria.

Terms: Flirden 1156 MI, 132. — 1298 (ERC) MII, 76.
— Flierden 1348 W 30. — Flirins 1200 MI, 165. — Flerdes
1368 W 59. — Flerdens 1370 UDC XXVIII. — Flerden Sp. 209.
Floerden 1450 W 192. — 1466 GA. Flerden U 1. — Flörden
1410 ABC 40. — Flaerden 1418 KBF 10. — Flaerda C 33.

85. Masein.

Con las Fr. e ct.: Dalaus, Crestalunga, Martinsruh, Schauen-
stein, Vigniola e Tagstein.

Terms: Medezena 1156 MI, 132. — Medezeno 1204 MI,
169. — Medezen 1160 MI, 136. — 1170 MI, 142. — Medezene
1170 UDC III. — Metezene XII. sec. m. UDC I. — Midizine
1160 G 51. — Medezine XII. sec. m. UDC I. — Mizins 1200 MI,
165. — 1298 (ERC) MII, 76. — Mezans 1298 (ERC) MII, 76.
— Mezen 1337 W 17. — Matzens 1368 W 59. — Matzein 1450
W 192. — Metzain 1410 ABC 40. — Mezenium C 45. — Misenum
C 33. — Rom. vegl Metzain C 33. — Mazeinium Sp. 208.

Terms per Fr. e ct.: Dalaus: Talaus 1268 W 4. — Talaus
1441 GA. Masein U 2. — Tellaus 1268 W 4.

86. Portein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Portennis 1116 MI, 111. — Purtino. — Purtings. — Purtime 1298 (ERC) MII, 76. — Purtein 1378 W 77. — Purteyn 1383 W 91. — Purteinum Sp. 209. — Parthenis C 33. — Rom. vejl Portain C 33. — Portein 1395 W.114.

87. Präz.

Con las Fr. e ct.: Raschlinas (rom. Raschlejas), Dalin (rom. Daljen), Stauden (rom. Galjas), Triegg, St. Agnein (rom. St. Anjauns).

Terms: Paretz 1298 (ERC) MII, 76. — 1378 W 77. — 1495 GA. Präz U 1. — Parez 1298 (ERC) MII, 76. — 1320 W.10. — Beretz 1343 MII, 285 e 286. — Prez 1385 W 98. — Praetium (vel Pratum, vel Praetio) C 33. — Pretium Sp. 209.

Terms per Fr. e ct.: Dalin: Aliun 1357 W 37. — Alyn 1502 GA. Präz U 2. — Lino C 33. — Delinum Sp. 209.

88. Sarn.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Sarn 1156 MI, 132. — 1354 MII, 334. — 1396 MIV, 211a. — 1397 W 123. — 1439 W 175. — 1410 ABC 40. — Sarnis 1200 MI, 165. — 1257 MI, 230. — 1298 (ERC) MII, 76. — Sarnes 1298 (ERC) MII, 76. — Sarne 1343 MII, 286. — Sarns 1370 MIII, 151. — 1368 W 59. — 1370 UDC XXVIII. — Saren Sp. 209. — Sarnum (e Sarno) C 33.

89. Tartar.

Con las cuorts: Praubiet (eir Prau Biet) e Schauenberg.

Terms: Tartere 1298 (ERC) MII, 76. — Tartaris 1316 MII, 161. — 1316 MIII, 17. — Tartarum C 33. — Sp. 208. — Tartarr 1370 MIII, 151. — Tartar 1316 MII, 163.

90. Thusis.

Rom. Tusaun, Tusan e Tosana. Con las cuorts: Tscharteina ed Übernolla.

Terms: Tosana 1156 MI, 132. — Tosân 1268 W 4. — Tusano 1298 (ERC) MII, 76. — Tusans 1370 UDC XXVIII. — Tusens 1394 W 112. — 1396 W 119. — 1422 GA. Thusis U 1. — Rom. veigl Tussaun C 32 — Tuscianum C 32. — Thuscia Sp. 208. — Tusciana vicus Tsch. — T. H. 329. — Tosanna T. H. 301, 329. — Tuscana T. H. 301. — Tuses 1387 W 101. — 1395 W 114. — 1412 W 142. — 1439 W 175. — Tussis 1209 G 71. — Tsch. — Tuisis 1450 W 192. — 1478 J 65. — 1497 HAG XX, 9. — KA 301. — Tsch. — T. H. 329, 301. — Tusys 1475 KBF 30. — Thusis C 32.

91. Tschappina.

Fr. e ct.: Untertschappina (con Berg [rom. Cazeschg], beim Kreuz, bei der Kirche e Brunneir), Obertschappina. Ultra què las cuorts: Glas (Außer-Glas e Inner-Glas) e Masügg.

Terms: Schipinen 1396 W 119. — Schapinen 1477 GA. Tschappina U 7. — Schappinen 1477 GA. Tschappina U 6. — Schopinen 1497 HAG XX, 9. — Schopina 1475 HAG XIII, 31. — Tsch. — T. H. 301. — Scoppinen 1459 GA. Tschappina U 3. — Scopina C 34. — Cepina Sp. 195 e 209. — Tschuppina 1433 W 166. — Tschupinen 1471 HAG XIII, 30. — 1440 HAG XIII, 24. — Tschappinen 1455 GA. Tschappina U 2. — 1482 ditto U 12. — Tschappina 1475 KBF 30. — Tschappyna 1475 KBF 30. — Tschapina C 34. — Tschopina Spr. Chron. S. 266. — Schopyna T. H. 291.

Terms per Fr. e ct.: Glas: Glasum Sp. 209. — Masügg: Massugum Sp. 209. — Obertschappina: Cepina superior Sp. 209.

92. Urmein.

Rom. Durmen (dial. eir Rumein). Sainza Fr. e ct.

Terms: Vrmeno ed Vrmino 1298 (ERC) MII, 76. — Ormên 1268 W 4. — Vrmeins 1370 UDC XVIII. — Urmena C 33. — Durmenium Sp. 209. — Urmain 1384 MIV, 72. — Urmein 1380 MIV, 20.

V. District Hinterrhein

(rom. „Ren posterieur“).

13. Circul Avers

(rom. Evras).

Terms: Vallis Averenensis C 36, 84.

93. Avers.

Rom. Evras. Fr. e ct.: Cresta, Campsutt, Cröt (eir Crot), Platta (Platten), Ramsen, Hohenhaus, Städtli, Pürt, Bach, Juppa, Juff, Potestatenhaus, Lorenzhaus e Madris.

Terms: Auers 1354 M III, 59. — 1370 UDC XXVIII. — Afers 1472 J 37. — T.H. 302. — 1489 GA. Tschappina U 16. — 1407 HAG XIII, 12. — C 84. — Affers 1425 HAG XIII, 16. — 1475 HAG XIII, 31. — Avels 1498 HAG XX, 10. — Aphrii C 36, 84. — Rom. ve gl Awras C 84. — Aversa Sp. 230, 231. — Avers 1396 HAG XIII, 6.

Terms per las Fr. e ct.: Crot: Crottum Sp. 231. — Campsut: Campsutum Sp. 231. — Platten: Platta Sp. 231. — Hohenhaus: Casale Sp. 231. — Cresta: Cresta Sp. 231. — Madris: Madrisium Sp. 231. — (Sprecher Pall. Raet. p. 231 cognuoscha auncha „Curtes“.)

14. Circul Rheinwald.

Terms: Rhinwald Tsch. — in valle Rheni 1277 M I, 286. — in Valle Reni 1286 M II, 36. — Vallis Rheni Sp. 195 e 211. — Rinwald 1400 M IV, 265. — 1362 W 49. — 1400 W 132. — 1424 HAG XIII, 15. — „die vom Rhyn“ 1400 M IV, 255. — gemain land ze dem Rin 1407 HAG XIII, 12. — Comunis viciniantia de Reno 1301 M II, 239. — Rom. ve gl Val da Rain C 37.

94. Hinterrhein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Zu dem Indern Rin 1478 J 65. — ad posteriorem Rhenum C 37. — ad Rhenum posteriorem Sp. 211. — hinder Rhin Tsch.

95. Medels i. Rh.

Con las Fr. e ct.: Dörfli e Neuhaus.

Terms: Medels 1336 VU. — Medelum Sp. 211.

96. Nufenen.

Rom. Noveina e Novaignas. Ct.: Prasch.

Terms: Novena Sp. 211.

97. Splügen.

Rom. Splaja e Spleja, ital. Spluga. A Spleja faun part: „Bei den Häusern“ e Splüghospiz.

Terms: Splügen 1482 W 210. — 1440 HAG XIII, 24. — C 37. — Speluca C 37. — Sp. 211. — T. H. 329. — Rom. vegl Splügia C 37. — Splugen Tsch. — Tarvesedum T. H. 329.

98. Sufers.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Sobre 841 MI, 24. — Subere XI. sec. (ERC) MI, 193. — Suers 1336 VU. — Suerum Sp. 211.

15. Circul Schams

(rom. Schoms).

Terms: Sexamnes 940 MI, 44. — Sexamnis C 34. — T. H. 329. — Sexamnium Sp. 210. — Sexame 1219 MI, 186. — Sisamnes XII. sec. m. UDC I. — Rom. vegl Sesamm C 34. — Siscammes XII. sec. f. UDC IV. — Scames 1210 MI, 177. — Scammes XII. sec. f. UDC IV. — Schams 1277 MI, 286. — 1308 M II, 123. — 1338 M II, 255. — 1396 HAG XIII, 6. — 1448 W 190. — Schambs 1456 HAG XI, 5. — 1459 KBF 26a. — Schamss 1497 HAG XX, 9. — Tsch. — Schammes 1298 (ERC) M II, 76. — 1336 VU. — XII. sec. f. UDC IV. — Schammis 1220 RLS 7. — Schamps C 34. — Scanaretium T. H. 301.

99. Andeer.

Con las Fr. e ct.: Bärenburg, Steinerne Brücke (rom. Punt. Crapp) e Rofflaschlucht.

Terms: Andayr 1354 MIII, 56. — Andair 1325 RS. —
— Andairs 1337 W 17. — Andaera C 34. — Andérum Sp. 211.
— Ander 1336 VU.

Terms per las Fr. e ct.: Bärenburg: Berenburg 1450 KBF
23. — Berenburch 1275 MI, 279. — 1338 MII, 256. — 1322
W 11. — Berenburg 1277 MI, 286. — 1299 MII, 91. — 1338
MII, 255. — 1275 W 5. — 1337 W 17. — 1325 RS. — Bern-
burg e Bernburch 1298 (ERC) MII, 76. — Berrenburg 1369
W 62. — Berennburg 1492 W 213.

100. Casti.

Con la cuort: Scarvens.

Terms: Castellum (in Sisamnes) XII. sec. m. UDC I. —
— XII. sec. f. UDC IV. — C 34. — Sp. 211.

101. Clugin.

Con la cuort: Prada.

Terms: Cluginum Sp. 211.

102. Donat.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Danetum Sp. 211.

103. Ausserferrera.

Eir Ausser-Ferrera.

Con la cuort Cresta.

Terms: Farrera 1527 GA. A'ferrera U 1.

104. Innerferrera.

Eir Inner-Ferrera.

Rom. Canicül. Ad Inner-Ferrera faun part las cuorts: St.
Martin, Igl Plaun, Igl Sees, Blee e Starlera.

Pel solit vegnan nomnos Ausser- e Inner-Ferrera Vallis
Ferrara p. ex. Sp. 211.

105. Lohn.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Laune XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV.
— Lune XII. sec. m. UDC I. — Lonum C 34. — Sp. 211. —
Lon 1535 GA. Lohn U 2.

106. Mathon.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Mattonum Sp. 211.

107. Patzen-Fardün.

Con las Fr.: Patzen e Fardün.

Terms: Pazens 1275 MI, 277. — 1289 W 9. — Pacens 1275 W 5. — Pazen 1275 MI, 279. — Patzen 1462 W 198. — Paczzen 1369 W 62. — Bazens Sp. 211. — Fardinum C 34. — Sp. 211.

108. Pigneu.

Rom. Pignia eir Pignol. Con Pigneu-Bad.

Terms: Pynniv 1354 M III, 59. — Pinöw 1390 M IV, 49. — Pyniu 1394 M IV, 185. — Pigniw 1524 GA. Pigneu U 2. — Pinetum C 333. — Pignolum Sp. 211.

109. Rongellen.

Rom. Roncaglia. As divisa in Ober- ed Unter-Rongellen.

Terms: Runkals 1222 MI, 191. — Ranguila XI. sec. (ERC) MI, 193. — Rungälle 1347 M II, 322. — Roncalia C. — Roncalea Sp. 208.

110. Wergenstein.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Vergenstein Sp. 211. — Wergenstein GA. Lohn U 2.

111. Zillis-Reischen.

Rom. Ziraun. Con las Fr. e ct.: Zillis (Ziraun), Reischen (rom. Reschen) e Rania.

Terms: Ciranes XI. sec. (ERC) MI, 193. — Ciraunes 1274 MI, 273. — Ciranum C 34. — Ziraunes, Zirannes e Ziran 1298 (ERC) M II, 76. — Zeraunes 1289 W 9. — Siles Sp. 211.

Terms per Fr. e ct.: Reischen: Raseinum Sp. 211.

VI. District Imboden

(rom. Il Pleun).

16. Circul Rhäzüns

(rom. Razen).

112. Bonaduz.

Con las Fr. e ct.: Campagna e Tuleu.

Terms: Beneduces 960 MI, 56. — 976 MI, 65. — Beneduz 1475 GA. Obervaz U10. — Penedutz 1298 (ERC) MII, 76. — Peneduzze XII. sec. f. UDC IV. — Penneduzze XII. sec. f. UDC IV. — Peneduze XII. sec. m. UDC I. — Peneduz XII. sec. f. UDC IV. — 1224 UDC VII. — Benaduz 1482 GA. Tschappina U12. — Panaduz 1370 UDC XXVIII. — Bonadulcia vel Boniun dulce C30. — Rom. vegl. Bonadutz Tsch. — C30. — Bonadulcium Sp. 207. — Benedurium T.H. 301.

113. Ems.

Rom. Domat. Fr. e ct.: Jux (rom. Giufs), Reichenauer Station, Vogelsang.

Terms: Amede 765 MI, 9. — XII. sec. m. UDC I. — Amedes 976 MI, 66. — 1209 MI, 174. — 1210 MI, 177. — 1270 MI, 258. — XII. sec. f. UDC IV. — C31. — T.H. 324. — Amades 960 MI, 55. — Sp. 207. — 1155 MI, 130. — Amides 1276 MI, 281. — 1311 MII, 137. — XII. sec. f. UDC IV. — Amidis 1170 MI, 143. — 1257 MI, 231. — Amates XI. sec. (ERC) MI, 193. — Amide XII. sec. f. UDC IV. — Amite XII. sec. f. UDC V. — Amedium ed Amisium C31. — Rom. vegl. Ammed C31. — Amze 1304 MII, 112. — Amez e Aemez 1325 RS. — Aemptz 1322 MII, 197. — Aemptz 1374 W71. — 1368 W56. — 1370 W64. — 1374 W70. — 1396 W117. — 1384 W95. — 1430 W146. — 1370 UDC XXVIII. — Emedes 1275 MI, 276. — 1276 MI, 283. — 1275 W5. — 1259 UDC XV. — Emides 1232 MI, 209. — 1225 UDC, VIII. — Emds 1261 MI, 239. — Emptz 1330 MII, 229. — 1363 MIII, 110 e 113. — 1380 MIV, 29. — 1395 MIV,

203. — 1397 MIV, 226. — 1350 W 33. — 1368 W 55. — 1380 W 83. — 1385 W 97. — 1397 W 123, 126 e 127. — 1400 W 31. — 1427 W 156. — 1440 HAG XIII, 24. — 1471 HAG XIII, 30. — Empz 1314 MII, 157. — 1325 RS. — 1370 UDC XXVIII. — XIV. sec. f. UDC XXX. — Emtz 1368 W 55. — Empts 1468 J 16. — 1484 GA. Ems U 18. — Emps C 31. — KA 15. — Tsch. — Empß Tsch. — Ober Emps T.H. 301, 324. — Amidum T.H. 301. — Amidesium T.H. 324.

114. Rhäzüns.

Rom. Razen. Sainza Fr. e ct.

Terms: Rhaezunnes: 960 MI, 56. — Rizuns 1284 MII, 25. — Rizunes 1232 MI, 209. — Ritzuns 1425 GA. Ems U 1. — Ritzinnes 1288 MII, 45. — Rizinnes 1298 (ERC) MII, 76. — Razunnes 976 MI, 65. — Razumo 1204 MI, 169. — Raczunne XI. sec. (ERC) MI, 193. — Razin 1277 MI, 86. — Ratzüns 1343 MII, 290, 292. — 1373 MIII, 172. — Ratzens 1339 MII, 318. — Razinsz 1380 Th II, 132. — Ratsuns 1400 Vanotti U 29. — Ratzuns 1387 HAG XI, 4. — Ratzinns KA 260. — Razüns 1387 HAG XI, 4. — Rätzuns 1373 Vanotti U 23. — Tsch. — T.H. 329. — Rhaetium Sp. 195 e 207. — Raetium C 29. — Rom. vgl Raetzaen C 29. — Rätzzüns 1397 MIV, 231. — Rätzüns 1343 MII, 292. — Rätzüns 1380 MIV, 30. — 1386 MIV, 98. — Ruzuns 1257 MI, 231. — 1327 W 13. — 1351 W 35. — 1325 RS. — Ruzunnes 1160 MI, 136. — 1283 MII, 18. — 1255 MII, 77. — 1277 W 6. — 1282 W 7. — XII. sec. m. UDC I. — 1160 G 51. — Ruzunnis 1289 W 9. — Rutzüns 1343 MII, 285 e 286. — 1370 MIII, 152. — 1379 MIV, 11. — 1387 MIV, 104. — 1390 MIV, 152. — 1396 MIV, 213. — 1396 W 117. — Ruzüns 1381 MIV, 40. — 1396 MIV, 213. — 1378 W 77. — Ruzzuns 1359 W 44. — Ruzun 1282 W 7. — Rutzuns 1336 W 16. — 1338 W 19. — 1333 W 14. — 1335 W 15. — 1424 HAG XIII, 15. — Ruchuns 1251 W 1. — Rutzüns 1338 W 19. — Ruzzüns 1371 W 66. — Resin 1277 MI, 286. — Rezunnis 1289 W 9. — Rätzzüns 1377 W 75. — Rätzüns 1350 MII, 330. — 1370 MIII, 152. — 1423 HAG XIII, 14. — 1424 HAG XIII, 15. — 1419 HAG XX, 7. — Rüzüns 1319 MII, 179. — Rützunnes 1288 MII, 42. — 1298 (ERC) MII, 76. — Rätzuns 1349 MII, 326. — 1380 MIV, 29. — Rüzüns 1379 MIV, 12. — Rünziuns 1394 MIV, 179. — Rütsüns 1396 W 122. — 1440 HAG XIII,

24. — 1400 HAG XX, 4. — Rützünss 1385 W 97. — Rüdsunss 1433 W 164, 165 e 166. — Rütuns 1403 W 135. — 1404 W 136. — 1447 W 184 e 188. — 1440 HAG XIII, 24. — Rüdünss 1433 W 168. — 1439 W 172. — Rüdünss 1447 W 187. — Rozinno 1376 M III, 197. — Rotzuns 1395 M IV, 202. — 1487 GA. Präsenz U 2. — 1357 W 37. — Rotzins 1396 W 121. — KA 214. — Rodzüns 1435 W 168. — Rodzüns 1447 W 189. — Rotsuns 1469 GA. Ems U 9. — Rotzüns 1471 HAG XIII, 30. — 1497 HAG XX, 9. — 1410 ABC 40. — Rotzünns KA 15. — 1443 KBF 21. — Raetium castrum T. H. 329.

17. Circul Trins

(rom. Trin).

115. Felsberg.

Rom. Favugn. As divida in Alt- e Neu-Felsberg. Sainza Fr. e ct.

Terms: Fagonio (Fagonium) XI. sec. (ERC) MI, 193. — T. H. 301, 324. — C 31. — Sp. 207. — Rom. vepl Faguing C 31. — Favonii XII. sec. f. UDC IV. — Fauony XII. sec. UDC IV. — Veltsperch 1298 (ERC) M II, 76. — Velsberch 1305 M II, 119. — Veltsperg 1341 M II, 273. — 1397 M IV, 231. — 1440 HAG XIII, 24. — 1471 HAG XIII, 30. — 1368 W 58, 60 e 61. — 1420 W 146. — 1440 W 177. — 1370 UDC XXVIII. — Veltsberg 1374 W 70. — 1364 Th. I, 725. — Veldtperg Sp. 207. — Velschberg u Welschberg C 31. — Veldsperg Tsch. — T. H. 301, 324.

116. Flims.

Rom. Flem. Con las Fr. e ct.: Fidaz, Scheia e Waldhäuser (rom. Casas d' Uaul.

Terms: Flemme 765 (T. T.) MI, 9. — 998 MI, 73. — XII. sec. m. UDC I. — Fleme 841 MI, 24. — XI. sec. (ERC) MI, 193. — Fleses XI. sec. (ERC) MI, 193. — Flem 1325 RS. — XII. sec. f. UDC IV. — C 24. — Flemium C 22. — Sp. 195 e 204. — Flimme 998 MI, 73. — Flimmis 1209 MI, 174. — Flimes 1298 (ERC) M II, 76. — XII. sec. f. UDC IV. — Flims 1261 MI, 239. — 1390 M IV, 152. — 1425 W 154. —

1447 W 185. — 1494 J 113. — 1424 HAG XIII, 15. — 1471 HAG XIII, 30. — 1410 ABC 46. — Flimss 1497 HAG XX, 9. — Flim(wald) 1434 HAG XIII, 18. — Flin(wald) 1440 HAG XIII, 24. — Flyms 1380 MIV, 29. — 1370 W 65. — 1380 W 83. — 1427 W 157. — 1439 W 172. — T.H. 301. — 1440 HAG XIII, 24. — Flüms C 24. — Vlin(walt) 1307/08 HU. — Vlims C 24. — Vlimß 1483 KBF 34a. — Flymß Tsch. — Flimbs T.H. 294. — Flemesium T.H. 301.

117. Tamins.

Rom. Tumein. Con las Fr. e ct.: Reichenau (rom. Lapun) e Pullis-Valarauscha.

Terms: Tumines 1386 MIV, 98. — Tuminnes XII. sec. f. UDC IV. — Tuminne 1224 UDC VII. — Tuminnis 1225 UDC VIII. — Tumenne XII. sec. m. UDC I. — Tuminns 1374 W 71. — Tumins 1368 W 55. — 1399 W 129. — 1440 HAG XIII, 24. — Duminium C 26. — Dominium e rom. vegl Demyn C 26. — Taminium Sp. 195 e 205. — Tamin C 26. — Damins 1498 J 126. — Spr. Chron. p. 262. — Tamüns T.H. 301. — Tamins 1399 MIV, 244.

Terms per Fr. e ct.: Reichenau: Richnow 1399 W 129. — Confluentia T.H. 328.

118. Trins.

Rom. Trin. Con las Fr. e ct.: Digg (pü bod Ulx), Trinsermühle (rom. Mulin), Pintrun, Platta et Isla.

Terms: Trünzze 1325 MII, 202. — Trüns 1350 MII, 331. — 1368 MIII, 138. — 1399 MIV, 244. — 1383 W 90. — 1399 W 129. — 1420 W 146. — 1447 W 185. — 1440 HAG XIII, 24. — 1506 GA. Felsberg U 6. — Trünss 1497 HAG XX, 9. — Trünns 1371 MIII, 155. — Turrunio XII. sec. m. UDC I. — Trimns C 25. — Altum Trinum Sp. 195 e 204. — Hohen Trüns 1399 W 129. — Hoehen Trünnß 1399 MIV, 244. — Hoehen Trünß 1479 GA. Maienfeld U 55. — Hoche Trüns 1399 MIV, 244. — Zu der hohen Trüns 1495 GA. Tamins U 3. — Trumbs Tsch. — hohen Trums T.H. 328. — Hoehen-Trüns T.H. 301.

VII. District Inn

(rom. En, rom. vegl. Oen)

18. Circul Obtasna (= Ob-Tasna)

(rom. Sur Tasna).

Terms: Tasna: Vallis Tassima 1161 MI, 138.

119. Guarda.

Fr. e ct.: Giarsun.

Terms: Warda 1160 MI, 136. — XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV. — 1160 G 51. — 1173 G 77. — 1393 G 226. — 1325 GA. Ardez U1. — Guarda 1365 MIII, 123. — C 169. — Sp. 236.

Terms per las Fr. e ct.: Giarsun: Garzun 1327 MII, 216. — Garsun 1325 GA. Ardez U1. — Carseola, Carsunum e rom. vegl Chiarsuno C 180.

120. Lavin.

Sainza Fr. e ct. Dial. Luin.

Terms: Lauunis XII. sec. m. UDC I. — Lawinis XII. sec. f. UDC IV. — Lavina 1307 G 155. — Labin 1393 G 226. — Lewina 1325 GA. Ardez U1. — Laviniensis vicus, vel Lavinium; rom. vegl Lavyn vel Lagnign C 168. — Lavinum Sp. 236. — (Campell cuntschaiva üna cuort Gonda C 170 e 168.)

121. Süs.

Rom. Susch. A Susch faun eir part ils stabilimaints sülla via del Flüela, sco vedutta (Hospiz), Chesa dels Stradins (Weghaus) e la destillaziun da Gianzauna (Enzianbrennerei).

Terms: Susis 1161 MI, 137. — 1159 G 40. — Sausch 1298 (ERC) MII, 76. — Suose 1299 MII, 88. — Seus 1317 MII, 172. — Süse 1327 MII, 216. — Suse 1365 MIII, 123. — XII. sec. m. UDC I. — Sussio 1365 MIII, 123. — Susa vicus C 153. — Susium Sp. 236. — Süs KA 132 e 207.

122. Ardez.

Tud. Steinsberg. Con las fr. e cuorts: Suren (Sur-En) e Bos-cha.

Terms: Ardetiae 1161 MI, 137. — Hardetz 1228 MI, 200 (nel istess documaint: arx Stainsberc apud Hardez). — Ardetz 1161 MI, 137. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1299 MII, 88. — 1301 MII, 101. — 1325 GA. Ardez U1. — 1410 ABC 48. — 1160 G 62. — 1173 G 77. — 1313 G 125 e 130. — T.H. 336. — 1220 G 175. — Ardezo 1161 MI, 138. — Ardeze 1178 MI, 145. — XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV. — Ardezio XI. sec. (ERC) MI, 193. — Ardetzes 1220 G 167. — 1249 G 181. — Ardetzy 1308 MII, 127. — Ardetium C 186/187. — Sp. 236. — Ardez C 186. (Campell fo l'observaziun cha'l lö as nomnaiva pü bod „Chianova“; il nom „Steinsberg“ saja fos (C 188].) — Steinsberch 1327 MII, 216 (per la I. vouta). Stentzberg 1498 HAG XX, 10. — Stainsperg 1437 HAG XVII, 29. — Stainsberg 1410 ABC 48. — Stainssberg KA 109. — Steinsperg Tsch. — T.H. 303.

Terms per las Fr. e ct.: Bos-cha: Bosca C 188. — Sp. 236. — Suren: Suren. — Ultra Oenum C 186/187.

123. Tarasp.

Con las Fr. e ct.: Fontana, Vulpera, Avrona, Chants, Sgnè, Flurins (eir Florins), Sparsels, Chaposch, Valatscha ed Aschèra.

Terms: Traspe 1150 MI, 124. — Vicus: Traspensis 1150 MI, 124. — 1160 MI, 136. — Traspes 1160 MI, 136. — 1161 MI, 137 e 138. — 1163 MI, 139. — 1167 MI, 140. — 1288 MII, 44. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1163 F 5. — 1183 F 6. — 1170 UDC III. — 1164 Th I, 15. — 1239 Th I, 52. — 1164 G 39. — 1159 G 140. — 1169 G 44. — Taraspes 1167 MI, 140. — 1169 MI, 141. — 1177 MI, 144. — 1192 MI, 161. — 1239 MI, 207. — Daraps 1301 MII, 101. — (Probalmaing error del scrivaunt „ps“ per „sp“.) — Tarasp XIII. sec. m. III, 3. — 1377 M IV, 4. — C 208. — Taraspum C 208. — Sp. 237. — Trasp 1394 F 36. — 1465 J 4, 5 e 6. — Trassph 1421 F 40. — Tarasps 1395 Th II, 360. — 1131 G 33. — Tra spes 1177 G 59. — Traspis 1159 G 43. — 1173 G 76. — 1374 G 200. — Traspres 1160 G 63.

Terms per las Fr. e ct.: Vulpera: Vulperae C 210. — Volpaira 1393 G 225. — VVlpaira 1095 MI, 102. — Fontana: Fontana 1095 MI, 102.

124. Zernez.

Con la Fr.: Brail e las cuorts Roner in Prazett; Lanz in Crastatscha con tuots oters stabilimaints sün territori da Zernez, sco „Wächterhaus“ Carolina (Rh. B.), Crastatscha (Rh. B.), Wegerhaus Ova Spin, Hotel Ofenberg (rom. Fuorn).

Terms: Zarnez 1161 MI, 138. — Zarnetz 1298 (ERC) MII, 76. — 1302 MII, 102. — 1347 MII, 308. — 1347 F 24. — 1159 G 42. — 1475 HAG XIII, 31. — Zernetz 1288 MII, 41. — 1296 MII, 71. — 1338 MII, 255. — 1173 G 77. — 1393 G 226. — 1437 HAG XVII, 29. — 1438 AG 1. — Ceron(-etium) 1219 MI, 186. — Cernetium C 143. — Sp. 236. — Cernez C 143. — Sarnetz 1298 (ERC) MII, 7. — 1377 MIII, 200. — 1392 MIV, 165. — 1406 GA. Sent U 3. — 1402 GA. St. Maria i. M. U 7. — 1404 GA. St. Maria i. M. U 8. — T.H. 335/336. — Sarnetzz 1410 ABC 47 e 48. — Sarnez 1467 J 9. — Sernetzz 1367 MIII, 137. — Sernetz KA 111, 148 e 207. — Sernez KA 132. — Sernets KA 282. — Ernece G 53. — Tzernetz 1476 GA. Scans U 17. — Sarunetium T. H. 335/336.

Terms per las Fr. e ct.: Brail: Brayell 1492 GA. Scans U 36. — Breyel 1478 GA. Scans U 20. — Breygallo 1480 GA. Scans U 21. — Braygallo 1490 GA. Scans U 33. — Brailum C 141. — Sp. 236.

19. Circul Remüs

(rom. Ramosch).

Terms: Jurisdictio Ramussiensis, vel Eremusiensis C 210.

125. Remüs.

Rom. Ramosch, Ramuosch. Con las Fr. e ct.: Manas (rom. Mnà Vna), Seraplana e Raschvella.

Terms: Remusciae 930 MI, 42. — Rhemusciae 1070 MI, 97. — Remusi 1219 MI, 186. — Remussio 1358 MIII, 74. — Remuscio C 210. — 1357 MIII, 67. — Remüss 1291 Th I, 120. — 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — Ramusch 1310 MII, 313.

— C 213. — Ramuscho 1362 MIII, 104. — Ramusche 1232 UDC X. — Ramuscia 1116 MI, 111. — 1160 MI, 136. — 1228 MIII, 8. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1308 MII, 127. — 1258 MIII, 8. — 1160 G 51. — 1150 G 70. — Ramusse 1161 MI, 137. — 1178 MI, 145. — 1244 MI, 220. — 1256 MI, 229. — 1258 MI, 234. — Th I, 67. — 1116 G 35. — 1159 G 40. — Ramüss 1239 MI, 216. — 1381 MIV, 41. — 1394 F 36. — 1415 F 38. — 1468 J 12. — 1345 Th I, 433. — 1160 G 62. — 1365 Th I, 731. — 1369 Th I, 773. — 1393 Th II, 316. — C 213. — 1410 ABC 15 e 48. — KA 204 e 212. — 1477 GA. St. Maria i. M. U 20. — Ramusio 1225 MIII, 5. — Ramüsse 1296 MII, 70. — 1274 G 117. — Ramussia 1296 MII, 72. — Ramuzo 1226 MIII, 6. — Ramis 1365 MIII, 122. — Ramuscis 1170 G 74. — Ramussa 1393 G 223. — Ramusses 1164 G 39. — Ramusso 1239 F 10. — Ramüz 1357 F 26. — Ramüs G 10. — Ramuss 1437 HAG XVII, 29. — 1420 KBF 12. — 1476 GA. Scans U 17. — 1477 GA. St. Maria i. M. U 21. — 1478 GA. Scans U 20. — Ramütz 1475 HAG XIII, 31. — Ramyß 1527 AG 4. — Heremuscia 1262 MI, 246. — XII. sec. m. UDC I. — T. H. 303. — Heremuscie XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC IV. — Eremusium C 210. — Sp. 230, 237. — Eremuscio C 210. — Rhemuss T. H. 336. — Rhemüß T. H. 303. —

Terms per las Fr. e ct.: Manas: Manaunn C 210. — Rom. vegl Mnau C 210. Maergnyen Tsch. Raschvella: Retzfella C 219. — Retzfella Sp. 238. — Receptiuncilla C 219. — Receptuncula Sp. 238. — Seraplana: Silvaplana C 219. — Sylva plana Sp. 238. —

126. Samnaun.

Rom. Samagnun. Con Fr.: Compatsch, Loreth, Plan (Plaun), Raveisch, Samnaun Df.

Terms: Samnûn 1345 Th I, 433. — C 228. — KA 127, 188, 210, 305. — Samayum ca. 1400 G 83. — Samaium 1259 G 167. — Zamaiun 1220 G 181. — Zumeignion 1498 HAG XX, 10. — Samnitium e rom. vegl Sammengun e Samaniun C 228. — Samnonum e Vallis Samnitia Sp. 238.

Terms per las Fr. e ct.: Compatsch: Campaz 1298 (ERC) MII, 76. — Compatium C 229. — Rom. vegl Ciampatsch C 229. — Loreth: Laretum e rom. vegl Lareth C 229. — Plan: Planum e rom. vegl Plaun C 229.

127. Schleins.

Rom. Celin e Tschlin. Con las Fr. e ct.: Martinsbruck (rom. Punt Martina), Strada i. E., Chaflur, Chasura, St. Nikolaus (rom. St. Niclà), Las Rossas: Sclamisot, Ovella-Hof, Pflanz-Hof ed Il (Rom).

Terms: Scline e Scliene XI. sec. (ERC) MI, 193. — Sclines XII. sec. f. UDC IV. — Schlins 1394 F 36. — XIV. sec. f. UDC XXX. — 1454 GA. Sent U 9. — 1410 ABC 48. — KA 174. — — Schline, Schlines e Schlin XII. sec. f. UDC IV. — Sclines XII. sec. f. UDC IV e V. — Schlinns KA 174, 187 e 188. — Ciline XII. sec. m. UDC I. — Celinum Sp. 230 e 238. — Coelinum C 219. — Rom. vegl. Tzlyn e Tschlyn C 219.

Terms per las Fr. e ct.: Martinsbruck: Puntmartina. — Pons Martinianus e P. Martianus C 221. — Pons Martis Sp. 238. — St. Nikolaus: St. Nicolaus Sp. 238. (Campell e Sprecher cognoschan eir las cuorts: Ser Viezel-Vitellina C 220 e Sp. 238, sco eir Las Ischlas, vel Insulae C 220. (Ad Martinsbruck: ad Pontem Martini 1239 MI, 217. — Pont Martin 1356 MII, 340. — Martinspruk 1427 F 43.) Martiszprugk 1451 HAG XIII, 26.

20. Circul Unter-Tasna

(rom. Suot Tasna).

128. Fetan.

Rom. Ftan. Compost da: Ftan grond e Ftan pitschen e della cuort Baraigla.

Terms: Vetane 1160 MI, 136. — 1161 MI, 137. — 1178 MI, 145. — 1159 G 40. — Vetans 1167 MI, 140. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1311 MII, 144. — Vetanes 1177 MI, 144. — G 62. — Vettan 1396 MIV, 213. — C 195. — 1393 G 225. Vetano G 11. — 1219 G 167. — 1365 G 194. — Vettano 1159 G 40. — 1325 GA. Ardez U 1. — Vettane 1160 G 62. — Vethan 1462 GA. Fetan U 2. — Vethano 1426 GA. Sent U 7. — Vetten 1410 ABC 48. — KA 291. — Vetanum C 195. — Rom. vegl. Vtaun e Vetaun C 195. — Fetan 1327 MII, 216. — 1437 HAG XVII, 29. — Fetanum Sp. 236. — Fettan 1476 J 46: — Bettano (!) 1365 MIII, 123 (...in Vallengadina). — Uetane e Uettane XII. sec. m. UDC I. — Vettain T. H. 336.

129. Schuls.

Rom. Scuol. Divis in Ober-Schuls (Scuol sur) ed Unter-Schuls (Scuol suot), Vih e Clozza. Con las Fr. e ct.: Scarl (rom. S-charl), Pradella, Nairs (Kurhaus Tarasp), Baraigla e St. Jon.

Terms: Schulle 1150 MI, 124. — Schulles 1160 MI, 136. — 1167 MI, 140. — 1186 MI, 151. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1327 MII, 216. — G 34. — 1220 G 167. — 1186 G 86. — 1249 G 181. — Schullis 1142 G 74. — Schullo 1145 G 75. — Sulle 1177 MI, 144. — Scullis 1161 MI, 137 e 138. — 1159 G 42. — Sculle 1178 MI, 145. — XII. sec. m. UDC I. — 1170 UDC III. — G 47. (Adj. Scullense... 1131 Th I, 10.) — Scull G 15. — 1159 G 41. — C 197. — Sculla 1159 G 40. — G 63. — Sculles G 27. — Scullum e Scullium C 197. — Scolles 1258 MIII, 8. — Scolium Sp. 236. — Schuse 1161 MI, 137. — Schulss C 197. — Schuls 1163 MI, 139. — 1186 MI, 151. — 1166 G 52. — 1332 G 133. — 1163 F 5. — 1186 F 7. — 1489 J 89. — 1493 J 109. — 1410 ABC 48. — KA 2. — Schulz 1437 HAG XVII, 29. — Schultz 1498 HAG XX 10.

Terms per Fr. e ct.: Scarl: Scharles 1095 MI, 102. — 1177 MI, 144. — 1183 F 6. — XII. sec. G 34. — Scharl 1317 MII, 172. — 1493 J 109. — Scarla Vallis C 199. — Vih: Vicus C 199. — Clozza: Cluzae e Clutiae C 199.

130. Sent.

Tud. Sins. Con las Fr. e ct.: Crusch, Suren, Uina, Zuort, Val Sinestra, Tschern, Valtur, Nunz e Telf.

Terms: Sindes: 930 MI, 42. — 1160 MI, 136. — 1161 MI, 137. — 1163 MI, 137. — 1167 MI, 140. — 1177 MI, 144. — G 37. — 1159 G 40. — 1163 F 5. — XII. sec. m. UDC I. — 1258 Th I, 67. — 1406 GA. Sent U 3. — Sinde 1178 MI, 145. — 1259 G 163. — 1220 G 175. — Syndes 1294 G 118. — Sünns 1394 F 36. — KA 174. — Sins 1365 GA. Sent U 1. — 1437 HAG XVII, 29. — 1410 ABC 48. — Sinnes KA 187. — Sinns KA 174, 187. — T.H. 336. — Sendes 1527 AG 4. — Syns 1408 GA. Sent U 4. — 1417 GA. Sent U 6. — Sentinum. — Sent C 204. — Sentum Sp. 237.

VIII. District Ober-Landquart

21. Circul Davos

(rom. Tavau — Tavo).

131. Davos.

Rom. Tavau, Tavo, ital. Tavate. Con las Fr. Davos-Dorf (con las cuorts e parts exteriuras: Bahnstation, Bühl, Bünden, Höfl, Hof, Horlauben, Stille ed Untersand); Davos-Platz (con Bolgen, Brüche, Bühlen, Clavadel, Dischma, Grüne, Matten, Oberwies, Schatzalp, Strela e Wildboden); Davos-Frauenkirch (con Frauenkirch [Df.]); Davos-Glaris (con Glaris-Ardus e Spina); Davos-Laret (con Meierhof, ob dem See, Höhwald, Oberlaret ed Unterlaret); Davos-Monstein (Monstein-Dörfchen).

Terms: Dafos 1289 MII, 47. — Daffaw 1441 RLS U 37. — 1450 J e M, p. 13 e 14. — Dauos 1477 J 51. — 1478 J 56. — Davas 1480 GA. Alvaneu U 8. — Dauass 1472 GA. St. Peter U 1. — Dauas 1514 USt. J p. 28. — Daffauw 1450 J e M, p. 7, 12. — 1441 J e M, p. 31. — Davasz 1417 HAG XIII, 32. — Daffaws 1455 J e M, p. 23 e 26. — Daffas 1455 J e M, p. 23. — Daffaus 1437 J e M, p. 30. — Davosium C 288. — Davôs Sp. 249. — Davos C 288. — Rom. vegl Davoa C 288. — Tafaus 1300 MII, 97. — 1352 MIII, 51. — 1336 VU. — 1410 Th II, 692. — 1489 HAG XI, 14. — 1451 HAG XIII, 26. — Thafaus 1385 GA. Maienfeld U 4. — 1393 GA. Fideris U 2. — 1471 HAG XIII, 30. — Tafas 1338 MII, 259. — 1375 MIII, 188. — 1465 J 4. — 1468 J 15. — 1469 J 21. — 1479 J 69. — 1498 J 131. — 1479 RLS U 58. — 1452 HAG XIII, 27. — KA 69. — 1472 KBF 29. — Tafâs 1447 J e M, p. 5. — Thafas 1472 RLS U 54. — 1492 HAG XI, 15. — Tafass 1472 J 37. — 1487 J 84. — Tafâss 1451 J e M, p. 14. — 1438 J e M, p. 46. — Tavas 1470 J 29. — 1436 HAG XIII, 20. — 1450 HAG XIII, 25. — 1375 MIII, 188. — Tauas 1476 J 47. — 1477 J 50. — 1483 J 78. — 1480 GA. Alvaneu U 9. — vff Tawas 1471 RLS U 51. — Thauate 1365 MIII, 123. — Thavate 1365 MIII, 123. — Tavate 1365 MIII, 123. — Tauos 1478 J 54. — Tafaw 1473 J 40. — 1473 GA. Castiel U 1. — 1447 J e M, p. 2. — Taffauw 1441 RLS U 37. —

Tafows KA 67. — Tefaus 1480 GA. Schmitten U 2. — Tafos 1526 GA. Lenz U 20. — Tafaab Tsch. — Tafaas T. H. 303, 331. — Tavaas T. H. 292. — Aetuatium T. H. 303 e 331. — Tavatium T. H. 303 e 331.

Terms per Fr. e ct.: Dischma: rom. vepl Dismao 1365 M III, 123. — Dismaa Sp. 249. — Dismagum, rom. vepl Deschma e Deschmau C 289. — Spina: in der Spinen 1451 J e M, p. 15. — Spina C 289. — Sp. 251. — in der Spina C 289. — Sertig: Desertum, rom. Desiert C 289. — Sertiga Sp. 251. — Monstein: Monsteina Sp. 251. — Müstelinum, Müstein, rom. Müstail C 289. — Clavadel: Clavatela, Clavatelum C 294.

22. Circul Jenaz

132. Fideris.

Rom. Fedrain. Con las Fr. e ct.: Strahlegg, Prafieb, Höfli e Rüfi.

Terms: Fidris 1377 M III, 202. — 1447 J e M, p. 5. — USt. J, p. 24. — C 335. — Fidrisium Sp. 254. — Fideris 1393 GA. Fideris U 2 — Foederinum C 333 — Rom. vepl Foedrain C 335. — Valrain C 336. — Federicium T. H. 314.

133. Furna.

La vschinaunchia as divisa in Vorderberg, Mittelberg e Hinterberg. Con la cuort: Im Boden.

Terms: auf Furnen 1479 GA. Zizers U 18. — Furna Sp. 254. — C 337.

134. Jenaz.

Rom. Gianatsch. Con las cuorts: Pragmartin, Jarellen (eir Jarella) e PlanfieB e in der Rüti.

Terms: Junatz 1298 (ERC) M II, 76. — Junazis XII. sec. f. UDC IV. — Jenaz 1399 M IV. — Janacz 1470 J 30. — Janatz 1475 GA. Zizers U 16. — Janaz C 336. — Yanatz 1469 GA. Maienfeld U 40. — Yenatz 1492 GA. Maienfeld U 74. — Jonatz 1479 GA. Zizers U 18. — Jenatium C 336. — Genatium Sp. 254. — Ganatz 1478 J 54. — Rom. vepl Janatsch, Lgünaz C 336. — — Lumatium C 336. — Junatium T. H. 314.

23. Circul Klosters.

135. Klosters.

Con las Fr.: Aeuja u Euja (con las cuorts Inneres Toggi-
loch, Schwaderloch e Bühl); Klosters-Brücke (con Äußeres Toggi-
loch); Klosters-Platz (con Boden, Russna, Thal, Balzers, Rohr
e Höfli); Klosters-Dörfli (con Überm Bach, Boska, Iltis, Klus,
Mura, Kreuz e Bild); Mezzaselva (con Wasen, Walki, Gruoba,
Bühl, Höfli e Boden); Monbiel (con Säge, Berg e Boden); Sel-
franga (con Loch) e Serneus (con Weißhaus e Pardisla).

Terms: Sancti Jacobi 1222 MI, 191. — — in Brettencow
1464 HAG XVII, 38. — Sp. 253. — Sant Jacob 1514 UtS.J,
p. 13. — Zem, Zum, Zuo den Closter 1478 J 54. — 1479 RLS
U 58. — 1436 HAG XIII, 20. — 1450 HAG XIII, 25. — 1471
HAG XIII, 30. — 1477 HAG XIII, 32. — 1447 JeM, p. 4. —
1450 JeM, p. 12. — 1452 GA. Maienfeld U 27. — 1496 GA.
Klosters U 8. — zum Klösterle Tsch. — zum Clösterle T.H.
304. — zum Closterlin 1479 GA. Davos U 11. — Claustra K 327.
— zum Kloster 1487 J 54. — 1479 J 69. — C 329. — Monasterio
(Sc. Jac.) Sp. 253.

Terms per las Fr. e cuorts: Mezzaselva: Mëtza sâlva,
Mëtzâsalua 1514 USt.J, p. 19. — Media silva C 329. — media
sylva Sp. 253. — Metza selva C 329. — Serneus: Serneyß 1475
GA. Klosters U 1. — 1485 GA. Klosters U 5. — Cerneum C 329.
— Serneusium Sp. 253. — Überm Bach: Ultrarivana C 329.

24. Circul Küblis.

136. Conters i. P.

Rom. Cunter (cfr. Conters i. O.). Con las cuorts: Brun-
nen, Heldenhof, Lienishaus e Pärgüetscha.

Terms: Cunters e Conters 1298 (ERC) M II, 76. — 1377
M III, 202. — Gunthers 1451 JeM, p. 22. — Gunters 1371 GA.
Conters i. P. U 1. — 1481 GA. Küblis U 5. — Contrum C 330.
— Sp. 253. — Rom. ve gl Cunter C 330.

137. Küblis.

Rom. Cuvlignas. Con las Fr. e ct.: Delfs (u Telfs), Prada,
Brumerols, Klus.

Terms: ze Cüblins 1351 M III, 47. — Kûblis e Kublis 1447 JeM, p. 4. — 1450 JeM, p. 6. — 1451 JeM, p. 22. — Küblis C 330. — Convallinae e rom. vegl Cuwlginas C 330. — Convallium Sp. 253. — Coblitium T.H. 314. — Küblitz T.H. 314.

Terms per Fr. e ct.: Delfs: Delffs 1451 JeM, p. 22. — Delphsium e Telpsh Sp. 254. — Prada: Prada Sp. 253. — Taelff C 330.

138. Saas.

Rom. Sausch e cfr. T. Con las cuorts: Mühletobel.

Terms: Sâß 1487 J 84. — Sâß 1451 JeM, p. 22. — 1455 JeM, p. 28. — Sâssh 1450 JeM, p. 13. — Saus 1496 GA. Conters i.Pr. U 4. — Saxum C 330. — Saxium Sp. 253. — Rom. vegl Sas e Saasch C 330.

25. Circul Luzein.

139. Luzein.

Con las Fr. e ct.: Luzein-Dorf, Pany, Putz, Buchen, Gadenstätt, Hinterlunden (eir Innerlunden) e Dalvazza.

Terms: Luzzins 1222 MI, 191. — Lucens 1298 (ERC) M II, 76. — Lutzens 1370 UDC XXVIII. — Lucins 1246 UDC XIII. — Lutzën 1514 USt.J p. 13, 21. — Lucen e Lucin XII. sec. f. UDC IV. — Luceus C 333 e Lucein C 332. — Lucianum Sp. 254.

Terms per Fr. e ct.: Buchen: Fagetum C 333. — Sp. 254. — Rom. vegl. Fageu C 334. — Pany: Pinetum C 333. — Sp. 254. — Rom. vegl. Pingeu C 332. — Putz: Putium C 333. — Rom. vegl: Puotz C 333. — Dalvazza: Dalvatia Sp. 254. — Dalffatzen 1450 JeM, p. 11.

St. Antönien.

Vallis Sancti Antonii C 332. — Sp. 254. — St. Anthonien KA 153. — 1455 JeM, p. 23. — Sant Anthonyen 1451 JeM, p. 21.

140. St. Antönien-Ascharina.

Con la cuort: Ascharina.

Terms: Acerina C 332.

141. St. Antönien-Castels.

Con las cuorts: Pelatz, Meierhof e Aschüöl.

Terms: Castels 1344 MII, 298. — 1436 HAG XIII, 20. — 1417 HAG XIII, 30. — Castell 1450 HAG XIII, 25. — Castellum putilense C 333. — Castro Sp. 254.

142. St. Antönien-Rüti.

Con Matta et Engi.

Terms: Rûti 1514 USt.J p. 28.

IX. District Unterlandquart.

26. Circul Fünf Dörfer (V Dörfer).

143. Haldenstein.

Con la cuort Batänia, pü bod vschinaunchia independenta.
Rom. Lantsch.¹²

Terms: Haldenstain 1260 MI, 237. — 1266 MI, 251. — 1275 MI, 278. — 1285 MII, 31. — 1321 MII, 185. — 1378 W 78. — 1379 Th II, 105. — 1396 Th II, 389. — Haldenstein 1295 MII, 67. — 1299 MII, 85. — Sp. 260 etc. — Rupis pendula e Haldenstennium C 66. — Pendens petra Sp. 260.

144. Igis.

Rom. Aigias. Con las Fr.: Landquart-Fabriken e Landquart e las cuorts: Marschlins, Ganda, Felsenbach, Falkenstein, Untere Mühle, Plantahof (antedaint, Rußhof) ed Oberzollbrück.

Terms: Yges 998 MI, 73. — 1253 MI, 228. — Vgis 1261 MI, 239. — Ygis 1398 GA. Zizers U 2 e 3. — Sp. 225. — Tsch. — T.H. 302. — 1489 HAG XI, 14. — KA 219. — Ygiss 1455 JeM, p. 25. — Ygus KA 125. — Ygys 1527 AG 4. — Yginum

¹² Vide Planta, Gesch. v. Graub., pag. 69.

C 70. — Igis Sp. 225. — C 70. — Igius 1474 GA. Igis U 1. — Igius 1440 HAG XIII, 24. — Iges 1447 JeM, p. 2. — Yris (probabelmaing errur da stampa) T.H. 304. — Yis Tsch. — Yuns 1280 M II, 5. — 1296 M II, 73. — Yüns 1298 (ERC) M II, 76. — 1425 GA. Zizers U 6. — Yins 1421 GA. Zizers U 4. — 1360 M III, 91. — 1362 M III, 103. — Yns 1380 M IV, 31. — Yius 1393 M IV, 176. — Yüs 1298 (ERC) M II, 76. — Yus 1370 UDC XXVIII. — 1298 (ERC) M II, 76. — Hyas 1387 M IV, 111. — Auiuns (Yuns) XII. sec. f. UDC IV. — Rom. vegl Aigias C 70. Dialect: Eijs.

Terms per Fr. e ct.: Marschlin: Marzennines 1298 (ERC) M II, 76. — Marzenens 1336 Th I, 400. — Marzenens 1415 KBF 6. — Mertzenens 1336 M II, 249. — Martzschenins 1410 ABC 13. — Marsilinum Sp. 225. — Martschlin 1498 J 126. — Marschinnes 1350 M III, 44. — Martschinins 1380 M IV, 31. — 1370 UDC XXVIII. — Martschnins 1480 GA. Malans U 7. — Marschaninnes 1225 UDC VIII. — Marschenins XIV. sec. m. UDC XXV. — Marschinins 1380 M IV, 34. — Martschzinins 1370 UDC XXVIII. — Marschlin 1437 JeM, p. 29. MarBlintz Tsch. —

145. Mastrils.

Con las Fr. e ct.: Tardisbruck, Isla, Tretsch, Dalavo, Pravica, Valetscha, Nusslach, Hohenbühl e Rösei.

Terms: Puntstrils 1450 HAG XIII, 25. — Marsilinium vel Martisseninium C 71.

Terms per Fr. e ct.: Isla: Isla 1298 (ERC) M II, 76.

146. Says.

Con las Fr. e ct.: Valtanna (Says con Ober- ed Untersays) e Quart (1 chesa). Dialect: Sayis.

Terms: Sisinny 825 M I, 19. — Seians 1222 M I, 191. — Seyes Sp. 226. — Sayenss 1358 M III, 73. — Sayens 1360 M III, 92. — Sayns 1421 KBF 13. — Sains 1421 GA. St. Peter U 4. — Sayms 1519 AVD U 2. — Sayes 1383 M IV, 55. — 1440 GA. Zizers U 7. — Saygns 1465 J 4. — Saygys 1499 GA. Trimmis U 7. — Says 1450 HAG XIII, 25.

Terms: Valtanna: Valtanna Sp. 226.

147. Trimmis.

Rom. Termin. Con las Fr. e ct.: Groß-Rüfe, Klein-Rüfe (Rüfehäuser), Isla, Alt-Straße, Molinära, Costamsa (e Costams), Bruderhaus e Terlein.

Terms: Tremine 765 (T. T.) MI, 9. — Tremune 814 D p. 19, 20, 23. — Tremunes XI. sec. (ERC) MI, 193. — Rom. vegl Tremun e Tremin C 69. — Trimune 958 MI, 53. — 960 MI, 55. — XII. sec. m. UDC I. — 1224 UDC VII. — Trimunes XII. sec. f. UDC IV. — Trimunis 966 MI, 62. — Trimine 1421 GA. St. Peter U 4. — Trimuns 1275 MI, 277. — 1283 MII, 19. — 1275 W 5. — 1265 UDC XVII. — Trimons e Trimontium C 69 (eir Sp. 225). — Trimons (eir) 998 MI, 73. — Trimun XII. sec. f. UDC IV. — Trimnes 1298 (ERC) MII, 76. — Trümus 1360 MIII, 92. — Trimmis 1307 MII, 122. — 1344 MII, 292. — 1390 MIV, 147. — 1475 HAG XIII, 31. — KA 221. — Trimis 1364 Th I, 725. — KA 198. — 1444 GA. Trimmis U 1. — 1472 do. U 2. — 1519 AVD U 2. — Tsch. — Trymus 1376 MIII, 196. — 1383 MIV, 55. — 1370 UDC XXVIII. — 1440 GA. Zizers U 7. — 1440 HAG XIII, 24. — 1370 KBF 2. — Trymyß 1479 GA. Trimmis U 4. — 1484 do. U 5. — Trymmus 1440 HAG XIII, 24. — Trymis 1421 KBF 13. — Trimus 1386 MIV, 88. — 1395 MIV, 199. — 1370 UDC XXVIII. — 1450 HAG XIII, 25.

Terms per Fr. e ct.: Molinära: Molinaera Sp. 225. — Mulinära C 71. — Molenaira 1275 W 5. — Mulnera 1275 MI, 277. — Molinära 1280 MII, 5. — Mulnaer 1283 MII, 19. — Mulinära 1298 (ERC) MII, 76. — Mulinera 1258 MIII, 9. — Rüfe: Rvouin 1298 (ERC) MII, 76. — Rüui 1380 MIV, 34. — bi der Rüfni 1380 MIV, 31.

148. Untervaz.

Con Patnal, Friewis (e Frävis).

Terms (cfr. Obervaz): Vatio 998 MI, 73. — Vatum inferius C 72. — Sp. 226. — Vazzes inferius 1222 MI, 191. — Curtis Vazes XI. sec. (ERC) MI, 193. — Curtis in Vaz 1257 MI, 231. — Vaz inferius 1270 MI, 255. — Vazs inferius 1276 MI, 281. — in Vatz inferiori 1370 UDC XXVIII. — Uaze XII. sec. m. UDC I. — Under Vatzz 1387 MIV, 103 e 118. — ze dem vndern Vatz 1350 MIII, 44. — under Vatz 1450 HAG XIII,

25. — Undervatz 1489 HAG XI, 14. — 1440 HAG XIII, 24. — C 72. — Underfatz KA 220. — Vnderuatz Tsch.

149. Zizers.

Rom. Zezras. Sainza Fr. e ct.

Terms: Zizuris 825 MI, 19. — 849 MI, 28. — 955 MI, 52. — 972 Th I, 3. — 966 MI, 62. — 1005 MI, 74. — C 69. — Cizuris 1178 MI, 146. — Zizures 1045 MI, 90. — Zezure 1149 MI, 122. — XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC V. — Zizure 1224 UDC VII. — Cizurs 1280 M II, 5. — Cizure, Cizures e Cizurrus XII. sec. f. UDC IV. — Cizzurs 1222 MI, 191. — Zizurs 1200 MI, 165. — 1278 M II, 3. — 1292 M II, 59. — 1298 (ERC) M II, 76. — 1257 W 2. — Zitzurs 1465 J 4. — Zitsurs 1474 GA. Zizers U 15. — Zytzurs 1462 GA. Maienfeld U 35. — Ziziurs 1220 MI, 189. — 1220 MI, 194. — Zützers 1270 MI, 255. — 1350 M III, 44. — 1362 M III, 103. — 1387 M IV, 103. — 1368 M III, 138. — 1378 M IV, 7. — 1489 HAG XI, 14. — 1440 HAG XIII, 24. — KA 77, 135, 165, 201. — 1365 UDC XXVII. — 1487 J 84. — 1370 UDC XXVIII. — Tzützers 1490 GA. Zizers U 22. — Zicers 1298 (ERC) M II, 76. — Züzirs 1298 (ERC) M II, 76. — Zizers 1258 M III, 9. — 1360 M III, 91. — 1398 GA. Zizers U 2. — Zitzers 1380 M IV, 34. — 1398 GA. Zizers U 3. — 1394 F 36. — 1365 UDC XXVII. — 1450 HAG XIII, 25. — 1475 HAG XIII, 31. — C 69. — Zizerss 1431 GA. St. Peter U 4. — Zützers 1380 M IV, 31. — Zützris 1387 M IV, 118. — Zutzers 1387 M IV, 110. — 1387 GA. Zizers U 1. — 1421 do. U 4. — Zutzurs 1460 GA. Ems U 6. — Rom. vegl Citzür C 69. — Ciceronium Sp. 225. — Cicerus vicus T. H. 314.

27. Circul Maienfeld.

150. Fläsch.

Sainza Fr. e ct.

Terms: S(F)alezhe 998 MI, 73. — Flaessca 1087 MI, 99. — Flasconis 1089 MI, 101. — Flasce XI. sec. (ERC) MI, 193. — Flascis XI. sec. (ERC) MI, 193. — C 347. — Rom. vegl Fläsch C 347. — Flasche 1263 MI, 247. — Vläsch 1344 M II, 297. — Fläsch M IV, 249. — Faliscum T. H. 304, 313.

151. Jenins.

Rom. Gianin. Con „Hinterwald“.

Terms: Geninnes 1178 MI, 146. — Genuinnes C 346. — Genines 1301 MII, 100. — 1370 UDC XXVIII. — Gennines 1318 MII, 173. — Geninnis 1246 UDC XII. — Jininnes XII. sec. f. UDC IV. — Genins 1322 MII, 214. — 1330 MII, 1227. — 1350 MIII, 43. — T.H. 304. — 1325 RS. — Genens 1335 W 15. — Rom. vegl Gianyn e Genyns C 346. — Yanins KA 222. — Jennins 1370 UDC XXVIII. — Ganesium T.H. 304.

152. Maienfeld.

Rom. cfr. Terms. Con las Fr. e ct.: Rofels (Unter- ed Ober-Dörfli), Boval (Bovel), Guscha (pü bod Mutzen), Bünthe, Pohla, Hof, Herrenring, St. Luziensteig, Stürfis (inua chi's rechatta uossa l'alp Stürfis da Maienfeld uossa vschinauncha desdrütta. Stürfis, Guscha, Vatscherinerberg, Rofels e Bovel formaivan la comunitèd „Berg“. Cfr. Register dellas font. N 47 e N 2, p. 49/50), Vatscherinerberg.

Terms: Magenze (?) 998 MI, 73. — Lupinis 1087 MI, 99. — 1089 MI, 101. — XI. sec. (ERC) MI, 193. — (Cfr. vino de Lopino MI, p. 149, Ann.) — Lopine 1105 MI, 104. — 1105 MI, 105. — Lupinum C 347. — T.H. 304, 313. — Luppinis 1189 MI, 152. — Luppins 1208 MI, 172. — 1222 MI, 191. — Lupins 1236 UDC XI. — Luppino 1210 MI, 177. — Lupino XI. sec. (ERC) MI, 193. — Lupis 1298 (ERC) MII, 76. — Lupien 1325 RS. — Maienvelt 1295 MII, 65. — 1307 MII, 121. — Meienfeld 1295 MII, 67. — Mayenveld 1335 MII, 245. — 1368 MIII, 138. — KA 17, 49, 143. — Mayenfelt 1343 MII, 289. — Meyenfelt 1342 MII, 276. — Mayenuelt 1350 MIII, 43. — Mennenfeld 1363 MIII, 108. — Maienfeld 1371 MIII, 161. — 1400 W 131. — Mayenfeld 1371 MIII, 161. — 1400 W 131. — 1453 W 194. — 1471 J 32. — 1487 J 84. — C 346. — 1438 HAG XIII, 21. — Meygenfaeld 1478 J 61. — Maigenfeld 1335 W 15. — 1423 W 149. — Maigenveld 1450 JeM, p. 14. — Maienvelt 1338 W 19. — 1325 RS. — Meyenveld 1469 J 21. — 1436 HAG XIII, 20. — 1452 HAG XIII, 27. — Mayennveld KA 7, 19. — Mayennfeldt 1509 KBF 38. — Mayenueld 1476 JeM, p. 35. — Majaevilla C 346. — Majaevultium e Majavultium C 343 e 347. —

Rom. vegl Majaevient e Majaevut C 347. — Majaevillanum Sp. 255. — Martisfeld C 347. — (Etiam: St. Martisbrunn [!]) C 347. — Meyenfeld T. H. 304, 313.

Terms: per Fr. e ct.: Luziensteig: vf. Sant Lutzis Staig 1450 HAG XIII, 25. — St. Lucissteig C 347. — Staig KA 12, 17. — Sant Lucigenstaige 1354 W 36. — Sannt Lutzins Staig 1475 J 43. — Viculus Sancti Lucij C 347. — Rofels: Rovels C 347. — In Merit a Stürfis vide Reg. dellas Font. N 47.

153. Malans.

Con la cuort Karlihof.

Terms: Malanziae 966 MI, 62. — Malanzes XII. sec. f. UDC IV. — 1178 MI, 146. — Amelanze 1105 MI, 104. — Malanes 1296 MII, 73. — 1298 (ERC) MII, 76. — Malanis C 343. — Malasan 998 MI, 73. — Malancis 1087 MI, 99. — Malances 1087 MI, 99. — Malandes 1298 (ERC) MII, 76. — 1265. UDC XVII. — Malandis XIII. sec. m. UDC XIV. — Malans 1209 MI, 173. — 1213 MI, 179. — 1301 MII, 100. — 1321 MII, 188. — 1471 HAG XIII, 30. — C 343. — 1361 W 48. — Mallans 1344 MII, 300. — Malanus 1370 UDC XXVIII. — Malansz 1436 HAG XIII, 20. — Milanns 1476 JeM, p. 35. — Malansium C 343. — Melantium T. H. 304, 313.

28. Circul Schiers.

154. Grüşch.

Rom. Crusch. Con Cavadura, Valzalum ed Überlandquart (eir: Über der Landquart).

Terms: Crüşch 1370 UDC XXVIII. — Crüşch 1447 JeM, p. 2. — Grüşch 1451 JeM, p. 21. — Rom. vegl Crusch C 338. — Crux e Crucium C 338 — Crusca T. H. 314.

155. Schiers.

Rom. Ascher. Con las Fr. e ct.: Busserein (eir Pusserein), Fajauna, Lunden, Maria, Montagna, Schuders con cuort Valmara, Schrau, Stels e Tersier.

Terms: Ssiers 1209 MI, 173. — Sciere 1200 UDC VI. — Sieris XII. sec. f. UDC IV. — Shiers 1281 MII, 6. — 1282 MII,

10. -- Acerina ed Acerna C 338. — Vicus acernensis C 337. — Rom. vegl Ascher C 347. — Acerium C 338. — Sp. 225. — Schiers 1291 MII, 54. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1394 MIV, 189. — XII. sec. f. UDC IV. — 1224 UDC VII. — 1370 UDC XXVIII. — 1436 HAG XIII, 20. — Schiersch 1344 MII, 298. — 1489 J 88. — Schierss C 337. — Zschiers 1387 MIV, 111. — Tschiers 1494 J 117. — HAG XXX, p. 19. — Sceria T. H. 314.

Terms per Fr. e ct.: Busserein: Puzeren 1224 UDC VII. — Buserenen 1451 JeM, p. 20. — Busarene GA. Maienfeld U 76. — Rom. vegl Passaraint C 338. — Pussereinum C 338. — Sp. 225. — Fajauna: Fenauns e Fenans 1370 UDC XXVIII. — Fenane e Faenane 1224 UDC VII. — Fiona Sp. 255. — Lunden: Liundins 1224 UDC VII. — Lunden 1370 UDC XXVIII. — Maria: Mariae Sp. 255. — Montagna: Montacium, rom. vegl Montatsch C 338. — Montasium e Montanea Sp. 255. — Schuders: Tschuder (rom. vegl) e Tschuderianae C 338. — Schuderium Sp. 255. — Schrau: Schirau 1370 UDC XXVIII. — Schraus Sp. 255.

29. Circul Seewis.

(rom. cfr. N. 157.)

156. Fanas.

Con las cuorts: Gurtinal e Ruafa.

Terms: Affenas 1291 MII, 54. — Phanaus 1298 (ERC) MII, 76. — Vanaus 1447 JeM, p. 3. — Fanôns 1451 JeM, p. 21. — Foenatum, rom. vegl Foenau e Foenad C 338. — Fanasium Sp. 255.

157. Seewis i. Pr.

Rom. cfr. Seewis i. O. e Sievgia. Con las cuorts: Schmitten, Pardisla e Grestcalva (= Cresta).

Terms (cfr. Seewis i. O.): Sewns 1291 MII, 54. — Sewens 1298 (ERC) MII, 76. — 1370 UDC XXVIII. — Sewes 1450 HAG XIII, 25. — Sewis 1353 MII, 333. — 1352 MIII, 51. — 1436 HAG XIII, 20. — 1447 JeM, p. 2. — 1451 JeM, p. 21. — Sevene e Sevne 1224 UDC VII. — Seewis 1487 J 84. — Lacupratum Sp. 255. — Savienium, Senguaole, rom. vegl Siegua C 339. — Sevisium T. H. 314.

158. Valzeina.

As divisa in Hintervalzeina e Vordervalzeina e las cuorts Clavadätsch, Sigg e Boden.

Terms: Faltenen 1352 M III, 51. — Faltzenen 1451 Je M, p. 20. — Valtzeinas 1367 M III, 137. — Vallis salubris, rom. vegl. Valsaina C 338. — Vallis sana Sp. 226 — 255.

X. District Maloja

(rom. Malöggia, ital. Maloggia).

30. Circul Bergell

(rom. et ital. Bregaglia).

Terms: Pregallia 913 M I, 39. — 960 M I, 56. — Pregalie KA. 9. — Praegallia Sp. 231. — Praegalia C 252. — T. H. 331. — Tschudi menziuna ün documaint del an 976 con quista fuorma. — Brigel e Brigell Tsch. — Bergiallia T. H. 331. — Pergell T. H. 329. — Praejulia Campell Hist. Raëtia, p. 17. — Prigell 1392 F 33. — 1415 F 38. — Purgell 1421 GA. Lenz U 3. — Pargell 1484 GA. Lenz U 16. — Pregell 1475 HAG XIII, 31. — Braegalliae 1372 M III, 163. — Bergallia 988 M I, 69. — 1005 M I, 74. — 1024 M I, 79. — 1040 M I, 88. — 1061 M I, 95. — XI. sec. (ERC) M I, 193. — Valbrigell 1367 M III, 134. — Bregallie 1293 M II, 61. — Brigallie 1298 (ERC) M II, 76. — 1303 M II, 107. — 1390 M IV, 150. — Brigall 1372 M III, 170. — Bregell 1374 M III, 182. — Brygäll 1392 M IV, 166. — Brygell 1410 ABC 44. — Brigell 1392 M IV, 166. — 1397 W 123. — 1459 ALS U 3. — 1459 KBF 26a. — Brigael 1392 Th II, 289. — Brigaell 1405 Th II, 600. — 1410 ABC 14. — Brigaelia 1335 GA. Sils i. E. U 1. — Bargell 1484 AGO U 1. — Rom. vegl. Bregialgia C 107. — Bregalien 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — Bregaellen KA 23.

159. Bondo.

Rom. Buond. Con las Fr.: Promontogno (idiom da Bregaglia Promontögn).

Terms: Bondo 1383 MIV, 63. — Bondio 1473 GA. Sils i.E. U 46. — Bundum C 253.

Terms per Fr.: Promentogno 1354 MHI, 57. — 1354 GA. Soglio U 2. — Prementonio 1400 MIV, 259. — Promontorio Sp. 232. — Pratum montanum e Rom. veigl Praemuntoign C 252.

160. Casaccia.

Rom. Chaschatscha, tud. Casätsch. Sainza Fr. e ct.

Terms Casenasce 1222 MI, 191. — Casacia 1273 MI, 269. — 1397 MIV, 228. — Casatia C 244. — Sp. 231. — Casache 1160 MI, 136. — Casaccia 1400 MIV, 259. — Casaza 1159 G 42. — Casatsch XIV. sec. f.UDC XXX. — Cassasche 1160 G 50. — Rom. veigl Chiasatscha, G. Casetsch C 244. — Casacium e Casätscha T.H. 302.

161. Castasegna.

Sainza Fr. e ct. Pü bod existivan las ct.: Casnaggio e Castellaccio, uossa ruinas.

Terms: Castasenia C 255. — Castasegnâ Sp. 232.

162. Soglio.

Tud. Sils i. Bergell, rom. Suogl. Con las Fr. e ct.: Spino, Sottoponto e Gadanuccio. Dialect: Soï.

Terms: Solglio 1219 MI, 186. — Solio 1300 MII, 93. — 1304 MII, 116. — 1309 MII, 130. — 1354 MIII, 57. — 1372 MIII, 167. — 1383 MIV, 66. — 1400 MIV, 259. — 1412 GA. Soglio U 17. — Sollio 1354 MIII, 57. — 1358 MIII, 74. — 1400 MIV, 259. — Sulg (doc. tud.) 1323 MII, 198. — Soleo 1382 MIV, 45. — Solium C 253. — Sp. 232. — Rom. veigl Soigl C 253.

163. Stampa.

Con las Fr. e ct.: Nel territorio in piano: Caccior (Cacciorre), Montaccio, Coltura, Borgonovo e Durbejian (eir Durbejia). Nel territorio superiore: Cavril, Maloggia (rom. Malögia), Orden, San Palü, Cresta, Pila, Capolage, Splüga ed Isola (rom. Islas ed Ixlas). Nella vizinanza della cuort „Montaccio“

as rechattaiva il löet „Muro“ (cfr. Introducziun) chi eira gia contschaint nels temps dels Romauns. Tschudi cognuschaiva il comünet, ch'el caracterisescha: „nur ein Fleck“. Ils terms sun: Castelmauer T.H. 302. — Muro e Castelmuro T.H. 330. — Murrum T. H. 331. Üna catastrofa da muntagna ho desdrüt komplettamaing il dit lö.¹³

Terms: Stampha 1322 M II, 197. — Stamphe 1327 M II, 210. — Stamppa 1338 M II, 317. — Stampf 1367 M III, 134. — 1390 M IV, 155. — Stampa 1372 M III, 167. — 1400 M IV, 259. — 1370 UDC XXVIII. — 1484 GA. Lenz U 16. — C 251. — Sp. 232. — Lastampa 1390 M IV, 159.

Terms per Fr. e ct.: Cacciorre: Caput caprinum, rom. vegl Cà de capra C 251. — Montaccio: Casa monticuli, rom. vegl Chia del Mont C 251. — Montaccio Sp. 232. — Coltura: Rus C 251. — Sp. 232. — Borgonovo: Burgum novum (vel Pratum novium) C 251. Rom. vegl Burmeun e Brameun C 251. — Burgus novus Sp. 232. — Maloja: Malongum 1244 M I, 220. — Malodia 1275 M I, 279. — Maloygiam 1298 (ERC) M II, 76. — Rom. vegl Malögia C 251. — Maloegia C 107. — Meloius (mons), Maloien e Melvien T.H. 331.

164. Vicosoprano.

Rom. Savraun e Visavraun, tud. Vespran. Con las Fr. e ct.: Rotticcio, Poncello (eir Pongello), Löppia, Catfaret, Nasarina e Zocca. Pü bod existiva la ct. Crauna, uossa ruinas.

Terms: Visibrane 1160 M I, 136. — Viscebrane 1222 M I, 191. — Visseueran 1368 M III, 138. — Vispran 1390 M IV, 148. — 1396 M IV, 213. — 1400 M IV, 254. — 1410 ABC 14. — Vyspran 1410 ABC 44. — Rom. vegl Vysavraun C 245. — Vespran 1288 M III, 13. — 1375 M III, 188. — 1385 M IV, 84. — 1397

¹³ *Philippi Claverii*, Italia Antiqua etc. Lugduni Betavorum (Lindau) 1624 ais scrit nel chapitel XV:

„*Murus* VII millia possum supra Clavennam et XVI circiter a Lumentione vulgò nunc incolis dicitur Promontoin; quasi Promontarium est que Castellum directum, quod nuper dicebatur Castel Mur, unde etiam nunc nobilissima Prægalliae familia cognomentum habet. Murus ibi antiqui operis a læva Meiræ ripâ ad montis usque objacentis radicem perductus longitudine CIO pasuum, latitudine duum, altitudine trium, in cuius medio turris de castello reliqua est Romani operis, rotunda.“

Communicaziun da Sigr. Veterinari Giovanoli a Suogl.

Dasper Montaccio as rechattaivan las cuorts: Alboredo e Clarenò; dasper Borgonovo: Gualdo. Uossa be pü ruinas.

MIV, 227. — C 245. — T.H. 302. — Vesprano 1481 GA. Sils i. E. U 99. — Vicosoprano 1219 MI, 186. — 1285 MII, 30 e 32. — 1293 MII, 61. — 1294 MII, 63. — 1298 (ERC) MII, 76. — Vicum supranum 1285 MII, 32. — 1298 (ERC) MII, 76. — C 245. — Vicosoprano 1300 MII, 93. — 1336 MIII, 22. — 1390 MIV, 150. — 1390 MIV, 159. — 1335 GA. Sils i. E. U 1. — Vicosupranum Sp. 232. — Vicosoprano 1304 MII, 116. — 1314 MII, 158. — 1359 MIII, 81. — Campell conuschaiva ün documaint del an 630, nel quel il lö ais nomno Viciprevanum C 245.

Terms per Fr. e ct.: Rotticcio: Ruptitium C 249. — Rom. vejl Rutitsch C 249. — Poncello: Pontisella e rom. vejl Pundschella C 249. — Vicus supremus T.H. 302, 331. — Vesperan T.H. 331.

31. Circul Oberengadin

(Rom. Engiadin' Ota, eir Engiadina Sura ed Engiadina Zura).

Terms: Per la Fuorma „Engiadina“: Eniatina 930 MI, 42. — Engedina 1239 MI, 207. — 1282 MII, 9. — 1438 AG 1. — Enjatina Sp. 233. — Ignadine 967 MI, 63. — Rom. vejl Ingiadina C 106. — Engedein 1256 MI, 299. — 1467 J 9. — 1471 J 31. Engadein 1475 HAG XIII, 31. — 1392 F 33. — 1415 F 38. — 1467 J 9. — Enadina 1116 MI, 111. — Engadine 1275 MI, 279. — Enngedein 1482 J 9^I. — 1487 J 9^{II}. — Engdein 1468 J 14. — Engadinae 1186 MI, 151. — 1186 F 7. — Angelina 1219 MI, 186. — Agnedin 1367 MIV, 227. — 1397 GA. Soglio U 12. — Agnedinae 1258 MIII, 8. — Agnelline 1358 MIII, 74. — Agnelina 1490 AOP U 60. — 1493 GA. Sils i. E. U 112. — Agniedina 1475 GA. Sils i. E. U 90. — Vallengedina 1365 MIII, 123. — Engendina 1298 (ERC) MII, 76. — Engendin 1459 KBF 26a. — 1465 J 4 e 5. — 1468 J 10. — 1405 Th II, 600. — Engendine 1298 (ERC) MII, 76. — Engadina 1313 MII, 221. — C 106. — Egnidine 1300 MII, 93. — Engnidine 1300 MII, 93. — Engadin 1367 MIII, 134. — 1377 MIV, 5. — 1382 MIV, 52. — 1392 MIV, 165. — 1465 J 4. — 1476 J 46. — C 106. — 1451 HAG XIII, 26. — KAI, 5. — Engedin 1450 HAG XIII, 25. — 1410 ABC 46. — 1397 W 123. — 1467 J 8. — 1405 Th II, 600. — Engdin 1367 MIII, 134. — 1392 MIV, 166 e 167. — 1367 F 30. — 1392 Th II, 289. — Engandin 1489 J 94. — Engedina 1239 Th I, 52. — Engdine 1258 Th. I, 66. — [Davart „Engiadina“ cfr. eir Robbi, Q. I, p. 128.

165. Bevers.

Rom. Bever. Con las parts exteriuras Spinās (Val Bever) ed Au (rom. Las Agnas)

Terms: Bevero 1139 MI, 117. — 1300 MII, 93. — 1237 KAO U 1. — 1358 GA. Samaden U 3. — Beuero 1370 UDC XXVIII. — Bivero 1438 AG 1. — Bävër 1527 AG 4. — Bever 1527 AG 4. — 1538 AG 6. — Beverum Sp. 234. — Biever 1527 AG 6. — Biver 1334 GA. Bevers U 2. — 1452 do. U 16. — 1492 do. U 45. — Bivers 1403 GA. Bevers U 9. — Biverso 1467 GA. Bevers U 25. — Bifrontium C 120. — Rom. vegl Bewer C 120. — Bevers 1538 AG 6.

Terms per ct.: Spinās (Val Bever): Vallis Bifrontia e rom. vegl Vallbewer C 120. — Las Agnas: ad Alnos e rom. vegl a las Angas C 120.

166. Celerina.

Rom. Schlarigna. As divisa in: Celerina e Cresta (rom. Crasta).

Terms: Ad Selatannum 1139 MI, 117 e 118. — Selatanum 1137 KAO U 1. — Schellarin 1313 MII, 221. — Celrina 1358 MIII, 74. — C 116. — Sp. 234. — 1438 AG 1. — Cellerina 1472 GA. Bevers U 34. — 1500 do. U 49. — 1538 AG 6. — Celarina 1397 MIV, 228. — 1438 GA. Samaden U 12. — Schzelerina 1370 UDC XXVIII. — Zalerina 1159 G 42. — Zellarina 1491 GA. Bevers U 44. — 1527 AG 4. — Zellerina 1527 AG 5. — Tschellerina KA 4. — Rom. vegl Tschlarina e Tzlarina C 116.

Terms: Cresta: Cresta 1370 UDC XXVIII. — 1397 MIV, 228. Inua as rechatta l'annotaziun nel Text: „Cresta, olim Petrus Zell.“

167. Madulein.

Eir Madulain. Sainza Fr. e ct.

Terms: Madulene 1139 MI, 117. — 1137 KAO U 1. — Maduleina 1382 MIV, 51. — Maduleno 1370 UDC XXVIII. — Maduley 1441 GA. Madulein U 1. — Medulanium C 122. — Rom. vegl Medulein e Medulac C 122. — Madulanio Sp. 236. — Maduleinum C 235.

168. Ponte-Campovasto.

Rom. La Punt-Chamuesch. Tud. Camogasc. Sainza Fr. e ct.

Terms: Ponte 1527 AG 5. — 1244 MI, 220. — ad Pontem

C 121. — Sp. 234. — Rom. vegl a la Punt C 121. Campolovasco 1139 MI, 117. — 1137 KAO U 1. — Camoaschg 1473 GA. Zuoz U 32. — Camogasco 1293 MII, 62. — 1370 UDC XXVIII. — 1538 AG 6. — Camogascum C 122. — Camogasc 1382 MIV, 51. — Camagasko 1370 UDC XXVIII. — Kamogasko 1297 KAO U 5. — Kamogask 1441 GA. Madulein U 1. — Camogaschk 1468 GA. Bevers U 26. — 1481 do. U 40. — Kamogaschk 1407 GA. Zuoz U 1. — 1527 AG 4 e 5. — Camuaschg 1492 GA. Bevers U 46. — Chamogaschk 1460 GA. Zuoz U 21. — Chiamuaschgium C 122. — Rom. vegl Campvastg e Camuagascg C 122. — Cambescasco 1296 MII, 69. — Campufasco 1298 (ERC) MII, 76. — Camogaste 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — Kamogasch 1527 AG 4. — Campovastum ad Pontem C 122. — Chiamp-vast C 122. — Campovastum Sp. 236. — Campovasto Sp. 234.

169. Pontresina.

Rom. Puntraschigna e Puntraschina. Con las cuorts Berninahäuser e Morteratsch (eir Mortaratsch).

Terms: Ad Pontem Sarisinam 1139 MI, 117 e 119. — 1137 KAO U 1. — Pont Zarisino 1244 MI, 220. — Ponte Sarraceno 1291 MII, 57. — 1296 MII, 68. — Ponte Sarracino 1303 MII, 107. — Pontresin 1338 MII, 253. — Ponteserrasino 1370 UDC XXVIII. — Ponte Sarazzeno 1297 KAO U 5. — Pontrazina 1472 GA. Bevers U 34. — Pontesa(ra)sina 1492 GA. Bevers U 45. — Pontesaracino 1327 GA. Samaden U 1. — 1358 do. U 3. — Pontesaracina 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — Pontezersina 1438 GA. Samaden U 12. — Pontrasina 1471 GA. Samaden U 23. — C 117. — 1527 AG 5. — Puntrasina 1512 KAO U 22. — Pount Taresina e Pount Terassina 1527 AG 4. — Pons Resinus e Ponte Resina e rom. Puntraschina C 117. — Pontaresina Sp. 234.

170. Samaden.

Rom. Samedan. Con las parts exteriuras e las cuorts: Chuoz (Acla Pozzoli), Sax, Punt Muragl e Truoch della resgia (Staziun ed abitaziuns dels impiegos della viafier retica), Muottas Muragl (Kulm), Roseg.

Terms (las fuormas, las pü üsedas sun Samaden e Samadeno, perque avains be do pochs exaimpels per quellas): Samadene 1139 MI, 117. — 1137 KAO U 1. — Samadeno 1340 MII,

271. — 1352 MIII, 48. — 1396 GA. Bevers U 8. — 1438 AG 1. — Samadn 1156 MI, 132. — Samadenus 1177 MI, 144. — Samada 1288 MII, 41. — Sammaden C 118. — Samaden 1289 MII, 49. — 1331 MII, 234. — 1383 MIV, 67. — 1392 MIV, 165. — 1370 UDC XXVIII. — 1410 ABC 47. — 1538 AG 6. — Samadens 1298 (ERC) MII, 76. — Samades 1298 (ERC) MII, 76. — Samadini XII. sec. m. UDC I. — Samadino 1389 GA. Samaden U 4. — Sumada 1498 HAG XX, 10. — Tsch. — Summadoena rom. vegl Sumod'En C 118. — Semaden 1438 AG 1. — Samädenn 1527 AG 4. — Samadeni e Samäden 1527 AG 5. — Samadenum Sp. 234. — Sumaada T. H. 302. — Summada T. H. 336.

Terms per Fr. e ct.: Roseg: Vallis Rosata C 116.

171. St. Moritz.

Rom. St. Murezzan, San Murezzan, eir Sammurezzan. As dividea in: St. Moritz-Dorf, St. Moritz-Bad e Fr. Campfer (rom. Champfer e Chanfer) e con las part exteriuras de St. Murezzan: Acla dim Lej (Meierei), Chasellas ed Alpina.

Terms: St. Mauritium 1137 KAO U 1. — XII. sec. m. UDC I. — 1139 MI, 117 e 118. — 1370 UDC XXVIII. — ad Sanctum Mauricium 1527 AG 5. — St. Mauricij 1296 MII, 69. — 1338 MII, 317. — Vicus Sancti Mauriciy C 115. — St. Morizien 1288 MIII, 13. — Sancto Mauricio 1370 UDC XXVIII. — 1327 GA. Samaden U 1. — 1358 do. U 3. — 1471 do. U 23. — 1356 GA. Sils i. E. U 2. — (Morit 1160 G 51. — Que ais dubitabel scha St. Murezzan i. E. ais inclet, listessamaing in XII. sec. G 66.) — Moritz 1167 G 68. — San Moretzen 1462 GA. Silvaplana U 3. — St. Moricio 1472 GA. Bevers U 34. — St. Mauritio 1491 GA. Bevers U 44. — 1538 AG 6. — St. Mauritius 1496 GA. Sils i. E. U 115. — 1500 GA. Bevers U 49. — Sanctus Mauricius Sp. 234. — St. Maurizio 1471 GA. Silvaplana 214. — Sang Moricii e Sant Morezii 1527 AG 4. — St. Mauritz T. H. 336.

Terms per Fr. e ct.: Campfer: Campofare 1139 MI, 117. — Campher 1471 GA. Samaden U 23. — Chiamfer 1519 GA. St. Moritz U 1. — Rom. vegl Chianfaer C 114.

172. Scans.

Rom. S-chanf. Con las Fr.: Cinuskel (rom. Cinuos-chel) e Sulsana (rom. Susauna) e la cuort: Capella (rom. Chapella).

Terms: Scaneues 1139 MI, 117. — 1137 KAD U 1. — Schkannff 1407 GA. Zuoz U 1. — Schkanff 1527 AG 4. — Schkantff 1527 AG 5. — Schampff 1491 GA. Bevers U 44. — Schamff 1478 GA. Zuoz U 40. — Schaneff 1428 GA. Samaden U 8. — Schanff 1492 GA. Scans U 34. — Schanff 1477 GA. Scans U 18. — 1478 do. U 19. — Scanfium C 131. — Scanfium Sp. 235. — Scanff 1478 GA. Zuoz U 41. — 1441 GA. Madulein U 1. — 1500 GA. Bevers U 49. — 1538 AG 6. — Scanf 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — 1538 AG 6. — 1489 GA. Scans U 30. — Scanf 1489 GA. Scans U 30. — Scannf 1497 GA. Scans U 38.

Terms per Fr. e ct.: Cinuskel: Sinusculus C 132. — Cinuscal Sp. 235. — C 133. — Tschinuscal C 133. — Sulsana: rom. vegl Zusanna Cj 132. — Susano Sp. 235. — Capella: rom. vegl Cha bella, Chiapella C 132. — Domus pulchra C 132.

173. Sils i. E.

Rom. Segl. As divide in Sils-Baselgia, Sils-Maria e las ct.: Fex (con Platta, Crasta, Curtins, Vaüglia, Mot, Motta, Chalchais e Vals) e Grevasalvas, Blaunca e Boaira.

Terms: Sillas 1149 MI, 122. — Silles XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1232 UDC X. — Sillis 1257 MI, 231. — Sils 1392 MIV, 165. — KA 240. — Sillu XII. sec. m. UDC I. — Selio 1472 GA. Bevers U 34. — 1452 GA. Sils i. E. U 32. — 1496 do. U 116. — 1532 AG 6. — Sellio 1491 GA. Bevers U 44. — 1438 GA. Samaden U 13. — 1471 do. U 23. — 1405 GA. Sils i. E. U 5. — 1438 do. U 18. — 1441 do. U 19. — 1456 do. U 34. — 1438 AG 1. — Sillio 1335 GA. Sils i. E. U 1. — Silio 1370 GA. Sils i. E. U 3. — 1493 do. U 113. — 1497 do. U 117. — C 112. — Silium C 112. — Sp. 233. — Silgiis 1356 GA. Sils i. E. U 2. — Rom. vegl Seilg C 112. — Selyo 1487 GA. Sils i. E. U 108. — Sillz 1429 GA. Bondo U 1.

Terms per Fr. e ct.: Sils-Maria: S. Maioria C 112. — Maria C 112. — Grevasalvas: Capris albis 1356 GA. Sils i. E. U 2. — 1473 do. U 46. — Caprisalbis 1423 GA. Sils i. E. U 11. — 1497 do. U 117. — Gravasalvas 1477 GA. Sils i. E. U 92. — Gravas Albas C 111. — Cruptae albae Sp. 233. — Fex: Fedes 1303 MII, 107. — 1335 GA. Sils i. E. U 1. — 1356 do. U 2. — Fede 1381 GA. Sils i. E. U 4. — Feytz 1411 GA. Sils i. E. U 7. — 1479 do. U 95. — 1497 do. U 117. — Vallis Faiz Sp. 233. — Fetz C 112. — Fedo 1418 GA. Sils i. E. U 8. — 1432 do. U 14. — 1486

do. U 106. — Feydes 1453 GA. Sils i. E. U 33. — 1462 do. U 39.
— Fedio 1456 GA. Sils i. E. U 34. — 1462 do. U 38. — 1485 do.
U 102. — Fidio 1481 GA. Sils i. E. U 99.

174. Silvaplana.

Rom. Salaplauna. Con las Fr. e ct.: Champfer (cfr. N 171 St. Moritz), üna part; Surlej ed Albana, Albanella ed Albanatscha.

Terms: Siluaplana 1222 MI, 191. — 1300 MII, 93. — 1358 MIII, 74. — 1370 UDC XXVIII. — ad Silvam planam 1298 (ERC) MII, 76. — ze Silvaplan 1327 MIII, 212. — 1392 MIV, 165. — Salvaplan 1352 Th I, 485. — Salua-plana HAG XXX, p. 36 (in KBF). — Sylvaplana 1438 GA. Samaden U 13. — 1438 AG 1. — 1538 AG 6. — Sp. 234. — Silvaplana 1356 GA. Sils i. E. U 2. — C 114. — Salvaplana 1478 GA. Sils i. E. U 93.

Terms per Fr. e ct.: Surlej: Surleich 1435 GA. Silvaplana U 2. — Rom. vegl Vi Surlag C 114. — Albana: Albannas C 114. — 1476 GA. Silvaplana U 6.

175. Zuoz.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Zuze 1139 MI, 117 e 118. — XII. sec. m. UDC I. — 1137 KAO U 1. — Zuzes 1139 MI, 120. — XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1317 MII, 172. — Zuz 1244 MI, 220. — 1300 MII, 93. — 1217 Th I, 37. — 1328 G 105. — C 128. — Zutz 1275 MI, 279. — 1288 MII, 41. — 1291 MII, 57. — 1293 MII, 62. — 1296 MII, 68, 69 e 71. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1302 MII, 102. — 1303 MII, 106 etc. — 1370 UDC XXVIII. — 1467 J 8. — 1458 GA. Bevers U 19. — 1469 do. U 28. — 1407 GA. Zuoz U 1. — 1462 do. U 23. — 1498 HAG XX, 10. — KA 64. — 1438 AG 1. — Zuotz 1352 MIII, 48. — 1481 GA. Bevers U 40. — Sutz 1358 MIII, 74. — 1320 Th I, 276. — Sutzium C 124. — Tzutz 1347 Th I, 450. — 1465 GA. Scanfs U 13. — 1473 do. U 16b. — 1527 AG 4. — Tzutzio 1527 AG 4. — Tzuzium C 128. — Tutium C 28. — Zuz 1441 GA. Madulein U 1. — 1450 GA. Scanfs U 5. — 1454 do. U 7. — 1456 do. U 8. — Zuoz 1325 GA. Ardez U 1. — 1438 AG 1. — C 124. — Zuttz 1489 GA. Mons U 6 — Zuzz 1297 KAO U 5 — Zuzs 1304 KAO U 6. — Suz K 124. — Zuez 1437 HAG XVII, 29. — Zutium Sp. 235. — Zutzs 1527 AG 5. — Zutzz 1410 ABC 46, 47. — Zuts KA 192, 201, 240.

XI. District Moësa

32. Circul Calanca.

Terms: Calanca Sp. 195. Vallis Calancha Sp. 213. — Galanca T.H. 302. — Galancken Tsch.

176. Arvigo.

Con las Fr. e ct.: Antiglio, Segà, Al Ponte e Cavragno.
Terms: Ariguecio 1331 GA. Rossa U 2. — Aruigum Sp. 213.

177. Augio.

Con la Fr. Tarco.
Terms: Üngüns.

178. Braggio.

Con las Fr. e ct.: Miaddi, Mezzana, Refontana, Stabbio, Orlo, Acrà e Cassinotta.
Terms: Üngüns.

179. Busen.

Eir Buseno. Con las Fr. e ct.: Fontanol (Fontana sopra e Fontana sotto), Giova, Molina, Aurello e Borlione.
Terms: Busina 1325 RS. — Busenum Sp. 213. — Borlione 1482 GA. Busen U 5. — 1486 do. U 6. — 1501 do. U 12. — Borglione 1520 GA. Busen U 16.

180. Castaneda.

Con las Fr. e ct.: Nadro, Camaggio, Piazza, Croce, Giudamber e Solè.
Terms: Castaneta Sp. 213.
Terms per Fr. e ct.: Nadro: Nadrum Sp. 213.

180. Cauco.

Con la Fr. Bodio.
Terms: Caocum Sp. 213.

182. Landarenca.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Landerenca Sp. 213.

183. Rossa.

Con las Fr. Sabione (eir Sabbione) e Pighè.

Terms: Orossen 1383 W 89.

Terms per Fr.: Sabione: Sablonum Sp. 213.

184. Sta. Domenica.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Sancta Domenica Sp. 213.

185. St. Maria i. C.

Con Fr. Salice.

Terms: Sancta Maria (i. C.) Sp. 213.

186. Selma.

Sainza Fr. e ct

Terms: Üngüns.

33. Circul Misox

(Ital. Mesocco).

Terms: Cfr. N. 188. Vallis Mesauca Tsch. — Museltzina 1480 HAG XIII, 33. — Mesaucina Vallis 1026 MI, 26. — Vallis Misaucina Sp. 212.

187. Lostallo.

Con las Fr. e ct.: Cabbioło e Sorte.

Terms: Lostallo 1395 GA. Lostallo U3. — Lostalum Sp. 213.

Terms per Fr. e ct.: Cabbioło: Cabiolum Sp. 213. — Sorte: Sortum Sp. 213.

188. Misox.

Ital. Mesocco. Con las Fr.: Crimeo, Leso, St. Rocco, Benabbia, Anzone, Doira, Logiano, Darba (Arva), Andergia, Cebbia e San Bernardino. Las ct.: Ospizio di S. Bernardino, San Giacomo, S. Maria del Castello.

Terms: Mesauco XI. sec. (ERC) MI, 193. — 1286 MII, 36. — 1298 (ERC) MII, 76. — T.H. 302. — Mezácum 1286 MII, 36. — Mesocho 1468 GA. Cama U 4. — 1304 GA. Misox U 4b. — Mesaucum C 38. — Tsch. — Mesogo 1400 HAG XX, 4. — Mesaco 1287 MII, 37. — Misocho 1301 MII, 239. — 1383 MIV, 66. — Misochi 1474 GA. Misox U 56. — Missocho 1301 MII, 239. — Misochum 1487 HAG XXVI, 58. — Mysak 1397 W 123. — Mysôc 1384 W 94. — Mysogg 1384 W 93. — Mysauck 1413 HAG XIII, 13. — Misogg 1383 W 89. — Rom. vegl Misauc C 38. — Misaucum Sp. 195 e 212. — Misak 1400 W 134. — Musögg 1385 W 99. — 1387 W 102. — Mosogg 1399 W 129. — 1400 Vanotti U 29. — Mosâks 1425 W 153 e 154. — Mosagx 1479 J 67. — Mosax 1497 HAG XX, 9. — 1483 KBF 33 e 34a. — Misakx 1440 HAG XIII, 24. — Masox C 38. — 1480 HAG XIII, 33. — T.H. 302. — Tsch. — Masax 1458 HAG XIII, 28.

Terms per Fr. e ct.: Anzone: Anzona Sp. Chron., p. 271. Andergia: Anderschlya 1387 W 102. — 1385 W 99. — Anderschlia 1383 W 89. — Anderslia 1301 MII, 239. — 1383 GA. Misox U 12. — 1439 do. U 22. — 1440 GA. Soazza U 4. — 1448 GA. Lostallo U 14. — Cebbia: Gabia Sp. 212. — Cremeo: Crimerio 1301 MII, 239. — Cremetum Sp. 212. — Darba: Darbinum Sp. 213. — Leso: Lesum Sp. 212.

189. Soazza.

Sainzə Fr. e ct.

Terms: Sovatza 1480 HAG XIII, 33. — Solazo 1501 GA. Busen U 12. — Soatia Sp. 213.

34. Circul Roveredo.

Terms: Rogoretum Sp. 195.

190. Cama.

Con las Fr. Chiesa, Al Ponte e Piazza, e Norantola.

Terms: Üngüns.

191. Grono.

Las parts singulas as nomnan: Fon Grono, Al Pascolett, Alla Motta, Cima Grono, Ranzo di dentro, Ranzo di fuori, Alla Torre Fiorenzana, Agli Splendori, Alle Fontane.

Terms: Grunum Sp. 213.

192. Leggia.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Üngüns.

193. Roveredo.

Con las Fr. e ct.: Piazza, St. Antonio, Beffen, Carasole, Valle, Piazzetta, Bellec, Toveda (eir Taveda), Santo (Stazione), Aprau, Riva, Pianezzo, Rogg, Tecc, Almaron, Guerra, Rugno, S. Fedele, S. Giulio.

Terms: Ruffle 1497 HAG XX, 9. — Ruffle C 40. — Rogoretum C 40. — Rogoretum Sp. 195 e 213. — T.H. 302. — Rugore C 40. — Rovoledo 1341 GA. Castaneda U 1. — 1331 GA. Rossa U 2. — 1399 GA. Busen U 2. — Roveredi 1482 GA. Busen U 5. — Rogeredo 1450 GA. Cama U 1. — Rogoredo GA. Cama U 11. — Rufflee Tsch. — T.H. 302.

Terms per Fr. e ct.: St. Fedele: Sanctus Fidelis Sp. 213. — St. Giulio: Sanctus Julius Sp. 213. — Tovedo: Toueda Sp. 213.

194. St. Vittore.

La vschinauncha as divida in Pala, Renten, Casella, Javera e Cadrobbia. Con la Fr. Monticello.

Terms: S. Victore 1235 MI, 212. — St. Victoris 1286 MII, 36. — 1358 MIII, 68. — Sanctus Victor Sp. 213.

Terms per Fr.: Monticello: Monticellus Sp. 213.

195. Verdabbio.

Con las Fr. e ct.: Valdorto e Piani Verdabbio.

Terms: Verdabio 1301 MII, 239. — 1439 GA. Lostallo U 9a. — Verdabium 1436 GA. Verdabbio U 5.

XII. District Münstertal

(Val Müstair).

35. Circul Münstertal

(rom. Val Müstair).

Terms: Vallis Monasterij Sp. 239. — Vallis Monasteriensis C 264.¹⁴

196. Cierfs.

Rom. Tschierv. As divisa in Ainta som Cierfs, Ora som Cierfs e Cha-suras. E las cuorts: Il Runc, il Bain e Buffalora.

Terms: Tchierfss 1466 GA. Münster U 2. — Tzyerff 1477 GA. St. Maria i. M. U 19 e 20. — Cervium C 265. — Sp. 239. — Rom. vegl Tschiervi C 265.

Terms per Fr. e ct.: Buffalora: Beffalora C.

197. Fuldera.

Con las Fr. e ct.: Fuldera d'aint, l'Acqua e Furom (eir Fuldera d'Ora).

Terms: Vallder 1347 MII, 308. — 1347 F 24. — 1509 KAO U 21. — Valder 1486 F 45. — Valdera Sp. 239. — Fuldiera 1477 GA. St. Maria i. M. U 20. — Foldera 1450 GA. St. Maria i. M. U 10. — Faldera e Fuldera (exterior ed interior) C 149. — Rom. vegl Fuldaera (Dadaint e Dadoura) C 265.

198. Lü.

Con las Fr.: Lüsai e Lüdaint e las ct.: Prasech ed Urschai.

Terms: Lüg 1467 GA. St. Maria i. M. U 15. — 1477 do. U 20. — Luio Sp. 239.

Terms per Fr.: Lüsai: Lusseium Sp. 239.

¹⁴) Campell nun fo menziun dellas pitschnas vschinaunchas scrivand (pag. 265): . . . et alii quidam viculi montani, quorum me fugiunt nomina.“

199. Münster.

Rom. Müstair. Con las Fr. e ct.: Ronatscha u Ruinatscha, Guad, Terza ed Einsiedelei (rom. Monasteri).

Terms: Monasterium 1157 MI, 134. — 1177 MI, 144. — 1183 F 6. — C 270. — Sp. 239. — Forum Monasteriense 1239 MI, 216. — Monasterij 1288 MII, 44. — Monasterio XIII. sec. MIII, 3. — 1377 MIV, 4. — 1186 F 7. — 1450 GA. St. Maria i. M. U 11. — Rom. vegl Müstair C 270. — Münster 1310 MII, 313. — C 270. — 1322 F 22. — 1326 F 20. — 1393 G 221. — 1421 F 40. — 1427 F 43. — KA 23. — Münster 1410 ABC 48. — in villam Münstere 1303 F 15.

200. St. Maria i. M.

Con la Fr.: Sielva e las cuorts: Craistas (eir Craischtas), Pütschai (rom. Pütschaid) e Terza.

Terms: St. Mariae 1183 F 6. — apud Sanctam Mariam 1289 F 13. — Sant. Maria 1427 F 43. — Sancta Maria C 265. — Sp. 239. — Sand Marien 1393 G 221. — Sand Märien 1393 G 223.

Terms per Fr. e ct.: Sielva: Sielva 1522 GA. St. Maria i. M. U 94. — Pütschai: Putzaidium C 267. — Rom. vegl Putschaid C 267.

201. Valcava.

Rom. Valchava. Con la Fr.: Valpaschun e las cuorts: Chaunt e Plaunpaschun.

Terms: Vallcaf 1427 F 43. — Valcava 1404 GA. St. Maria i. M. U 8. — Vallis cava C 265. — Sp. 239. — Rom. vegl Vall Chiava C 265.

Terms per Fr. e ct.: Valpaschun: Valpesson 1398 GA. St. Maria i. M. U 4. — Valpusun 1400 GA. St. Maria i. M. U 5. — Vallis Pesona Sp. 239.

XIII. District Plessur.

36. Circul Chur.

202. Chur.

Rom. Cuirā, Coira, Cuera. Con las parts exteriuras: Foral, Plankis, Lürlibad, Montalin, Gäuggeli e Rheinmühle, con las Fr. e ct.: Araschga (Vorderaraschga), Masans e la ct. Maran sper Arosa.

Terms: Curia compara gia 452 MI, 1. Quista sco eir la fuorma adj. Curiensis in contact con Episcopatus u Episcopus etc. ais la regla, perque abstrahains da nomner quistas fuormas pü inavaunt. Eguelmaing la fuorma „Curia Raetorum“ p. ex. C 60. — Sp. 225 etc. — Churiae 1170 MI, 143. — Chur 1342 MII, 280. — C 60. — Chure 1418 KBF 8. — Chür 1370 KBF 2. — Kur 1380 MIV, 35. — 1381 MIV, 81. — Kure 1293 HAG XI, 1. — Kûr 1371 KBF 3. — Khur 1447 JeM, p. 4. — Cure 1440 HAG XIII, 24. — Coyra 1478 HAG XXVI, 1. — Rom. vegl Cuirā C 60.

Terms per Fr. e ct.: Masans: Massans 1263 MI, 247. — 1368 MIII, 138. — 1370 UDC XXVIII. — XIV. sec. m. UDC, XXV. — C 67. — Tsch. — Messanes 1368 MIII, 138 (...den Siechen zu M...). — Massannes XII. sec. m. UDC I. — XII. sec. f. UDC V. — Mezans XIV. sec. m. UDC XXV. — ad Malesanos e rom. vegl ad Malsauns C 67. — Cuort Maran cfr. Arosa.

37. Circul Churwalden.

Terms: Curiensium vallis T.H. 304.

203. Churwalden.

Rom. Aschera. Con las cuorts: Egga, Lax, Spina, Cadusch, Canal, Am Berg, Salez, Bach, Pradaschier, Städtli, Pradafenz (per Brüggerhaus, Turnerhaus, Kloster, Ried, Säge e Witi). E las Fr.: Araschgen (u Araschga), con las cuorts Passugg, Brugg, Eber, Grida, Meiersboden e Schlucht.

Terms: Cellula Serras 841 MI, 24. — Sylvia Augeria 1149 MI, 123. — Curwalde 1191 MI, 159. — 1200 MI, 165. — 1217 MI, 188. — 1226 MI, 196. — 1263 MI, 247. — 1270 MI, 254. — 1276 MI, 282. — 1273 MI, 268. — 1278 MII, 3. — 1279 MII, 4. — 1280 MII, 5. — 1282 MII, 14. — 1285 MII, 29 e 31. — 1298 (ERC) MII, 76. — 1305 MII, 119. — 1307 MII, 121 etc. — Curwalt 1208 MI, 172. — 1265 MI, 248. — Curwald 1268 MI, 253. — 1370 UDC XXVIII. — 1436 HAG XIII, 20. — Curwaldo 1209 MI, 173. — Curwalda 1235 MI, 244. — Curewalde 1210 MI, 176 e 177. — 1222 MI, 191. — 1260 MI, 237. — Curwaldt XII. sec. f. UDC V. — Churwaldo 1213 MI, 179. — Churwalde 1237 MI, 213. — 1257 MI, 230. — 1274 MI, 274. — 1275 MI, 278. — 1282 MII, 11. — 1285 MII, 31. — 1295 MII, 65. — 1300 MII, 97. — 1225 UDC VIII. — Churwaldin 1228 MI, 198. — Churwalden C 309. — Churwald 1273 MI, 269 e 272. — 1274 MI, 273. — 1276 MI, 282. — 1450 HAG XIII, 25. — KA 27. — Churbalde 1294 G 118. — Curwali T. H. 304. — Churbalt 1309 G 124. — Kurwalde 1231 MI, 206. — 1260 MI, 237. — 1266 MI, 256. — 1299 MII, 91. — Kurwal 1278 MII, 2. — Kurwald 1314 MII, 157. — 1363 MIII, 105. — 1421 KBF 13. — Kurewald 1326 MII, 203. — Aschier XII. sec. f. UDC IV. — Rom. vejl Aschera C 186 e 309. — Corvantia C 309. — Corvantium Sp. 258.

Terms per Fr. e ct.: Araschgen: awa Serinasca 1370 UDC XXVIII. — apud aquam Serinascam 1370 UDC XXVIII. — Ava Serenasca 1396 MIV, 212. — Awa Serenasca 1392 MIV, 170. — Ava Serenaschga MIII, 194. — Awa Serenaschga 1389 MIV, 145. — Grida: Gyreida 1368 MIII, 138. — Gryden 1394 MIV, 184. — Griden 1444 GA. Malix U 8. — 1478 do. U 10. — Prädaschier: Brandaschier 1485 GA. Churwalden U 1.

204. Malix.

Con las cuorts: Belvedera (Belvedra), Kapella, Kreuz-Malix, Balfrei (eir Palfrei), Riedwisli, Burgstall, Schlöbli, Mühle, Weißhaus, Höfli, Patnie, Oberhaus e Spina (Spinen).

Terms: Umbilicum 1149 MI, 123. — 1156 MI, 133. — 1229 MI, 201. — 1231 MI, 206. — C 311. — Umbelicum Sp. 259. — Vmbelicum 1209 MI, 174. — Vmbliges 1222 MI, 191. — 1231 MI, 208. — 1268 MI, 253. — 1307 MII, 122. —

Vmblic 1265 MI, 248. — Vmligs 1358 MIII, 76. — Vmblix XIV. sec. f. UDC XXIX. — Vmbligs 1370 UDC XXVIII. — Umblico 1249 MI, 221. — 1274 MI, 274. — 1275 MI, 278. — 1276 MI, 283. — XII. sec. m. UDC I. — 1224 UDC VII. — Umbelix 1260 MI, 237. — Umbligis 1358 MIII, 75. — Umbliges 1222 RLS U 8. — XII. sec., f. UDC IV. — Umbligs 1359 MIII, 79. — 1361 MIII, 98. — 1368 MIII, 138. — 1382 MIV, 49. — 1370 UDC XXVIII. — 1360 GA. Malix U 1. — 1380 do. U 2. — Umblix 1367 MIII, 136. — 1433 W 166. — 1396 HAG XIII, 6. — 1421 KBF 13. — 1433 GA. Malix U 4. — 1485 do. U 11. — Rom. vegl Umblich C 311. — Umbiligo ed Umblige XII. sec. f. UDC IV. — Amblix 1496 GA. Parpan U 6. — Umligis 1268 MI, 253. — Umligs 1358 MIII, 76. — Malichs (= Malix) C 311.

Terms per Fr. e ct.: Belvedera: Veders 1222 MI, 191. — Balfrei: Walfrei 1485 GA. Malix U 11. — Spina: Spinen 1496 GA. Parpan U 6. — Kreuz: ad Crucem 1222 MI, 191.

205. Parpan.

Rom. Parpaun. Con la cuort „Städtli“, nempe la part schnestrà della „Rabiusa“. L'otra cfr. Churwalden.

Terms: Partipane 1222 MI, 191. — Partipanum Sp. 258. — Partipan 1260 MI, 237. — 1314 MII, 157. — 1321 MII, 191. — 1347 MII, 310. — 1218 MIII, 4. — 1490 GA. Malix U 14. — 1464 HAG XVII, 38. — Barpon J 84. — Barpona C 308. — Balpan 1490 GA. Fideris U 13. — Rom. vegl Barpaun C 308. — Parpon 1456 HAG XI, 5. — C 308. — Parpanum Sp. 258. — Parpän KA 180, 227. — Parpona e Vicus Parponensis C 308. — Parttpon 1456 KBF 26. — Porpon Tsch. — T. H. 304, 330.

206. Praden.

Idiom Prada. Sainza Fr. e ct. La vschinauncha as divisa in „Inner-“ ed „Außer“-Praden.

Terms: Prades 1154 MI, 128. — Praden 1396 W 122. — Prada C 321. — Prata Sp. 260. — Champell fo menziun d'üna cuort „Prätsch“ C 321. — Uossa be pü ün'alp da Cuir.

207. Tschierstchen.

Con la part exteriura „Pajol“.

Terms: Cercens 1274 MI, 274. — Ciercen C 321. — Ciercenium C 321. — Schiersa Sp. 259. — Thzierstchen 1502 GA.

Tschiertschen U 14. — Tschertschen 1473 GA. Tschiertschen U 7. — Tschiertschen C 321. — Tschiertzen 1478 GA. Tsch. U 11. — Tschzertschgen 1452 GA. Lenz U 5. — Tschzertschen 1456 GA. Tsch. U 3. — Zerzen 1461 GA. Tsch. U 4. — Zertzen 1459 GA. Maienfeld U 31. — Zertschen 1462 GA. Maienfeld U 35. — 1451 JeM, p. 19, 20. — Zscherschen 1447 JeM, p. 3 e 6. — Zerschis 1404 Zinsbuch des Klosters Churwalden, hgg. v. F. Jecklin, Reg. 54.

38. Circul Schanfigg

(rom. Scanvetg).

Rom. Scanvetg.

Terms: Scanavica vallis T.H. 303, 324. — Scanavicum 841 MI, 24. — 1160 MI, 136. — Vallis Scanavicana Sp. 259. — Scaneuikko 1210 MI, 177. — Scanauicke XII. sec. f. UDC IV. — Schanevich 1218 M III, 4. — Schanevicch 1220 RLS U 7. — Schamvic 1237 MI, 213. — Schamvig 1447 KBF 22. — Schanefigge 1298 (ERC) M II, 76. — 1311 M II, 142. — Schanfigge 1338 M II, 255 e 256. — 1363 M III, 107. — Schanvigge 1353 M III, 52. — Schanfigg 1369 M III, 146. — 1393 W 111. — 1396 Th II, 389. — 1437 KBF 18. — Schannfigg 1437 KBF 18. — Schanvick 1368 M III, 138. — 1450 HAG XIII, 25. — Schanfigk 1479 RLS U 58. — 1439 KBF 20. — 1479 KBF 32. — Schannfigk 1486 GA. Zuoz U 56. — Schonfigk 1450 JeM, p. 13. — Schonfich XIII. sec. m. UDC XIV. — Sanfick 1455 JeM, p. 32. — Schganifeg 1325 RS. — Schganvick 1469 GA. Obervaz U 7. — Schafnigk 1478 J 54. — Schaffnick 1478 J 54. — Schalfik 1436 HAG XIII, 20. — Schalfig 1471 HAG XIII, 30. — Schalfick 1477 HAG XIII, 32. — Schalfyckh 1477 HAG XIII, 32. — Tschafigk 1455 JeM, p. 23, 26 e 27. — Tschafik 1455 JeM, p. 26.

208. Arosa.

Pü bod Erosen. As divisa in Inner- ed Außer-Arosa con la cuort Maran (cfr. Chur).

Terms: Arosen 1451 JeM, p. 22. — C 314. — Arossen 1455 JeM, p. 23. — Erossen 1480 GA. Alvaneu U 9. — Erosa ed Erosen u Urosa C 314. — C 290.

Terms per Fr. e ct.: Maran: Merans 1222 RLS U 8 cfr. Chur).

209. Calfreisen.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Cauvreisene 1156 MI, 133. — Cauaraiszen 1386 MIV, 96. — Gauareyssen 1367 MIII, 136. — Cafraisces 1287 UDC XIX. — Cafraiscens 1287 UDC XIX. — Cafraissen 1370 UDC XXVIII. — Capresium C 319. — Sp. 260. — Rom. vegl Chiawreis C 319. — Calfreyssen 1473 GA. Castiel U 1.

210. Castiel.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Castellum 1210 MI, 177. — XII. sec. f. UDC IV (inua ais scrit „Castellum in Scanauicke“). — C 318. — Sp. 260. — Castello 1237 MI, 213. — 1335 MIII, 21 (aquae de Castello). — Castiel 1369 W 62. — 1473 GA. Castiel U 1. — 1455 JeM, p. 25. — Castiell 1370 UDC XXVIII. — Kastiel 1377 W 76. — Kastiel 1325 RS. — 1451 JeM, p. 19. — 1455 JeM, p. 33. — Kastel 1455 JeM, p. 33. — Rom. vegl Chiastelg C 318. — „Zur Burg“ u „Zum Turm“ C 318. — Nel temp da Champell füt Castiel eir nommo „St. Georg“ „Sancti Georgii vicus“ C 318.

211. Langwies.

Rom. Prälöngk e Prauliung. Con las Fr. e ct.: Am Plat, Paletsch (u Päletsch), Rüti (con Mädriegen e Sonnenrüti), Sapün con Schmitten e Fondei.

Terms: Prato Longo 998 MI, 73. — Pratum longum 314. — Sp. 259 e 260. — Rom. vegl Prälöngk C 314. — An der Langen Wysen 1478 J 54. — A. d. Langen Wiß 1478 J 57. — A. d. Langen Wisen 1478 J 60. — a. d. Langen Wysß 1478 J 66. — A. d. Langen Wyß 1479 GA. Alvaneu U 7. — a. d. Langenwyß 1479 J 72. — A. d. langnen wiss 1479 RLS U 58. — A. d. Langwies 1447 RLS U 43. — A. d. langnen Wisz 1471 HAG XIII, 30. — A. d. langewysz 1477 HAG XIII, 32. — A. d. Langenwiß 1479 KBF 32. — A. d. Langen Wis 1455 JeM, p. 23, 26 e 28. — An der Wys 1440 JeM, p. 30. — Lan gwys C 314. — Zur langnen Wyß C 314. — Langen Wyß Tsch. — — zur langnen Wis (u zu St. Jörgen) T. H. 303.

Terms per Fr. e ct.: Sapün: Sampuin 1273 MI, 271. — Sappun 1490 GA. Langwies U36. — Sepunum Sp. 260. — Fondei: Fendaium C 314. — Faentejum Sp. 260. — Findey.

212. Lüen.

Rom. Leun. Sainza Fr. Be la cuort „Gerbi“.

Terms: Leune XII. sec. m. UDC I. — Lene 1339 MII, 264. — Lün 1473 GA. Castiel U 1. — Luwen 1460 GA. St. Peter U 9. — Rom. vejl Leun e Leonium C 319. — Leuvenum Sp. 260. — Luen 1447 JeM, p. 2. — Lien 1451 JeM, p. 19. — Lyen 1455 JeM, p. 24 e 26.

213. Maladers.

Con las Fr. e ct.: Sax (eir Neusax), Brand (eir Brandacker) e Sassal.

Terms: Maladru 1156 MI, 133. — Maladres 1209 MI, 174. — XII. sec. f. UDC IV. — Maledars 1222 MI, 191. — 1222 RLS U 8. — Malauders 129 MI, 201. — Maläders 1421 KBF 13. — Maladirs 1231 MI, 204. — 1225 UDC VIII. — Maladers 1312 MII, 51. — 1346 MII, 307. — 1368 MIII, 138. — 1396 W 122. — XII. sec. f. UDC IV. — KA 23. — Maladerss 1421 GA. St. Peter U 4. — Malaerdes XII. sec. f. UDC IV. — ad Maladeros C 321. — Maladrium Sp. 259.

Terms per Fr. e ct.: Sassal: Sassäl 1338 MII, 256. — Sassal 1338 MII, 257. — Sassella 1368 MIII, 138. — Sassiel 1393 W 111. — 1370 UDC XXVIII. — Saissell 1370 UDC XXVIII. — Sachsal 1492 GA. Praden U 3. — 1450 GA. St. Peter U 8. — 1492 GA. Langwies U 35. — Sachssael 1492 KBF 35.

214. Molinis.

Rom. Molinas. Sainza Fr. e ct.

Terms: Mulina 1335 MIII, 21. — Mulinas 1370 UDC XXVIII. — Molinas 1451 JeM, p. 20. — Rom. vejl C 317. — Molinae C 317. — Malines e Molendinum Sp. 260.

215. Pagig.

Rom. Pagiai. Sainza Fr. e ct.

Terms: Puigo 1160 MI, 136. — 1210 MI, 177. — Piugo

1160 G 51. — Pagicum C 317. — Pajicum Sp. 260. — Rom. vegl Pagiai C 317. — Pagig C 317.

216. Peist.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Paiste 1149 MI, 123. — XII. sec. m. UDC I. — Paistene 1156 MI, 133. — Paisten 1209 MI, 174. — XII. sec. f. UDC V. — Paistins 1266 MI, 251. — Paistenes 1270 MI, 258. — Paistens 1273 MI, 271. — XIV. sec. p. UDC XXIII. — 1370 UDC XXVIII. — Paist 1393 MIV, 174. — 1480 GA. Schmitten U 2. — C 316. — Payst 1455 JeM, p. 32. — Paisti XII. sec. m. UDC I. — Peisten e Paistes XII. sec. f. UDC IV. — Basten 1209 RLS U 5. — Paestum C 316. — Pestum C 315. — Rom. vegl Peist e Pest C 315.

217. St. Peter.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Sand Peter 1478 J 54. — 1479 RLS U 58. — Sant Peter 1479 KBF 32. — St. Peter 1478 J 57 e 66. — St. Petter 1495 GA. Haldenstein U 2. — Vicus Sci. Petri C 316. — Sanct Petrus Sp. 259.

XIV. District Vorderrhein

(Rom. Rhein Anterior.)

39. Circul Disentis

(rom. Cadi).

Terms: districtus Lacade 1376 MIII, 197. — Juris dictio Disertinensis C 9. — Disertinum Sp. 195.

218. Brigels.¹⁵

Rom. Breil. Con las Fr.: Danis, Dardin (con Casu e Casutt), Capeder (con Gliz), Tavanasa e las ct.: Valix, Mutteins, Cathomen. Mais u Meis üna cuort sparida.

¹⁵ Il stravegl vitg Brigels as partiva in 4 Scheinas (gatter), inua eiran las cuorts: 1. Chuort (üna cuort da l'abat da Mustèr); 2. Conal; 3. Valtrengia (= Waltringen); 4. Capitasch; 5. davos Tuor; 6. Platta etc.

Terms: Bregelo 765 (T.T.) MI, 9. — Brigel 1184 MI, 150. — ad curtem Brigellanam 1327 MII, 213. — Brigelia Sp. 198. — Brigels 1327 MII, 213. — 1386 MIV, 97. — 1372 W 69. — Brigils 1325 RS. — Breilum e rom. Breil C 9.

Terms per Fr. e ct.: Danis: Anives 765 (T.T.) MI, 9. — 857 MI, 29. — 1325 RS. — Nise 1222 MI, 191. — Danisium Sp. 198. — Dardin: Arduna 765 (T.T.) MI, 9. (Sprecher menziuna eir la cuort: Darpagano, Sp. 198.)

219. Disentis.

Rom. Mustèr. Con las Fr. e ct.:

1. Mompé-Tujetsch cun Cunel.
2. Segnes cun Peisel, Cuoz, Val de Cuoz e Buretsch.
3. Acletta.
4. Funs e Clavaniev cun Funs dadô e Latis.
5. Vitg Muster cun Gonda, Rusna, S. Gions, Raveras, Sontget, Castliun, S. Placi e Falscharidas.
6. Disla cun Pèrdomat (u Pardomat) e Madernal.
7. Caverdiras (u Cavardiras) e Caprau.
8. Mumpé-Medel.

Terms: La fuorma la pü preferida per Disentis ais quella del adj. Disentinensis u -ense, in colliaziun con monasterium u abbazia. P. ex. . . . Desertinense 670 MI, 4. — 846 e 865 MI, 27. — 960 MI, 55. — 1112 MI, 107. — 1127 MI, 115. — 1154 MI, 129. — 1184 MI, 150. — 1225 MI, 195. — 1233 MI, 210. — 1237 MI, 214. — 1252 MI, 225 e 226. — 1257 MI, 231. — 1273 MI, 287, 288, 289, 290 etc. — . . . Disertinense 1207 MI, 170. — 1213 MI, 180. — 1285 MII, 28 e 33. — Tisentinensis 1020 MI, 78. — 1040 MI, 87. — 1057 MI, 94. — 1117 MI, 112.

Terms: Desertina 765 (T.T.) MI, 9. — 1002 MI, 154. — 1219 MI, 186. — 1240 MI, 218. — 1249 MI, 223. — 1325 RS. — 1368 HAG XVII, 24. — Desertinae 1154 Th I, 12. — Desertinum 965 MI, 60. — 993 MI, 71. — 1048 MI, 91. — C 9. — Disertina 1213 MI, 180. — 1344 MII, 299. — Sp. 196. — C 9. — 1127 Th I, 12. — Dysertina 1399 MIV, 251. — Disertinum Sp. 195. — C 9. — Desertine 1298 (ERC) MII, 76. — 1364 MIII, 119. — 1322 W 12. — Tisentis 1319 MII, 180. — 1395 MIV, 193. — 1359 W 44. — 1425 W 153. — 1427 W 156. — 1438 W 171.

— 1498 J129. — 1202 Th I, 30. — 1424 HAG XIII, 15. — 1471 HAG XIII, 30. — 1319 HAG XX, 1. — 1440 HAG XIII, 24. — Tysentis 1334 M II, 315. — 1391 M IV, 160. — 1333 W 14. — 1357 W 42. — 1397 W 123. — 1399 W 129. — 1419 W 145. — Thissentis 1400 M IV, 255. — Thisentis 1425 W 154. — Thysentis 1458 HAG XIII, 28. — Tisenntis 1489 HAG XI, 14. — KA 22. — Dissentis 1339 M II, 265. — 1343 M II, 290. — 1339 HAG XX, 2. — 1343 HAG XIII, 3. — Disentiss 1339 M II, 268. — 1339 HAG XIII, 2. — Tsch. — Dysentis 1386 M IV, 97. — 1433 W 166. — Disentis 1374 W 72. — 1404 Th II, 528. — Dissidis 1448 W 190. — Disitis 1497 HAG XX, 9. — Disendis T. H. 301. — Disertinum Coenobium vicus T. H. 327.

Terms per Fr. e ct.: Segnes: Sengium Sp. 197. — Segnis 1289 W 9. — Peisel: Pfiesel 1438 W 171. — Phisel 1289 W 9. — Phesels 1322 W 12. — Phiesels 1335 W 15. — 1357 W 42. — Paysellus, Payselli e Pesil 1325 RS.

220. Medels i. O.

Rom. Medel. Nel dizionari geografic svizzer vain do il term. rom. = Glatschè. Con las Fr. e ct.: Curaglia, Platta, Baselgia, Soliva, Mutschnengia, Matergia, Drual, St. Roch (rom. Pardé), Fuorns, Acla e St. Maria (Hospiz).

Terms: Medels 1400 M IV, 258. — 1322 W 12. — C 9. — Medel 1325 RS. — Vallis Medela Sp. 198. — Metulum T. H. 301. — Maedels T. H. 301.

Terms per Fr. e ct.: Curaglia: Curallia Sp. 198. — Platta: Platta Sp. 198. — Drual: Urduel 1380 GA. Medels i. O. U 1. — Mutschnengia: Magenig (?) 1251 W 1.

221. Schlans.

Sainza Fr. e ct.

Terms: Selauno 765 (T. T.) M I, 9. — Selaune 998 M I, 73. — Selaunis 1237 M I, 213. — Selauns 1275 M I, 276. — Sellans 1325 RS. — Sillaunes 1275 W 5. — Sylans 1357 W 42. — 1358 W 43. — Slauns 1228 M I, 200. — 1251 M III, 7. — Slaunes 1184 M I, 150. — 1220 M I, 194. — Slaunis 1237 M I, 213. — 1258 M I, 232. — 1246 UDC XII. — 1265 UDC XVII. — Slans

1298 (ERC) MII, 76.) — Schlans 1275 MI, 277. — 1377 W 76. — 1383 W 92. — C 17. — Sp. 200. — Schlansium C 15. — Schlauns 1270 MI, 255. — 1410 ABC 46. — Schlantz 1378 W 78. — Tsch. — T.H. 301. — Schläns 1410 ABC 46. — Schiflans 1410 ABC 46.

222. Somvix.

Rom. Sumvitg. Con las Fr.: Somvix (con las ct.: St. Benedikt [rom. S. Benedetg], Siltginas, Chischliun, Tuor e Clavadi), Campodials (con las cuorts: Camaler, Cuas, Fallens [eir Valens], Perdomet e Laus), Surrhein (con las cuorts: Reitz, Encarden, Grüneck e Val), Rabius (con las cuorts: Curtins, Runs, Tschapina e Campieschas).

Terms: Sanavico XI. sec. (ERC) MI, 193. — Summovico 1252 MI, 226. — 1281 MII, 7. — 1284 MII, 26. — Summo Vico 1276 MI, 281. — 1325 RS. — Sumwige 1377 MIII, 202. — Sumvix C 9. — Suwygs Tsch. — Summus vicus e Süwix T.H. 301.

Terms per Fr. e ct.: Rabius: Rabius 1325 RS. — Clavadi: Tlavadiel 1325 RS.

223. Tavetsch.

Rom. Tujetsch. Con las Fr. e ct.: Bugnei, Camischolas, Cavorgia, Cavorgia il Plaun, Dievi, Gonda, Rueras, Sedrun, Salins, Surrhein, Surrhein Foppas, Selva, Sutcrestas (eir Maria-Hilf), Tschamut e Zarcuns.

Terms: Tavätsch T.H. 301. — Tauetsch Tsch. — Tuvez 1325 RS. — Thievetz 1300 GA. Tavetsch U 3. — Tavetsch C 9 e 380. — Aetuatio C 380. — Vallis Aetuatia Sp. 198. — Aetuatius vicus T.H. 326/27. — Aetuatium T.H. 301.

Terms per Fr. e ct.: Camischolas: Cumanilsum Sp. 198. — Selva: Sylva Sp. 198.

224. Truns.

Rom. Trun. Con las Fr. e ct.: Bardagliun, Caltgadira, Campliun, Cartatscha, Cumadè, Arvella (eir Darvella), Flutginas, Gravas, Lumneins, Ringgenberg (u Rinkenber), rom. Zignau, e Tiraun.

Terms: Taurontum e Taurentum 765 (T. T.) MI, 9. — Trunnes 1298 (ERC) MII, 76. — 1325 RS. — Torontis 1251 W 1. — Trons 1425 W 153. — 1424 HAG XIII, 15. — Trunum C 9 e 10. — Tronum Sp. 198. — Trûns 1498 J 126. — Truns 1490 J 99. — 1494 J 111 e 113. — 1440 HAG XIII, 24. — Trunns KA 39.

Terms per Fr. e ct.: Rinckenberg: Rinchenberch 1325 RS. — Campliun: ad Canpellos 765 (T. T.) MI, 9. — Compallium Sp. 199. — Darvella: Daruella Sp. 199. — Tiraun: Tironum Sp. 199.



Register alphabetic.

Las ziffras arabicas correspuondan als nummers dellas vschi-
naunchas, las ziffras romaunas als districts e las ziffras arabicas
(...) als circuls.

A		
Acerina 140, 155.	Ainta som Cierfs 196.	Almentz 69.
Acerium 155.	Ainum 29.	Almenium 69.
Acerna 155.	Al 4.	Almenum 69.
Acernensis vicus 155.	Al Ponte 176.	Almennum 69.
Acla 82, 220.	Al von nûw 7.	Almins 69.
Acla dim Lej 171.	Albannas 174.	ad Alnos 165.
Acletta 219.	Albanatscha 174.	Alphaschein 1.
Acrà 178.	Albanella 174.	Alphnew 7.
Adoins 49.	Alboreda 163.	Alpina 171.
Aelbelin I.	Albula I.	Als 4.
Aemez 113.	Alfanüw 7.	Alt-Strasse 147.
Aemptz 113.	Alfanû 7.	Alt-Felsberg 115.
Aemtz 113.	Alfamö 7.	Alto-Annunziata 29.
Aetuatia vallis 223.	Alfany 7.	Altum-Trinum 118.
Aetuatio 223.	Alfenû 7.	Aluanude 7.
Aetuatum 131, 223.	Alfenuda 7.	Aluanümo 7.
Aetuatus vicus 223.	Alfenuvv 7.	Aluasinis 1.
Aeuja 135.	Alfenüw 7.	Aluenuw 7.
Afers 93.	Alfenuw 7.	Aluum novum 7.
Affeier 64.	Alffanüw 7.	Alueschin 1.
Affends 156.	Alffanw 7.	Alüns 1.
Affers 93.	Alffaschein 1.	Aluinv 7.
Agnedin (31).	Alfosen 1.	Aluisin 1.
Agnedinae (31).	Aliun 87.	Alvagne 7.
Agniedina (31).	Allago 25.	Alvagnö 7.
Agnelline (31).	Almaron 193.	Alvagny 7.
Agnelina (31).	Allmenns 69.	Alvaneu Bad 7.
Aigias 144.	Almarius 52.	Alvaneu Dorf 7.
Aino 29.	Almens 69.	Alvangii 7.
	Almenn 69.	Alvanoew 7.

- Alvaschen 1.
Alvaschein 1.
Alvenüs 7.
Alvesen 1.
Alveus novus 7.
Alveus recens 1.
Alveus novus 7.
Alvinovum 7.
Alvischein 1.
Alvonovium 7.
Alvonovum 7.
Alvra I.
Alvuanuw 7.
Alvum novum 7.
Alyn 87.
Am Bach 93.
Am Plat 211.
Alvaschennium 1.
Amades 113.
Amates 113.
Alvenû 7.
Alvenü 7.
Amblix 204.
Amede 113.
Amedes 113.
Amide 113.
Ammed 113.
Amedium 113.
Amelanze 153.
Amez 113.
Ammed 113.
Amide 113.
Amides 113.
Amidis 113.
Amidesium 113.
Amidum 113.
Amisium 113.
Amoenum 69.
Amze 113.
Andaera 99.
Andairs 99.
Andäst 63.
Andayr 99.
Andeer 99.
Ander 99.
Andergia 188.
Anderschlia 188.
Anderschlya 188.
Anderslia 188.
Anderum 99.
Andest 63.
Andeste 63.
Andestum 63.
Andiast 63.
a las Angas 156.
Angeli 29.
Angelina (31).
Anives 218.
Annunziata 29.
Antiglio 176.
Anzona 188.
Anzone 188.
Aphrii 93.
apud Aquam Serinascam 203.
Aprau 193.
Araschga 202 e 203.
Araschgen 203.
Ardetiae 122.
Ardetium 122.
Ardetz 122.
Ardetzes 122.
Ardetzz 122.
Ardez 122.
Ardeze 122.
Ardezis 122.
Ardezo 122.
Ardüna 218.
Ardus 131.
Arezen 46.
Ariguccio 176.
Arosa 208.
Arosen 208.
Arossen 208.
Aruigum 176.
Arva 188.
Arvella 224.
Arvigo 176.
Ascharanns 76.
Ascharina 140.
Ascharina ausser der Brücke 139.
Ascher 155.
Aschera 203.
Aschêra 123.
Aschier 203.
Aschüöl 141.
Au 135, 165.
Auers 93.
Augio 177.
Auiuns 144.
Aurello 179.
Aurins 26.
Aurinum 62.
Ausser-Arosa 208.
Ausserberg 82.
Ausserferrera 82.
Ausser-Glas 91.
Ausserpraden 206.
Ava Serenasca 203.
Ava Serenaschga 203.
Avels 93.
Aversa (13) 93.
Aversa 93.
Averensis (vallis) (13).
Avrona 123.
Awa serenasca 203.
Awa serenaschga 203.

Awa serinasca 203.
Awras 93.
Axenstein 64.
Azareda 29.

B

Bach 93, 135, 203.
Bäch 81.
Bärenburg 99.
Baidenum 56.
Baiva 25.
Baldasteinium (castellum) 78.
Baldenstein 78.
Balfrei 204.
Baleu 59.
Balpan 205.
Balzers 135.
Bairgla 129.
Baraigla 128.
Bardagliun 224.
Bargell (30).
Bargoenn 12.
Bargün 12.
Bargünn 12.
Baria 84.
Barnagn 24.
Barpaun 205.
Barpon 205.
Barpona 205.
Baselgia 173, 220.
Baspels 72.
Basten 216.
Bastpils 72.
Batänia 143.
Batzerolis 8.
Bazen 107.
Beffalora 196.
Beffen 193.
Begliac 30.

Bei den Häusern 97.
Bei der Kirche 91.
Beim hohen Haus 93.
Beim Kreuz 91.
Beim Turm 81.
Beivi 25.
Belaua 64.
Belfort (2).
Bellec 193.
Belvedera 204.
Belvedra 204.
Benabbia 188.
Benaduz 112.
Beneduces 112.
Benedurium 112.
Beneduz 112.
Beretz 87.
Berg 91, 135, 152,
am Berg 203.
Bergallia (30).
Bergiallia (30).
Bergell (30).
Beremburg 99.
Berenburch 99.
Berenburg 99.
Berennburg 99.
Bernburch 99.
Bernburg 99.
Berrenburg 99.
Bergoen 12.
Bergoenn 12.
Bergonium 12.
Bergün (3) 12.
Bergünn 12.
Berguing 12.
Bergun 12.
Bergunium 12.
Bernina II.
Berninahäuser 169.
Berninahospiz 29.

Berwen 17.
Berwenn 17.
Bettano 128.
Beuero 165.
Beuio 25.
Bëva 25.
Bever 165.
Bevero 165.
Bevers 165.
Beverum 165.
Bevio 25.
Bewer 165.
Bëwër 165.
Biever 165.
Bifrontia vallis 165.
Bifrontium 165.
Bild 135.
Biuiio 25.
Biuium 25.
Biver 165.
Bivero 165.
Bivers 165.
Biverso 165.
Bivio 25.
Bivium 25.
Blaunca 173.
Blees 104.
Boaira 173.
Boden 81, 133, 135,
158.
Bodio 181.
Bodmen 10.
Böggia 25.
Bolgen 131.
Bonadulcia 112.
Bonadulcium 112.
Bonadutz 112.
Bonaduz 112.
Bondio 159.
Bondo 159.

- Bonum dulce 112.
Borgliono 179.
Borgonovo 163.
Borliono 163.
Bosca 122.
Bos-cha 122.
Bosclava 29.
Boska 135.
Boval 152.
Bovel 152.
Braden 6.
Braegalliae (30).
Braggio 178.
Brail 124.
Brailum 124.
Brameun 163.
Brand 213.
Brandacker 213.
Brandaschier 203.
Brat 6.
Bravuogn 12.
Brayell 124.
Braygallo 124.
Bregaellen (30).
Bregaglia (30).
Bregalien (30).
Bregallie (30).
Bregiaiglia (30).
Bregell (30).
Bregelo 218.
Breil 218.
Breilum 218.
Breyel 124.
Breygallo 124.
Brientzols 8.
Brientzolis 8.
Brienz 8.
Brienzels 8.
Brienzola 8.
Brienzols 8.
Brienzolum 8.
Brigall (30).
Brigael (30).
Brigaelia (30).
Brigaell (30).
Brigel (30) 218.
Brigell (30).
Brigallie (30).
Brigelia 218.
ad Brigellanam cur-
tem 218.
Brigels 218.
Brigils 218.
Brincolo 8.
Brintzolorum vicus
8.
Brintzols 8.
Brinzauls 8.
Brinzöl 8.
Bruderhaus 147.
Brüche 131.
Brücke 135.
Bruein 17.
Brüggerhaus 203.
Brün 45, 76.
Brüs 28.
Brüs 28.
Brugg 203.
Brumerols 137.
Brunneir 91.
Brunnen 136.
Brusch 28.
Brusio 28.
Brusium 28.
Bruwen 17.
Bryennts 8.
Bryenntz 8.
Brygäll (30).
Brygell (30).
Buccarischuna 57.
Buchen 139.
Bühl 81, 131, 135.
Bühlen 131.
Bünden 131.
Bünste 152.
Buffalora (Hospiz)
196.
Buglio 28.
Bugnei 223.
Bunaria 83.
Bundum 159.
Buretsch 219.
zur Burg 210.
Burginne 12.
Burgoenn 12.
Burgstall 204.
Burgum novum 163.
Burgünne 12.
Bürgün 12.
Burgunn 12.
Burgunnio 12.
Burgus novus 163.
Burmeun 163.
Burtium 68.
Burvagn 17.
Burwen 17.
Burwein 17.
Burz 68.
Busarene 155.
Buschglaf 29.
Buschgläf 29.
Busclava 29.
Busen 179.
Buseno 179.
Busenum 179.
Busino 179.
Busserein 155.
Büsserenen 155.

C

- Cà de capra 163.
Cabiolum 163.
Caccior 163.
Cacciorre 163.
Cacesium 83.
Cacias 83.
Caciae 83.
Cacium 83.
Cadi (39).
Cadrobbia 194.
Caduall 25.
Caduff 54.
Cadusch 203.
Cästris 33.
Caestris 33.
Cafreiscens 209.
Cafreisces 209.
Cafreissen 209.
Calabrien 3.
Calanca (32).
Calancha (32).
Calfreisen 209.
Calfreyssen 209.
Calörtsch 46.
Caltgadira 224.
Cama 190.
Cama al Ponte 190.
Camagasko 168.
Camaggio 180.
Camaler 222.
Camana 81.
Camanna 81.
Cambescasco 168.
Camischolas 223.
Camoaschg 168.
Camogasc 168.
Camogaschk 168.
Camogasco 168.
Camogascum 168.
Camogaste 168.
Camons 47.
Camontium 47.
Camossum 59.
Campagna 112.
Campascio 28.
Campastium 28.
Campaz 126.
ad Campellos 224.
Campellum 29.
Campfer 171, 174.
Campher 171.
Campi 78.
Campieschas 222.
Campiglione 29.
Campiglioni 29.
Campilionum 29.
Camplium 224.
Campo 59.
Campocologna 28.
Campofare 171.
Campolovasco 168.
Campovasto 168.
Campovastum 168.
Campovastum ad
Pontem 168.
Campsut 93.
Camps 59.
Campsutum 93.
Campufasco 168.
Campus 59.
Campvastg 168.
Camuagascg 168.
Camuaschg 168.
Camuns 47.
Canal 30, 203, 218.
Canetg 54.
Canicül 104.
Canova 72.
Canterdun 64.
Cantone 29.
Caocum 181.
Capalotta 25.
Capeder 218.
Capella 172.
Capitani 25.
Capitasch 218.
Capolage 163.
Caprau 219.
Capris albis 173.
Caprisalbis 173.
Capresium 209.
Caput caprinum 163.
Carära 45.
Carasole 193.
Carfil 81.
Carlihof 153.
Carrayra 45.
Carrera 45.
Cartatscha 224.
Casa bianca 25.
Casa monticuli 163.
Casa nova 72.
Casache 160.
Casaccia 106.
Casacia 160.
Casacium 160.
Casätsch 160.
Casâtscha 160.
Casale 93.
Casanova 41.
Casas d'Uaul 116.
Casatia 160.
Casatsch 160.
Casaza 160.
Casella 194.
Casenasce 160.
Casetsch 160.
Casnaggio 161.
Cassasche 160.

- Cassina 25.
Cassinotta 178.
Castaneda 180.
Castaneta 180.
Castasegna 161.
Castasegnâ 161.
Castasenia 161.
Castel 32.
Castelaccio 161.
Castell 141.
Castello 6, 210.
Castelmauer 163.
Castelmuro 163.
Castello Impitinis 6.
Castellum 6, 210.
Castellum putilense
141.
Castellum in Sisam-
mes 100.
Castels 141.
Casti 6, 100.
Castiel 210.
Castiell 210.
Castiletto 18.
Castliun 219.
Castrices 33.
Castricum 33.
Castris 33.
Castrisch 33.
Castrisis 33.
Castrisium 33.
Castritium 33.
Castro 141.
Casu 218.
Casut 218.
Catfaret 164.
Cathomen 218.
Catz 83.
Cätz 83.
Cauaraiszen 209.
Cauco 181.
Cauvreisene 209.
Cavadura 154.
Cavaglia 29.
Cavajone 28.
Cavallia 29.
Cavardiras 219.
Cavegn 54.
Caverdiras 219.
Cavorgia (-il Plaun)
218.
Cavorgia 218.
Cavragno 176.
Cavreccia 25.
Cavril 163.
Caza 83.
Cazas 83.
Cazeschg 91.
Cazias 83.
Cazis 83.
Cazzeses 83.
Cebbia 188.
Ceipene 64.
Celarina 166.
Celerina 166.
Celin 127.
Celinum 127.
Cellerina 166.
Cellula Serras 203.
Cepina 91.
Cepina superior 91.
Cercens 207.
Cernetium 124.
Cerneum 135.
Cernez 124.
Ceronas 76.
Ceronetium 124.
Cervium 196.
Cestris 33.
Cha-bella 172.
Cha Suras 196.
Chaflur 127.
Chalchais 173.
Chamogaschk 168.
Champfer 171.
Chamues-ch 168.
Chanfer 171.
Chanova 122.
Chants 123.
Chapella 172.
Chaposch 123.
Chaschatscha 160.
Chasellas 171.
Chastè 6.
Chastris 33.
Chasuras 127.
Chatz 83.
Chaunt 201.
Chaz 83.
Chazzes 83.
Chestris 33.
Chia del Mont 163.
Chiamfer 171.
Chiamp-vast 168.
Chiamuaschgium 168.
Chianfaer 171.
Chiasatscha 160.
Chiapella 172.
Chiastelg 6, 210.
Chiastris 33.
Chiatzas 83.
Chiawreis 209.
Chiesa 190.
Chressebrunne 75.
Chrestas 47.
Chuoze 170.
Chür 202.
Chur 202.
Churbalde 203.
Churbalt 203.

- Chure 202.
 Churiae 202.
 Churwald 203.
 Churwalde 203.
 Churwalden 203.
 Churwaldin 203.
 Churwaldo 203.
 Ciampatsch 126.
 Ciceronium 149.
 Ciceres vicus 149.
 Ciercen 207.
 Cierfs 196.
 Cierfs-Platz 196.
 Ciline 127.
 Cinuos-chel 172.
 Cniuscal 172.
 Cinuscel 172.
 Ciranes 111.
 Ciranes 111.
 Ciracunum 111.
 Circenium 207.
 Citzür 149.
 Citzures 149.
 Cizure 149.
 Cizuris 149.
 Cizurs 149.
 Cizurrus 149.
 Cizzurs 149.
 Clareno 163.
 Claustra 135.
 Clavadätsch 158.
 Clavadel 131.
 Clavadi 222.
 Clavaniev 219.
 Clavatela 131.
 Clavatelum 131.
 Closter, zem, zum,
 zuo dem, 135.
 zum Closterlin 135.
- Clozza 129.
 zum Clösterle 135.
 Clugin 101.
 Cluginum 101.
 Clutiae 129.
 Cluzae 129.
 Coapa 77.
 Coblitium 137.
 Coelinum 127.
 Coira 202.
 Collis 3.
 Cologna 29.
 Coltura 163.
 Compadials 222.
 Compallium 224.
 Compatium 126.
 Compatsch 126.
 Cons 62.
 Confluentia 117.
 Conters 17, 136.
 Contra 17.
 Contrum 17, 136.
 Convallinae 137.
 Convallium 137.
 Corvantia 203.
 Corvantium 203.
 Costams 147.
 Costamsa 147.
 Cotongio 28.
 Coyra 202.
 Craischtas 200.
 Craistas 200.
 Cranna 164.
 Crapalv 12.
 Crasta 166, 173.
 Cremetum 188.
 Cremeo 188.
 Cresta 18, 24, 74,
 83, 93, 103, 157,
 163, 166.
- Crestalunga 88.
 Crimeo 188.
 Crimerio 188.
 Croce 180.
 Cröt 93.
 Crott 93.
 Crottum 93.
 ad Crucem 204.
 Crucium 154.
 Cruptae albae 173.
 Crüschi 154.
 Crusca 154.
 Crusch 130, 154.
 Crüschi 154.
 Crux 154.
 Cuas 222.
 ze Cüblins 137.
 Cuera 202.
 Cuirra 202.
 Cultura 163.
 Cumadé 224.
 Cumanilsum 223.
 Cumbels 48.
 Cumbelum 48.
 Cumble 48.
 Cunscharola 58.
 Cunter 17, 136.
 Cunters 136.
 Cuort 64.
 Cuoze 219.
 Curaglia 220.
 Curallia 220.
 Cure 202.
 Curewalde 203.
 Curiensium vallis
 (37).
 Curia 202.
 Curia Raetorum 202.
 Curtes 93.
 Curtins 173, 222.

Curvaldo 203.
Curwald 203.
Curwalda 203.
Curwalde 203.
Curwaldt 203.
Curwali 203.
Curwalt 203.
Custodi 29.
Cuvlignas 137.
Cuwlginas 137.
Cyranium 76.

D

Dabinum 188.
Daelum 23.
Daffas 131.
Daffaus 131.
Daffauw 131.
Daffaw 131.
Daffaws 131.
Dafos 131.
Dal 4.
Dalaus 85.
Dalavo 145.
Dalffatzen 139.
Dalin 87.
Daljen 87.
Dall 4.
Dalum 4.
Dalvatia 139.
Dalvazza 139.
Damils 79.
Damins 117.
Danetum 102.
Danis 218.
Danisium 218.
Daraps 123.
Darba 188.
Dardm 218.
Darpagaus 218.
Daruella 224.
Darvella 224.
Dauas 131.
Dauass 131.
Dauos 131.
Davas 131.
Davas 131.
Davao 131.
Davos (21) 131.
Davôs 131.
Davos Dörfli 131.
Davos Frauenkirch
131.
Davos Glaris 131.
Davos Laret 131.
Davos Monstein 131.
Davos Platz 131.
Davosium 131.
Deal 23.
Degen 51.
Degien 51.
Dèl 4.
Delffs 137.
Delfs 137.
Delphsium 137.
Delinum 87.
Delum 23.
Demy 117.
Deschma 131.
Deschmau 131.
Desertina 219.
Desertinae 219.
Desertine 219.
Desertinum 219.
Desertum 131.
Desiert 131.
Dievi 223.
Dieffenkasten 6.
Digg 118.
Digisèn 27.
Digizon 27.
Digzun 27.
Dingezun 27.
Dingzun 27.
Dintzen 27.
Dischma 131.
Disentis (39) 219.
Disentiss 219.
Disendis 219.
Disertina 219.
Disertinensis Juris-
dictio (39).
Disertinum (39) 219.
Disitis 219.
Disertinum Coeno-
bium vicus 219.
Disla 219.
Dismaa 131.
Dismagum 131.
Dismao 131.
Dissentis 219.
Dissidis 219.
Dörfer (Fünf) (26).
Dörfli 131.
Doira 118.
Domat 113.
Domesta Vallis (10).
Domestica Vallis (10).
Domgliasca (10).
Domiliasca (10).
Dominium 117.
Domleschg (10).
Domliasca (10).
Domus pulchra 172.
Donat 102.
Dorbegia 163.
Druäl 220.
Dual 30.
Duitg 45.
Dulenga 54.

Duminium 117.
Dummleschg (10).
Durbegian 163.
Durmen 92.
Durmenium 92.
Durisch 45.
Dusch 72.
Dussium 72.
Dutgien 45.
Duttg 45.
Duuinum 49.
Duvin 49.
Duvinium 49.
Dysentis 219.
Dysertina 219.

E

Eber 203.
Eckschi 82.
Egene 51.
Egga 203.
Eggen 64.
Egnidine (31).
Egschi 82.
Einsiedelei 199.
Eiis 144.
Elliande 32.
Elbelen I.
Emds 113.
Emedes 131.
Emides 113.
Emps 113.
Empts 113.
Empts 113.
Emptz 113.
Emz 113.
Ems 113.
Emtz 113.
En VII.
Enadina (31).

Encarden 222.
Engadein (31).
Engadin (31).
Engadina (31).
Engadinae (31).
Engadine (31).
Engandin (31).
Engdein (31).
Engdin (31).
Engdine (31).
Engedein (31).
Engedin (31).
Engedina (31).
Engedina (31).
Engendin (31).
Engendin (31).
Engendina (31).
Engendine (31).
Engi 142.
Engiadina sur (31).
Engiadina ota (31).
Engnidine (31).
Eniatina (31).
Enjatina (31).
Enngedin (31).
Eremuscio 125.
Eremusium 125.
Ernece 124.
Erosa 208.
Erosen 208.
Erossen 208.
Euja 135.
Evras (13) 93.

F

Fabriken a. d. Albula
78.
Fabriken Landquart
78.
Fälers 30.

Faliscum 150.
Faelers 30.
Faenane 155.
Faentejum 211.
Fagetum 139.
Fageu 139.
Fagonio 115.
Fagonium 115.
Faguig 115.
Faiz 173.
Fajauna 155.
Falaria 30.
Faldera 197.
Falè 59.
Falera 30.
Falkenstein 144.
Fallaera 30.
Fallaria 30.
Fallens 222.
Fallera 30.
Fallers 30.
Fals 59.
Faltenen 158.
Faltscharidas 219.
Faltzenen 158.
Fanas 156.
Fanasium 156.
Fanôns 156.
Fardinum 107.
Fardün 107.
Farrera 10, 103.
Farsamio 46.
Fatz 4.
Fatzeroll 8.
Favonij 115.
Favugn 115.
Fede 173.
Federicium 132.
Fedes 173.
Fedio 173.

- Fedo 173.
Feistenberg 57.
Felden 70.
Feldis 70.
Felisurum 13.
Fellers 30.
Felsberg 115.
Felsenbach 144.
Fenane 155.
Fenans 155.
Fenauns 15.
Fendaium 211.
Ferrara 10.
Ferrara Vallis 104.
ad Ferrarias fabricas
10.
a las Ferreras 10.
Fetan 128.
Fetanum 128.
Fettan 128.
Fetz 173.
Fex 173.
Feydes 173.
Feytz 173.
Fidaz 116.
Fideris 132.
Fidio 173.
Fidris 132.
Fidrisium 132.
Fientium 60.
Fienz 60.
Filisur 13.
Fillisour 13.
Fillisurium 13.
Finzaniga 54.
Fiona 155.
Flaerda 84.
Flaerden 84.
Fläsch 150.
Flaessca 150.
Flasce 150.
Flasch 150.
Flasche 150.
Flascis 150.
Flasconis 150.
Flem 116.
Fleme 116.
Flemes 116.
Flemesium 116.
Flemium 116.
Flemme 116.
Flerden 84.
Flerdens 84.
Flerdes 84.
Flex 23.
Flierden 84.
Flim 116.
Flimbs 116.
Flimes 116.
Flimme 116.
Flimmis 116.
Flims 116.
Flimss 116.
Flin 116.
Flirden 84.
Flirins 84.
Floerden 84.
Flörden 84.
Flond 31.
Florins 123.
Flüms 116.
Flurins 123.
Flutginas 224.
Flyms 116.
Flymss 116.
Foederinum 132.
Foedrain 132.
Foeldis 70.
Foenad 156.
Foenatum 156.
Foenau 156.
Foldera 197.
Fondei 211.
Fons rubens 75.
Fontana 123.
Fontana sopra e —
sotto 179.
Fontanol 179.
ad Fontem Rubrum
75.
ad Fontem rubidum
75.
Fonteuna 30.
Foppa 18, 25.
Foppas 40.
Foral 202.
Forschno 71.
Frain 62.
Frainum 62.
Frauenkirch 131.
Freihof 78.
Frickenhaus 64.
Friewies 148.
Friggenhaus 64.
Froewis 148.
Fry 43.
Ftan 128.
Fünf Dörfer (26).
Fürschnow 71.
Fürstenau 71.
Fürstenaubruck 71.
Fürstenovium 71.
Fürstennow 71.
Fürstenowe 71.
Fürstenovia 71.
Fürstenovium infe-
rius 71.
Fürstinowe 71.
Fürstnaw 71.
Fürstnouv 71.

Fürstnouw 71.
Fürstnow 71.
Fürstnôw 71.
Furstnow 71.
Fuldaera (Dadaint)
197.
Fuldaera (Dadoura)
197.
Fuldera 197.
Fuldera (d'aint) 197.
Fuldera (d'ora) 197.
Fuldera exterior ed
interior 197.
Fuldiera 197.
Fumia 25.
Funs 219.
Funtäunacotschna 75.
Fuorn 124.
Fuorns 220.
Fuortum 50.
Furna 133.
Furnatsch 26.
auf Furnen 133.
Furnershaus 203.
Fursdenau 71.
Fûrstenow 71.
Furth 50.
Furzaniga 54.
Furze 50.
Fuso 4.

G

Gabia 188.
Gadenstätt 139.
Gäuggeli 202.
Gaguls 83.
Galanca (32).
Galancken (32).
Galjas 87.
Ganatz 134.

Ganda 144.
Ganesium 151.
Ganterdun 64.
Garbella 28.
Garsun 119.
Garzun 119.
Gauareyssen 209.
Gemain land ze dem
Rin (14).
Genatium 134.
Genetto 28.
Genens 151.
Genines 151.
Geninnes 151.
Genins 151.
Geninnis 151.
Gennines 151.
Genuinnes 151.
Genyns 151.
Gerbi 212.
Gianatsch 134.
Gianin 151.
Gianyn 151.
Giarsun 119.
Gindamber 180.
Giova 179.
Giraniga 64.
Giu Mulegn 17.
Giufaulta 75.
Giufs 113.
Giuvaulta 75.
Giuvolta 75.
Givolta 75.
Glaris 131.
Glas 91.
Glasum 91.
Glatsché 220.
Glenner III.
Glion (7) 32.
Gliz 218.

Glogn III.
Glüs 59.
Golbia sotto 28.
Gonda 120, 219, 223.
Götzis 83.
Gravas 224.
Gravas Albas 173.
Gravasalvas 173.
Grafen 81.
Grestcalva 157.
Grevasalvas 173.
Grida 203.
Grono 191.
Groß-Fetan 128.
Groß Rûfe 147.
Grüne 131.
Grüneck 222.
Grüsch 154.
Grunum 191.
Gruoba 135.
Grûsch 154.
Gryden 203.
Guad 199.
Gualdo 163.
Guarda 119.
Guerra 193.
Gula 66.
Gunna 81.
Gunnters 17.
Gunters 17, 136.
Gunthers 136.
Gurtinal 156.
Gurtnaetsch 81.
Guscha 152.
Gyreida 203.

H

Häfeli 81.
Hainczenberg IV.

- | | | |
|----------------------|-----------------|------------------------|
| Haintzemberg IV. | Hütte 81. | Illanz 32. |
| Haintzenberg IV. | Hyas 144. | Iltis 32. |
| Haldenstain 143. | | Im Boden 133. |
| Haldenstein 143. | I J | Im Städtli 93. |
| Haldensteinium 143. | Janacz 134. | Imboden VI. |
| Hantschenhaus 64. | Janatsch 134. | Imum Castellum 6. |
| Hardez 122. | .Janatz 134. | Imum Castrum 6. |
| Hasensprung 73. | Janaz 134. | (zu dem) Indern Rin |
| Heidsee Laj. | Jant 32. | 94. |
| Heintzenberg IV. | Jante (7) 32. | Ingels 51. |
| Heinzaberg IV. | Jarella 134. | Ingens 51. |
| Heinzenberg IV. | Jarellen 134. | Ingiadina (31). |
| Heldenhof 136. | Javera 194. | Inlannts 32. |
| Heremuscia 125. | Jenatium 134. | Inlanntz 32. |
| Heremuscie 125. | Jenaz (22) 134. | Inlantz 32. |
| Herrenring 152. | Jenins 151. | Inn VII. |
| Higenae 51. | Jennins 151. | Innlanntz 32. |
| Hilliande 32. | Jennisberg 13. | Inner Arosa 208. |
| hinder Rhin 94. | Igels 51. | Innerberg 82. |
| Hinterberg 133. | Igens 51. | Innercamana 81. |
| Hinterlinden 139. | Iges 144. | Innerferrera 104. |
| Hinterrhein V, 94. | Igis 144. | Inner Glas 91. |
| Hintervalzeina 158. | Igius 144. | Innerlinden 139. |
| Hinterwald 151. | Igl Plaun 104. | Innerpraden 206. |
| Hochen-Trüns 118. | Igls Mulins 69. | Insulae 127. |
| Hoche Trüns 118. | Igls Sees 104. | Jonatz 134. |
| Hochen Trünss 118. | Ignadine (31). | Ischlas — (Las J.) |
| hochen Trums 118. | Igus 144. | 127. |
| Hochen Trünss 118. | Jinnes 151. | Isla 33, 43, 118, 145, |
| Höfli 131, 132, 135, | Il Bain 196. | 147. |
| 204. | Il Pleun VI. | Islas 163. |
| Höhwald 131. | Il Rom 127. | [Isola 163. |
| Hof 131, 152, 181. | Il Runc 196. | Juf 93. |
| Hohenbühl 145. | Ilantium 32. | Jufalt 75. |
| Hohenhaus 93. | Ilantz 32. | Julierberg (Hospiz) |
| Hohen Trüns 118. | Ilanz (7) 32. | 25. |
| zu der hohen Trüns | Iliande 32. | Junatz 134. |
| 118. | Illandes 32. | Junatium 134. |
| Horlauben 131. | Illans 32. | Junazis 134. |
| | Illantz 32. | Juppa 93. |

Juvalt 75.
Juvalta 75.
Jux 113.
Ixlas 163.

K

Kästris 33.
Kaestris 33.
Kamanen 81.
Kamogasch 168.
Kamogaschk 168.
Kamogask 168.
Kamps 59.
Kapella 204.
Karlihof 153.
Kastel 210.
Kastiel 210.
Kastiel 210.
Kastrisch 33.
Katz 83.
Katzis 83.
Katzz 83.
Kaz 83.
Kestris 33.
Khur 202.
Kiraniga 64.
Klein Fetan 128.
Klein Rüfe 147.
Kloster 203.
zum Kloster 135.
zum Klösterle 135.
Klosters (23) 135.
Klosters Dörfli 135.
Klosters Platz 135.
Klus 135, 137.
Kreuz 135, 204.
Krügli 64.
Küblis (24) 137.
Kublis 137.
Küblitz 137.

Küblis 137.
Kûr 202.
Kur 202.
Kure 202.
Kurewald 203.
Kurwal 203.
Kurwald 203.
Kurwalde 203.

L

L'Acqua 197.
La Punt 168.
La Rasiga 29.
La Rôsa 29.
La Vegna 83.
Laax 34.
Labin 120.
Lacade (39).
Lacis 14.
Lacupratum 157.
Ladir 35.
Ladirum 35.
Ladür 35.
Ladurs 35.
Laentz 9.
Läsgerhof 81.
Lätsch 14.
Läx 34.
Lages 34.
Lags 34.
Lagx 34.
Laguign 120.
Lai 4.
Lain 4.
Lainum 4.
Lan Palü 163.
Lancium 9.
Landarenca 182.
Landerenca 182.
Landquart 144.

Landquart Fabriken
144.
an der Langen Wis
211.
an der Langen Wisen
211.
an der Langen Wiß
211.
an der Langenwiß
211.
an der langen Wiss
211.
an der langen Wisz
211.
an der Langen Wysen
211.
211.
an der Langen Wyß
an der Langenwyß
211.
an der Langen Wysß
211.
an der langenwysz
211.
Langen Wyß 211.
zur langen Wis 211.
Langwies 211.
Langwys 211.
Lans 9.
Lansch 9.
Lantium 9.
Lantsch 143.
Lanze 9.
Lanzes 9.
Lanzis 9.
Lanzs 9.
Laret 131.
Lareth 126,
Laretium 126.
Largerä 64.

- Las Agnas 165.
Las Rossas 127.
Lasc 14.
Lastampa 163.
Latis 14, 219.
Latium 14.
Latsch 12, 14.
Lattsch 14.
Latz 14.
Laune 105.
Launtsch 9.
Laus 221.
Lauuinis 120.
Lavin 120.
Lavina 120.
Laviniensis vicus 120.
Lavinium 120.
Lavinum 120.
Lāvyn 120.
Lawinis 120.
Lax 34, 203.
Lăx 34.
Laxium 34.
Lâz 14.
Le Corti 29.
Le Prese 29.
Leggia 192.
Legunitia (8).
Leguntina (8).
Lej da Staz 166.
Leidboden 10.
Leis 59.
Leiser 59.
Leitura 35.
Lene 212.
Lenntz 9.
Lenntzt 9.
Lentz 9.
Lenz 9.
Lenze 9.
Lenzerheide 4.
Lenzermühle 4.
Lenzis 9.
Leonium 212.
Leso 188.
Leun 212.
Leune 212.
Leunicia (8).
Leunizze (8).
Leuvenum 212.
Lewina 120.
Lgünaz 134.
Lien 212.
Lienishaus 136.
Ligiazun 62.
Lino 87.
Lintz 9.
Liundins 155.
Loch 135.
Lograno 188.
Lohn 105.
Lombarenum 52.
Lon 105.
Longnitz (8).
Lonum 105.
Löppia 164.
Lopine 152.
Lorenzhaus 93.
Loreth 126.
Lostallo 187.
Lostalum 187.
Luçein 139.
Lucen 139.
Lucens 139.
Luceus 139.
Lucianum 139.
Lucin 139.
Lucins 139.
Lü 198.
Lüdaint 198.
Lüen 212.
Lüg 198.
Lürlibad 202.
Lüsai 198.
Luen 212.
Lufen 36.
Lufenium 36.
Lugenitz (8).
Lugenitza (8).
Lugenitze (8).
Lugnetz (8).
Lugnetza (8).
Lugnitz (8).
Lugnutz (8).
Luin 120.
Luio 198.
Lumaens 69.
Lumarene 52.
Lumarine 52.
Lumarins 52.
Lumatium 134.
Lumbrein 52.
Lumbrintium 52.
Lumen 69.
Lumein 69.
Lumenne 69.
Lumerins 52.
Lumines 69.
Luminins 69.
Luminne 69.
Luminnis 69.
Lumins 69.
Lumirins 52.
Lummarins 52.
Lummerins 52.
Lumneins 224.
Lumnezia (8).
Lumrins 52.
Lûn 212.
Lunden 155.

Lune 105.
 Lungnez (8).
 Lungnitz (8).
 Lunschania 57.
 Lupien 152.
 Lupinis 152.
 Lupino 152.
 Lupins 152.
 Lupinum 152.
 Lupis 152.
 Luppinis 152.
 Luppino 152.
 Luppins 152.
 Lusseium 198.
 Lutterenga 54.
 Lutzên 139.
 Lutzens 139.
 Luuene 36.
 Luven 36.
 Luvene 36.
 Luvenium 36.
 Luvens 36.
 Luvis 36.
 Luvium 36.
 Luvreu 83.
 Luwen 212.
 Luwens 36.
 Luwins 36.
 Luzein (25) 139.
 Luziensteig 152.
 Luzzins 139.
 Lyen 212.

M

Madernal 219.
 Madris 93.
 Madrisium 93.
 Madulanio 167.
 Maduley 167.
 Madulein 167.

Maduleina 167.
 Maduleinum 167.
 Madulene 167.
 Maduleno 167.
 Mädriegen 211.
 Maedels 220.
 Maergnyen 125.
 Magenig 220.
 Magenze 152.
 Majaevillanum 152.
 Majaevultium 152.
 Majavient 152.
 Majavilla 152.
 Majavultium 152.
 Majavut 152.
 Maienfeld (27) 152.
 Maienvelt 152.
 Maigenfeld 152.
 Maigenveld 152.
 Maienvelt 152.
 Maivria 173.
 Majoris villa 64.
 Mais 218.
 ad. Maladeros 213.
 Maladers 213.
 Maläders 213.
 Maladerss 213.
 Maladirs 213.
 Maladres 213.
 Maladrium 213.
 Maladru 213.
 Malaerdes 213.
 Malances 153.
 Malancis 153.
 Malandes 153.
 Malandis 153.
 Malanes 153.
 Malanis 153.
 Malanns 153.
 Malans 153.

Malansium 153.
 Malansz 153.
 Malasan 153.
 Malances 153.
 Malanziae 153.
 Malauders 213.
 Maledars 213.
 ad Malesanos 202.
 Malichs 204.
 Malines 214.
 Malix 204.
 Mallans 153.
 Malodia 163.
 Malöggia X, 163.
 Malögia 163.
 Maloegia 163.
 Maloien 163.
 Malömia 81.
 Malömien 81.
 Malömiun 81.
 Malönia 81.
 Maloggia X, 163.
 Maloja X, 163.
 Malongum 163.
 Maloygiam 163.
 Malsauns 202.
 Manas 125.
 Manaum 125.
 Mans 2.
 Mäns 2.
 Maran 202, 216.
 Marczenens 144.
 Maria 155, 173.
 Maria-Hilf 223.
 Mariae 155.
 Mariaga 57.
 Mariagen 57.
 Marmals 18.
 Marmarea 18.
 Marmarola 18.

- Marmeles 18.
Marmels 18.
Marmlas 18.
Marmles 18.
Marmless 18.
Marmoraera 18.
Marmoraira 18.
Marmoraria 18.
Marmore 18.
Marmorea 18.
Marmorera 18.
Marschaninnes 144.
Marschenins 144.
Marschinins 144.
Marschininnes 144.
Marschlins 144.
Marsilinum 144, 145.
Marsslintz 144.
Martinsbruck 127.
Martinspruk 127.
Martinsruh 85.
Martisfeld 152.
Martisseninium 145.
Martiszbrugk 127.
Martschaga 54.
Martschinins 144.
Martschnins 144.
Martschzinins 144.
Martschlins 144.
Martzschenins 144.
Marzenens 144.
Marzennines 144.
Masans 202.
Masax 188.
Masein 85.
Maseuns 47.
Masox 188.
Masügg 91.
Massans 202.
Massannes 202.
Massugum 91.
Mastrils 145.
Matergia 220.
Mathon 106.
Matta 147.
Matten 131.
Mattonum 106.
Matzein 85.
Matzens 85.
Maurissenum 53.
Maus 79.
Mayenfeld 152.
Mayenfelt 152.
Mayennveld 152.
Mayennfeldt 152.
Mayenveld 152.
Mayenueld 152.
Mayenuelt 152.
Mazeinum 85.
Medel 220.
Medela vallis 220.
Medels 95, 220.
Medels Dörfli 95.
Medelum 95.
Medezen 85.
Medezena 85.
Medezene 85.
Medezeno 85.
Medezine 85.
Media silva 135.
Media sylvia 135.
Medulac 167.
Medulanium 167.
Medulein 167.
Meienfeld 152.
Meierhof 64, 131, 141.
Meierhofer-Tobel 64.
Meis 218.
Meierei 171.
Meiersboden 203.
Melantium 153.
Meloien 163.
Melaius mons 163.
Mennenfeld 152.
Merans 208.
Mertzenens 144.
Mesaco 188.
Mesaucina (33).
Mesauca vallis (33).
Mesauco 188.
Mesaucum 188.
Meschino 28, 29.
Mesocco (33) 188.
Mesocho 188.
Mesogo 188.
Mesolcina XI.
Messanes 202.
Metezene 85.
Metulum 220.
Mëtza sâlua 135.
Mëtzâsalua 135.
Metza selva 135.
Metzain 85.
Metzein 85.
Meyenfeld 152.
Meyenfelt 152.
Meyenveld 152.
Meygenfaeld 152.
Mezacum 188.
Mezans 85, 202.
Mezen 85.
Mezenium 85.
Mezzana 178.
Mezzaselva 135.
Miaddi 178.
Midizine 85.
Milanns 153.
Mira 64.
Miraniga 64.
Misak 188.

- Misakx 188.
 Misanenga 64.
 Misauc 188.
 Misaucina (33).
 Misaucum 188.
 Misenum 85.
 Misochi 188.
 Misocho 188.
 Misochochum 188.
 Missocho 188.
 Misogg 188.
 Misox (33) 188.
 Misteil 1.
 Mittelberg 133.
 Mitti 82.
 Mizins 85.
 Mnà 125.
 Mnau 125.
 Moësa XI.
 Moldene 4.
 Molenaira 147.
 Molendina 19.
 Molendinum 19, 214.
 Moletrinas 19.
 Molina 179.
 Molinae 214.
 Molinaera 147.
 Molinära 147.
 Molinaira 147.
 Molinas 214.
 Molinis 214.
 Molins 19.
 Moltis 4.
 Mompè (Medel e Tu-
 jetsch) 219.
 Mon 2.
 Monasteriense forum
 199.
 Monasteriensis vallis
 135.
 Monasterii 135, 199.
 Monasterio 135, 199.
 Monasterium 199.
 Monbiel 135.
 Mono 2.
 Mons 2.
 Monstein 131.
 Monsteina 131.
 Mont 57.
 Montaccio 163.
 Montacium 155.
 Montagna 155.
 Montaliñ 202.
 Montana IV.
 Montanea 155.
 Montasg 57.
 Montasium 155.
 Montatsch 155.
 Monticello 194.
 Monticellus 194.
 Montogna IV.
 Monum 2.
 Moos 79.
 Moraiscem 53.
 Moraiscens 53.
 Moraischen 53.
 Moraisens 53.
 Moraissen 53.
 Moraizen 53.
 Moreinze 53.
 Morgental 76.
 Moriessen 53.
 Morissen 53.
 Morit 171.
 Moritz 171.
 Mortaratsch 169.
 Morteratsch 169.
 Mosagx 188.
 Mosâks 188.
 Mosax 188.
 Mosogg 188.
 Motalla 25.
 Mott 25, 173.
 Motta 3, 25, 28, 173.
 ab. Muden 3.
 Mühle 17, 37, 40,
 63, 73, 204.
 Mühle im Tobel 69.
 Mühlen 19.
 Mühletobel 138.
 Mülli 19.
 die Müly 19.
 Münster 199.
 Münstere (in villam
 M.) 199.
 Münstertal XII (35):
 Müstail 1, 131.
 Müstair 199.
 Müstein 131.
 Müstelinum 131.
 Muldain 4.
 Muldainum 4.
 Muldane 4.
 Muldeins 4.
 Mulden 4.
 Muldene 4.
 Muldeno 4.
 Muldens 4.
 Muldins 4.
 Muldis 4.
 Mulegn 21, 23.
 Mulin 33, 40, 79.
 Mulin sura e sut. 33,
 79.
 Mulina 214.
 Mulinaera 147.
 Mulinära 147.
 Mulinas 214.
 Mulinera 147.

Mulins 19, 118.
 Mulnaer 147.
 Mulnera 147.
 Multis 4.
 Münster 199.
 Muntagna IV.
 Muotta 3.
 Muottas Muragl 170.
 Mura 135.
 Muraissen 53.
 Murainsene 53.
 Murayssen 53.
 Mureda 28.
 Muren 81.
 Murezen 53.
 Muro 163.
 Murum 163.
 Muryessen 53.
 Museltzina (33).
 Musögg 188.
 Mustèr 219.
 Mutschnengia 220.
 Mutta 3.
 Mutten 3.
 Mutteins 218.
 Mysak 188.
 Mysauk 188.
 Mysôc 188.
 Mysogg 188.

N

Nadro 180.
 Nadrum 180.
 Nairs 129.
 Naloz 24.
 Nasarina 164.
 Naz 12.
 Negrin 25.
 Neuensins (turris) 72.
 Neu Felsberg 115.

Neuhaus 95.
 Neukirch 54, 81.
 Neusax 213.
 Nise 218.
 Nivaigl 4.
 Nivallum 4.
 Norantola 190.
 Novaignas 96.
 Noveina 96.
 Novena 96.
 Nueins 74.
 Nufenen 96.
 Nunz 130.
 Nussaus 52.
 Nusslach 145.
 Nüwen Sünss (uf
 der —) 72.
 Nüwer Sunes (bî
 der —) 72.

O

Ob dem Stain (4).
 ze Ob Voatz 4.
 Obenthalb dem Stain
 (4).
 Obenthalb dem Stay
 (4).
 Ober Rongellen 109.
 zuo ober Vacz 4.
 Obercastels 55.
 Oberdorf 204.
 Ober Emps 113.
 Oberengadin (31).
 Oberfatz 4.
 Oberhalb Stain (4).
 Oberhalb Stains (4).
 Oberhalbstein (4).
 Oberhalpstain (4).
 Oberhaus 204.

Oberkastel 55.
 Oberlandquart VIII.
 Oberlaret 131.
 Obermatten 3.
 Oberhalb Stains (4).
 Obersaxen 64.
 Obersays 146.
 Oberschuls 129.
 Obersolis 4.
 Oberthalb Stains (4).
 Oberthalb Stein (4).
 Oberthalbsteins (4).
 Obertschappina 91.
 Oberuatz 4.
 Obervacz 4.
 Obervats 4.
 Obervatz 4.
 Obervaz 4.
 Oberwies 131.
 Oberzollbrück 144.
 Obren Vatz 4.
 Obrenthalb dem Stein
 (4).
 Obrenthalb Stains
 (4).
 Obtasna (18).
 Ofenberg 124.
 Ora som Cierfs 196.
 Orden 163.
 Orlo 178.
 Ormên 92.
 Orossen 183.
 Ortegn 25.
 Ortenstain 79.
 Ortenstein 79.
 Orttenstein 79.
 Ospizio di S. Bernar-
 dino 188.
 Ouina 24.
 Ouine 24.

Ova Spin 124.
Ovella-Hof 127.

P

Pacens 107.
Paczzen 107.
Päletsch 211.
Pärgüetscha 136.
Paestum 216.
Pagiai 215.
Pagicum 215.
Pagig 215.
Pagnoncini 29.
Pajicum 215.
Pajol 207.
Paist 216.
Paiste 216.
Paisten 216.
Paistene 216.
Paistenes 216.
Paistens 216.
Paistes 216.
Paisti 216.
Paistins 216.
Pala 194.
Paletsch 211.
Palfrei 204.
Paleu 30.
Palpuogna 12.
Panaduz 112.
Panix 65.
Pany 139.
Pardé 220.
Pardels 135.
Pardisla 72, 135, 157.
Pardomat 219.
Paretz 87.
Parez 87.
Pargell (30).
Pargun 12.

Parnegl 76.
Parnell 76.
Parpan 205.
Parpän 205.
Parpanum 205.
Parpon 205.
Parpona 205.
Parponensis vicus
205.
Parsons 20.
Parthenis 86.
Partipan 205.
Partipane 205.
Partipanum 205.
Parttpon 205.
Pascual 72.
Pascuale 72.
Pascualium 72.
Pascuals 72.
Pascwals 72.
Paspels 72.
Pasqual 72.
Pasquals 72.
Passaraint 155.
Passmal 3.
Passugg 203.
Patnal 148.
Patnie 204.
Patzen 107.
Payselli 219.
Paysellus 219.
Payst 216.
Pazen 107.
Pazens 107.
Pedcosta 29.
Pedemonte 29.
Peiden 56.
Peiden-Bad 56.
Peisel 219.
Peist 216.

Peisten 216.
Pela 63.
Pelatz 141.
Pendens petra 143.
Penedutz 112.
Peneduz 112.
Peneduze 112.
Peneduzze 112.
Peneduzze 112.
Perdomet 219, 222.
Pergell 30.
Pergola 28.
Pergunn 12.
Pergûnn 12.
Perlingen II.
Permaniga 54.
Perneli 76.
Pernina II.
Perninna II.
Pesclauium 29.
Pesclavium 29.
Pesil 219.
Pest 216.
Pestum 216.
Petrus Zell 166.
Pflanz-Hof 127.
Pfellers 30.
Pfiesel 219.
Pffifersche Hof 54.
Phanaus 156.
Phalers 30.
Phellers 30.
Phesels 219.
Phiesels 219.
Phisel 219.
Pianezzo 193.
Piani Verdabbio 195.
Piazza 180, 190, 193.
Piazzetta 193.
Piazzo 28.

- Pictaso 37.
Pictauai 37.
Pighè 183.
Pigneu Bad 108.
Pignia 108.
Pignieu 108.
Pigniu 65.
Pigniw 108.
Pignolum 108.
Pila 163.
Pilawarda 64.
Pilevarda 64.
Pinetum 108, 139.
Pingeu 139.
Pingianium 65.
Pingyoew 65.
Pinöw 108.
Pintrun 118.
Pischadell 29.
Pissadelium 29.
Pitaesch 37.
Pitâs 37.
Pitasch 37.
Pitasche 37.
Pitassium 37.
Piugo 215.
Plan 126.
Planezas 50.
PlanfieB 134.
Plang 18.
Plankis 202.
Planities 4.
Plantahof 144.
Planüzas 4.
Planura Lantii 4.
Planum 126.
Platenga 64.
Platta 64, 93, 118,
173, 218, 220.
Plaun 126.
Plaunpaschun 201.
Pleif 61.
Plessur XIII.
Pleun (Jl.) VI.
Pleunca 30.
Podestathaus 93.
Pongello 164.
Pohla 152.
Poncello 164.
Pons Martianus 127.
Pons Martinianus 127.
Pons Martis 127.
Pons Resinus 169.
Pont Martin 127.
Pont Zarisino 169.
Pontaresina 169.
Ponte 168.
Ponte d'Aino 29.
Ponte Resina 169.
Ponte sarazzeno 169.
Ponte sarraceno 169.
Ponte sarracino 169.
(ad) Pentem 168.
(ad) Pontem Martini
127.
(ad) Pontem sarisi-
nam 169.
Pontesaracina 169.
Pontesaracino 169.
Pontesa[ra]sina 169.
Ponteserrasino 169.
Pontezerasina 169.
Pontisella 164.
Pontrasina 169.
Pontrazina 169.
Pontresin 169.
Pontresina 169.
Porpon 205.
Portain 86.
Portein 86.
Portennis 86.
Poschiavo 29.
Poschglaf 29.
Poschklaff 29.
Poschlavio 29.
Posclafs 29.
Posclauai 29.
Posclauio 29.
Postclauio 29.
Postclave 29.
(ad) Posterio rem Rhe-
num 94.
Postlaaf 29.
Postlaf 29.
Pount Taresina 169.
Pount Terassina 169.
Pra d'vall 73.
Prada 29, 101, 137,
106.
Pradafenz 203.
Pradaschier 203.
Pradatg 25.
Pradella 129.
Praden 206.
Prades 6, 206.
Pradis 6.
Praduallum 73.
Pradwall 73.
Praegalia (30).
Praegallia (30).
Prälöngk 211.
Praemuntoign 159.
Praesantium 20.
Präsanz 20.
Praetio 87.
Praetium 87.
Prätsch 206.
Präz 87.
Präfieb 132.
Pragmartin 134.

- Pragunn 12.
Prasch 96.
Praejulia (30).
Praesans 20.
Prasech 198.
Prata 6, 206.
Prati 28.
Pratium 87.
Prato Longo 211.
Pratum 16.
Pratum longum 211.
Pratum montanum
159.
Pratum novum 163.
Pratum vallis 73.
Prau Biet 89.
Praubiet 89.
Prau de Valle 73.
Praulung 211.
Prauwein 17.
Pravica 145.
Prawayn 17.
Prazett 124.
Preda 12.
Pregalie (30).
Pregallia (30).
Pregell (30).
Prementonio 159.
Presa 28.
Presan 20.
Presande 20.
Presanes 20.
Presannes 20.
Presans 20.
Presantium 20.
Presanz 20.
Prese (Le) 29.
Presons 20.
Pretium 87.
Prevostin 25.
Prez 87.
Prienz 8.
Prienzols 8.
Prigell (30).
Prisannes 20.
Prisanns 20.
Privilasco 29.
Pro 77.
Pro Quarta 7.
Promontögn 159.
Promentogno 159.
Promontogno 159.
Promontorio 159.
Proscaleschg 81.
Pruastg 52.
Prün 76.
Prunell 76.
Pryentz 8.
Pürt 93.
Pütschai 200.
Pütschaid 200.
Puigo 215.
Pullis 117.
Pundschella 164.
a la Punt 168.
Punt 168.
Puntenga 54.
Punt Martina 127.
Puntmartina 127.
Punt Muragl 170.
Puntraschigna 169.
Puntraschina 169.
Puntrasina 169.
Puntstrils 145.
Puotz 139.
Purgell (30).
Purgünne 12.
Purtein 86.
Purteinum 86.
Purteyn 86.
Purtine 86.
Purtino 86.
Purtins 86.
Purz 77.
Purtze 77.
Purtzel 77.
Puschglau 29.
Puschiavo 29.
Puschläff 29.
Puschlav (6) 29.
Puschlev (6) 29.
Puscläff 29.
Pusclavii 29.
Pusclavio 29.
Pusglaff 29.
Pusserein 155.
Pussereinum 155.
Pustlaf 29.
Pustlaff 29.
Pustläff 29.
Putium 139.
Putschaid 200.
Putz 139.
Putzaidium 200.
Puzatsch 62.
Puzeren 155.
Pyniu 108.
Pynniv 108.
Pyrendum II.
Pytaes 37.
- Q**
- Quart 146.
Quarta 7.
Quort 218.
- R**
- Rabius 222.
Raczunne 114.
Raeamps 21.

- Raetia ampla 21.
Rätisch 83.
Raetium 114.
Raetium castrum
114.
Raetzaen 114.
Rätzüns 114.
Rätzuns 114.
Rätzzüns 114.
Räzüns 114.
Rahene 38.
Raine 38.
Rainmatte 81.
Ramis 125.
Ramnene 51.
Ramnensis (vicus)
51.
Ramosch 125.
Ramps 21.
Ramsen 93.
Ramüs 125.
Ramüss 125.
Ramüsse 125.
Ramüz 125.
Ramuosch (19) 125.
Ramuschi 125.
Ramusche 125.
Ramuscho 125.
Ramuscia 125.
Ramuscis 125.
Ramusio 125.
Ramuss 125.
Ramussa 125.
Ramusse 125.
Ramusses 125.
Ramussia 125.
Ramusso 125.
Ramusz 125.
Ramuzo 125.
Ramyß 125.
Ranguila 109.
Rania 111.
Rasareida 29.
Raschareida 29.
Rascheins 39.
Raschlejas 87.
Raschlinas 87.
Raschvella 125.
Raseinum 111.
Rasiga (vide La Ra-
siga).
Ratels 74.
Ratins 74.
Ratsuns 114.
Ratzens 114.
Ratzinns 114.
Ratzüns 114.
Ratzuns 114.
Rautans 74.
Rautels 74.
Rauten 74.
Rautene 74.
Rautenen 74.
Rautens 74.
Rautine 74.
Raveisch 126.
Raveras 219.
Ravetsch 75.
Raviscè 29.
Razen (16) 114.
Razin 114.
Razinsz 114.
Razümo 114.
Razüns 114.
Razunnes 114.
Realta 83.
Ream 21.
Reambs 21.
Reamps 21.
Reams 21.
Reamss 21.
Receptiuncilla 125.
Receptuncula 125.
Refontana 178.
Regins 38.
Reichenau 117.
Reichenau (Staziun)
113.
Reischen 111.
Reitz 222.
Remusciae 125.
Remuscio 125.
Remüs (19) 125.
Remüss 125.
Remusi 125.
Remussio 125.
Renio 38.
Reno (comunis vici-
nantia de —) (14).
Renten 194.
Rentiel 83.
Reschen 111.
Resin 114.
Retsfella 125.
Retzfella 125.
Revanum 22.
Rezunnis 114.
Rhaetium 114.
Rhäzüns (16) 114.
Rhaezunnes 114.
Rhein Anterior XIV.
Rheinmühle 202.
Rheinwald (14).
Rhemuss 125.
Rhemusciae 125.
Rhemüss 125.
ad. Rhenum poste-
riorem 94.
Rhyn (die vom —)
(14).

- Rhinwald (14).
Rialt 83.
Rialta 83.
Riamio 21.
Riamis 21.
Riammes 21.
Riamps 21.
Riampps 21.
Riams 21.
Richnow 107.
Ried 203.
Riedbach 73.
Riedberg 73.
Riein 38.
Rieperg 73.
Rietperg 73.
Rifferscher Hof 54.
Rigein 38.
Rigeinum 38.
Rigenium 38.
Rinchenberch 224.
Ringgenberg 224.
Rinkenberg 224.
Rinwald (14).
Riom 21.
Ritzinnes 114.
Ritzuns 114.
Riva 193.
Rizinnes 114.
Rizunes 114.
Ritzuns 114.
Rodels 74.
Rodtzüns 114.
Rodzüns 114.
Rösa (La —) 29.
Rösei 145.
Rofels 152.
Roffna 22, 79.
Rogeredo 193.
Rogoretum 193.
Rogg 193.
Rogoredo 193.
Rogoretum 193 (34).
Rohr 135.
Rona 22.
Ronatscha 199.
Roncaglia 109.
Roncalea 109.
Roncalia 109.
Roner in Prazett
124.
Rongellen 109.
Ronkal 64.
Ronsch 128.
Rosata vallis 170.
Roseg 170.
Rossa 183.
Roten 74.
zum roten Brunnen
75.
zum Rothen Brunnen
75.
Rothenbrunnen 75.
Rotelium 74.
Rotels 74.
Rotenium 74.
Rotsuns 114.
Rotticcio 164.
Rotzins 114.
Rotzüns 114.
Rotzünns 114.
Rotzuns 114.
Rouens 66.
Rovels 152.
Roveno 22.
Roveredi 193.
Roveredo (34) 193.
Rovoledo 193.
Rozinno 114.
Ruafa 156.
Ruana 66.
Ruane 66.
Ruano 66.
Ruaten 74.
Ruauns 66.
Rubis 66.
Rucene 39.
Rucenne 39.
Ruchuns 114.
Rüdsüns 114.
Rüdsunss 114.
Rüdzünss 114.
Ruein 38.
Ruenium 66.
Rueras 223.
Rueun (9) 66.
Rüfi 132.
Rüfihäuser 147.
bî der Rûfni 147.
Rünziuns 114.
Rüti 81, 134, 142,
211.
Rütsüns 114.
Rütsuns 114.
Rützüns 114.
Rützünss 114.
Rützunnes 114.
Rützuns 114.
Rützzüns 114.
Rüui 147.
Rüzüns 114.
Rüzzüns 114.
Rufle 193.
Ruflee 193.
Ruffle 193.
Rugans 66.
Rugno 193.
Rugore 193.
Ruinatscha 199.
Ruis (9) 66.

Rumein 51, 92.
 Rumplanas 78.
 Run 50.
 Rungälle 109.
 Rungs 47.
 Runkals 109.
 Runs 47, 222.
 Runzolas 12.
 Rupis pendula 143.
 Ruptitium 164.
 Rus 163.
 Rusna 219.
 Ruschein 39.
 Ruschenium 39.
 Ruscheinum 39.
 Rusina 39.
 Rusine 39.
 Russhof 144.
 Russins 39.
 Russis 39.
 Russna 135.
 Rûti 142.
 Rutitsch 164.
 Rutzins 114.
 Rutzüns 114.
 Rutzuns 114.
 Rutzuns 114.
 Ruven 66.
 Ruves 66.
 Ruvina 66.
 Ruwans 66.
 Ruwanz 66.
 Ruwaun 66.
 Ruwis 66.
 Ruwyß 66.
 Rutzüns 114.
 Ruzun 114.
 Ruzunnes 114.
 Ruzunnis 114.
 Ruzuns 114.

Ruzzüns 114.
 Rvouin 147.
 Ryalt 83.
 Ryamb 21.
 Ryambs 21.
 Ryamis 21.
 Ryamp 21.
 Ryamps 21.
 Ryamptz 21.
 Ryamss 21.
 Ryen 38.

S

Saafien 81.
 Saafeien 81.
 Saas 138.
 Saasch 138.
 Sabbione 183.
 Sabione 183.
 Sablonum 183.
 Sachsal 213.
 Sachsael 213.
 Säge 135.
 Saege 203.
 Saffyen 81.
 Safien (11) 81.
 Safien-Platz 81.
 Safyen 81.
 Sagannes 40.
 Sagennes 40.
 Sagens 40.
 Sagens Vitg-Dadens
 40.
 Sagens Vitg-Dado 40.
 Saglias 78, 12.
 Sagogn 40.
 Sagoing 40.
 Sagonium 40.
 Sains 146.

Sainsperg 122.
 Saissell 213.
 Salaplauna 174.
 Salaschins 20.
 Salendae 28.
 Salernâ 81.
 Salez 203.
 S(F)alezhe 150.
 Salice 185.
 Salins 223.
 Salön 81.
 Salogf 23.
 Salouf 23.
 Salpenna 81.
 Salua plana 174.
 Salucium 23.
 Salüge 23.
 Saluge 23.
 Saluges 23.
 Salugo 23.
 Salugs 23.
 Salums 34.
 Salux 23.
 Salvaplan 174.
 Salvaplana 174.
 Samada 170.
 Samaden 170.
 Samadene 170.
 Samadeni 170.
 Samadeno 170.
 Samadenum 170.
 Samadenus 170.
 Samäden 170.
 Samadens 170.
 Samades 170.
 Samadini 170.
 Samadino 170.
 Samadn 170.
 Samagnun 126.
 Samaium 126.

- Samaniun 126. ad Sanctum Mauri-
 Samayun 126. cium 171.
 Samedan 170. Sand Marien 200.
 Samëdenn 170. Sand Märien 200.
 Sammaden 170. Sand Peter 217.
 Sammengun 126. Sanfick (38).
 Sammurezzan 171. Sang Moricii 171.
 Samnaun 126. Sangens 40.
 Samnitia Vallis 126. Sannt Lutzins Staig
 Samnitium 126. 152.
 Samnonium 126. Sant Latsch 81.
 Samnûn 126. Sant Anthonyen 140
 Sampuin 211. —142.
 San Moretzen 171. Sant Lucigenstaige
 Sanagn 2. 152.
 Sanavico 222. vf. Sant Lutzis Staig
 Sanct Petrus 217. 152.
 Sancta Domenica 184. Sant Jacob 135.
 Sancta Maria 185, Sant Maria 200.
 200. Sant Morezii 171.
 apud Sanctam Ma- Sant Peter 217.
 riam 200. Santo 193.
 Sancti Antonii, vallis Sapün 211.
 140—142. Sappun 211.
 Sancti Georgii Vicus Saren 88.
 210. Sarn 88.
 Sancti Jacobi 135. Sarne 88.
 Sancti Lucii Viculus Sarnes 88.
 152. Sarnetz 124.
 Sancti Martini 57. Sarnez 124.
 Sancti Mauricij vicus Sarnis 88.
 171. Sarno 88.
 Sancti Petri Vallis Sarns 88.
 (= Vals) 59. Sarnum 88.
 Sancto Mauricio 171. Sarunetium 124.
 Sanctus Fidelis 193. Sas 138.
 Sanctus Julius 193. Sâß 138.
 Sanctus Mauricius Sãß 138.
 171. Sassal 213.
 Sanctus Victor 194. Sassäl 213.
- Sassella 213.
 Sassiell 213.
 Säsß 138.
 Sauffyen 81.
 Sausch 121, 138.
 Saus 138.
 Savagio 83.
 Savgiein 43.
 Saviein 43.
 Savien 81.
 Savienium 43, 157.
 Savienum 43.
 Savogneng 24.
 Savognin 24.
 Savogninum 24.
 Savonicum 24.
 Savraun 164.
 Savusch 83.
 Savyen 81.
 Sax 170, 213.
 Saxenstein 64.
 Saxium 138.
 Saxum 138.
 Sayens 146.
 Sayenss 146.
 Sayes 146.
 Sayis 146.
 Saygns 146.
 Saygys 146.
 Sayms 146.
 Sayns 146.
 Says 146.
 Scames (15).
 Scammes (15).
 Scamf 172.
 Scamfium 172.
 Scanauicke (38).
 Scanavicana Vallis
 (38).
 Scanavicum (38).

- Scanavica vallis (38).
Scanavetium (15).
Scaneues 172.
Scaneuikko (38).
Scanf 172.
Scanff 172.
Scanfium 172.
Scanfs 172.
Scannf 172.
Scanvetg (38).
Scarl 129.
Scarla Vallis 129.
Scarvens 100.
Sceria 155.
Schaffnick (38).
Schafnigk (38).
Schaid 77.
Schalfick (38).
Schalfig (38).
Schalfik (38).
Schalfyckh (38).
Schambs (15).
Schamff 172.
Schammes (15).
Schammis (15).
Schampff 172.
Schamps (15).
Schams (15).
Schamss (15).
Schamvic (38).
Schamvig (38).
Schaneff 172.
Schanefigge (38).
Schanevicch (38).
Schanevich (38).
S-chanf 172.
Schanff 172.
Schanffp 172.
Schanfigg (38).
Schanfigge (38).
Schanfigk (38).
Schanfigge (38).
Schanvick (38).
Schapinen 91.
Schappinen 91.
Scharanes 76.
Scharans 76.
Scharansium 76.
S-charl 129.
Scharl 129.
Scharles 129.
Schatzalp-Strela 131.
Schauenberg 89.
Schauenstein 85.
Schede 77.
Scheia 116.
Scheid 77.
Scheide 77.
Scheidium 77.
Schellarin 166.
Scherannes 76.
Schganifeg (38).
Schganvick (38).
Schiers (28) 155.
Schiersa 207.
Schiersch 155.
Schierss 155.
Schiflans 221.
Schins 80.
Schipinen 91.
Schirans 76.
Schirau 155.
Schiraunes 76.
Schirauns 76.
Schischin 67.
Schkanff 172.
Schkannff 172.
Schkantff 172.
Schlans 221.
Schläns 221.
Schlansium 221.
Schlantz 221.
Schlarigna 166.
Schlauns 221.
Schleins 127.
Schleuis 41.
Schleuuenium 41.
Schlewis 41.
Schlin 127.
Schline 127.
Schlines 127.
Schlinns 127.
Schlins 127.
Schlössli 204.
Schloewens 41.
Schlöwis 41.
Schloewis 41.
Schloewiss 41.
Schlöwys 41.
Schlöwyss 41.
Schlucht 203.
Schluein 41.
Schluis 41.
Schluwen 41.
Schmelze 10.
zuo der Schmiten
10.
in der Schmitten 10
von der Schmitten
10.
Schmitten 10, 157,
211.
Schnaus 42.
Schoms (15).
Schonfich (38).
Schopina 91.
Schopinen 91.
Schopyna 91.

- Schrans 76.
Schrau 155.
Schraunis 76.
Schraus 155.
Schuderium 155.
Schuders 155.
Schulle 129.
Schulles 129.
Schullis 129.
Schullo 129.
Schulls 129.
Schuls 129.
Schultz 129.
Schulz 129.
Schwainigen 24.
Schwaynigen 24.
Schweiningen 24.
Schweinningen 24.
Schwenigen 24.
Schyrans 76.
Schzelerina 166.
Sci. Petri 217.
Scides 77.
Sciere 155.
Scirannes 76.
Scirans 76.
Sciraunis 76.
Sclamischo 127.
Sclavenium 41.
Scliene 127.
Scline 127.
Sclines 127.
Scluse 129.
Scolium 129.
Scolles 129.
Scopina 91.
Scoppinen 91.
Scull 129.
Sculla 129.
Sculle 129.
Sculles 129.
Scullis 129.
Scullium 129.
Scullum 129.
Sculms 46.
Scuol (sur e suot)
129.
Scuol 129.
Secanium 40.
Sedrun 223.
Seewis (29) 43, 157.
Sega 176.
Segagnio 40.
Segane 40.
Seganies 40.
Seganne 40.
Segannicum 40.
Segans 40.
Segaunis 40.
Segaunum 40.
Segens 40.
Segl 173.
Seglias 78.
Segnes 219.
Segnis 219.
Seians 146.
Seilg 173.
Selatanum 166.
Selatannum 166.
Selaune 221.
Selaunis 221.
Selauno 221.
Selauns 221.
Selfranga 135.
Selio 173.
Sellans 221.
Sellio 173.
Selma 186.
Selva 223.
Selyo 173.
Semaden 170.
Sendes 130.
Sengium 219.
Senguale 157.
Sent 130.
Sentinum 130.
Sentum 130.
Sept 67.
Septe 67.
Septum 67.
Septunum 211.
Ser Viezel 127.
Seraplana 125.
Sernets 124.
Sernetz 124.
Sernetzz 124.
Serneus 135.
Serneusium 135.
Serneyß 135.
Sernez 124.
Sertig 131.
Sertiga 131.
Seth 67.
Sett 67.
Seturuio 5.
Seus 121.
Seuwens 43.
Sevene 157.
Sevisium 157.
Sevne 157.
Sewens 157.
Sewes 157.
Sewis 157.
Sewns 157.
Sexame (15).
Sexamnes (15).
Sexamnis (15).
Sexamnium (15).
Seyes 146.
Sgnè 123.

- Shiers 155.
 Siath 67.
 Sielva 200.
 Sieris 155.
 Sieugua 157.
 Sifis 43.
 Siganis 40.
 Sigannes 40.
 Sigannis 40.
 Sigans 40.
 Sogens 40.
 Sigenis 40.
 Sigg 158.
 Signina 38.
 Siles 111.
 Silesium 78.
 Silgiis 173.
 Silgin 52.
 Silio 173.
 Silium 78, 173.
 Sillas 173.
 Sillaunes 221.
 Silleis 78.
 Silles 173.
 Sillio 173.
 Sillis 173.
 Sillu 173.
 Sillz 173.
 Sils 78, 162, 173.
 Sils-Baselgia 173.
 Sils-Maioria 173.
 Sils-Maria 173.
 Siltginas 222.
 ad Silvam planam
 174.
 ze Silvaplan 174.
 Silvaplan 125, 174.
 Siluaplana 174.
 Sinde 130.
 Sindes 130.
 Sinnes 130.
 Sinns 130.
 Sins 130.
 Sinusculus 172.
 Sisannes (15).
 Sisinny 146.
 Siuiss 43.
 Slans 221.
 Slaunes 221.
 Slaunis 221.
 Slauns 221.
 Slines 127.
 Slöwis 41.
 Slowins 41.
 Sluwis 41.
 Sluwen 41.
 Snüuis 42.
 Soatia 189.
 Soazza 189.
 Sobre 98.
 Soglio 162.
 Sogn Murezi 48.
 Soï 162.
 Soigl 162.
 Solazo 189.
 Solè 180.
 Soleo 162.
 Soles 4.
 Solglio 162.
 Solio 162.
 Solis 4.
 Solis-Brücke 1.
 Solium 162.
 Soliva 220.
 Sollio 162.
 Solux 23.
 Somaino 29.
 Somvix 222.
 Son Gica 76.
 Sonnenrüti 211.
 Sontgachan 66.
 Sontget 219.
 Soreno 25.
 Sorte 187.
 Sortum 187.
 Sot Cuort 24.
 Sotta ponte 162.
 Sottoplatta 25.
 Souviene 4.
 Sovatza 189.
 Sparsels 123.
 Spina 131, 203, 204.
 in der Spina 131.
 Spinas 165.
 Spinen 204.
 Spineo 29.
 Spino 162.
 Speluca 97.
 Spindascio 29.
 in der Spinen 131.
 Splaja 97.
 Spleja 97.
 Spliatsch 18.
 Splügaventsch 29.
 Splügen 97.
 Splügen-Hospiz 97.
 Splügia 97.
 Spluga 97, 163.
 Splugen 97.
 Ssiers 155.
 St. Agatha 76.
 St. Agnien 87.
 St. Andreas 52.
 St. Anjauns 87.
 St. Antönien-Äscha-
 rina 140.
 St. Antönien-Castels
 141.
 St. Antönien-Rüti
 142.

- St. Anthonien 140,
142.
St. Antonio 29, 193.
St. Benedetg 222.
St. Benedikt 222.
St. Bernardino 188.
St. Carlo 29.
St. Cassian 9.
St. Domenica 184.
St. Fedele 193.
St. Georg 210.
St. Giacomo 188.
St. Gions 219.
St. Giulio 193.
St. Giusepp 62.
St. Jon 129.
St. Jörgen 211.
St. Josef 64.
St. Läsgerhof 81.
St. Lucissteig 152.
St. Maria 185, 200,
220.
St. Mariae 200.
St. Martin 57, 64,
104.
St. Martisbrunn 152.
St. Mauricij 171.
St. Mauritio 171.
St. Mauritium 171.
St. Mauritz 171.
St. Maurizio 171.
St. Moricio 171.
St. Michèl 24.
St. Moritz 171.
St. Moritz Bad 171.
St. Moritz Dorf 171.
St. Morizien 171.
St. Murezzan 171.
St. Niclà 127.
St. Nicolaus 127.
- St. Nikolaus 66, 127.
St. Peter 217.
St. Petter 217.
St. Pieder 59.
St. Placi 219.
St. Roc 220.
St. Rocco 188.
St. Roch 220.
St. Valentin 62.
St. Victore 194.
St. Victoris 194.
St. Vittore 194.
Stabbio 178.
Stabulo Bivio 25.
Stabulum Bivium 25.
Stabulum 25.
Städtli 203, 205.
Ställen 25.
Staig 152.
Stainsberg 122.
Stainssberg 122.
Stalla 25.
Stallen 25.
Stalveder 25.
Stalvedro 25.
Stampa 163.
Stampf 163.
Stampha 163.
Stamphe 163.
Stamppa 163.
Standen 87.
Starlera 104.
Starpuns 66.
Stavello 28.
Steinsberch 122.
Steinsberg 122.
Steinsperg 122.
Stels 155.
Stenntzberg 122.
Stierva 5.
- Stille 131.
(zu) Stirffen 5.
Stirfis 5.
Stirva 5.
Stogl 15.
Stol 15.
Strada 44, 127.
Strahlegg 132.
Strela 131.
Stürfis 152.
Stürffis 5.
Stürffus 5.
Stürfiss 5.
Stürfus 5.
Stüruis 5.
Stürvis 5.
Stüssavye 81.
Stufels 76.
Stul 15.
Stule 15.
Stulium 15.
Stuls 15.
Sturfere 5.
Sturvisium 5.
Stusafien 81.
Stussafy 81.
Stussavia 81.
Stussauia 81.
Stussavie 81.
Stussavien 81.
Stussavis 81.
Stutz 73.
Suanneng 24.
Subere 98.
Süfis 43.
Sülg 78.
Süls 78.
Sünns 130.
Suers 98.
Suerum 98.

- Süs 121.
 Süse 121.
 Süss 121.
 Süwix 222.
 Sufers 98.
 Sulg 78, 162.
 Sulle 129.
 Sulsanna 172.
 Sum Murtill 57.
 Sumada 170.
 Sumaada 170.
 Summada 170.
 Summadoena 170.
 Summaprada 83.
 Summo Vico 222.
 Summovico 222.
 Sumo d'En 170.
 Summus vicus 222.
 Sumvitg 222.
 Sumvix 222.
 Sumwige 222.
 Suogl 162.
 Suose 121.
 Suot Tasna (20).
 Super Castellum 55.
 Supersax 64.
 Super saxa 64.
 Supersaxa 64.
 Supersaxo 64.
 Supersaxum 64.
 Super Saxum 64.
 Supra (vel Ultra)
 Aguas 11.
 Supra Castellum 55.
 Supra Castrum 55.
 Supra Rupem (4).
 Supra Saccos 64.
 Supra Saxum (4) 64.
 Suprasaxum (4).
 Sur 26.
 Sur Agnas 11.
 Sur Cuort 24.
 Sur En 122, 130.
 Surava 11.
 Surcasti 55.
 Surcuolm 54.
 Surdanega 57.
 Suregn 25.
 Suren 122.
 Surlej 147.
 Surleich 174.
 Surrhein 222, 223.
 Surrhein-Foppas 223.
 Surrhin 52.
 Sursaccs 64.
 Sursaes (4).
 Sursaissa (4), 64.
 Sursah (4).
 Sursax 64.
 Surses (4).
 Surset (4).
 Surtasna (18).
 Sur Tasna (18).
 Surum 26.
 Susa vicus 121.
 Susano 172.
 Susauna 172.
 Susch 121.
 Suse 121.
 Susis 121.
 Susium 121.
 Sussio 121.
 Sutrestas 223.
 Sutscheins 47.
 Sutz 175.
 Sutzium 175.
 Suvis 43.
 Suwygs 222.
 Suz 175.
 Sveiningen 24.
 Swainengen 24.
 Swainigen 24.
 Swainigin 24.
 Swainingen 24.
 Swannige 24.
 Sweinig 24.
 Sweiningen 24.
 Syaens 40.
 Syganis 40.
 Sygannes 40.
 Sygans 40.
 Sygaens 40.
 Sylans 221.
 Syles 78.
 Syls 78.
 Sylva 223.
 Sylva plana 125.
 Sylvaplana 174.
 Sylvenium 41.
 Sylvia Augeria 203.
 Syndes 130.
 Syns 130.

T

 Taelff 137.
 Tagn 16.
 Tanna 82.
 Tannen 82.
 Tafaas 131.
 Tafaass 131.
 Tafas 131.
 Tafâs 131.
 Tafass 131.
 Tafâss 131.
 Tafaus 131.
 Taffauw 131.
 Tafaw 131.
 Tafos 131.
 Tafows 131.
 Tagstein 85.

- Tain 16.
Tainum 16.
Talaus 85.
Taleu 112.
Tamils 79.
Tamin 117.
Taminium 117.
Tamins 117.
Tamlesch (10).
Tamüns 117.
Tarasp 123.
Taraspes 123.
Tarasps 123.
Taraspum 123.
Tarco 177.
Tardisbrücke 145.
Tartar 89.
Tartaris 89.
Tartarr 89.
Tartarum 89.
Tartere 89.
Tarvesedum 97.
Tassima vallis (18).
Tasna (18), (20).
Tauas 131.
Tauetsch 223.
Tauos 131.
Taurentum 224.
Taurontum 224.
Tavanasa 218.
Tavaas 131.
Tavas 131.
Tavate 131.
Tavatium 131.
Tavätsch 223.
Tavau (21) 131.
Taveda 193.
Tavetsch 223.
Tavò (21) 131.
Tawas 131.
Tecc 193.
Tefaus 131.
Tein 16.
Telaus 85.
Telf 130.
Telfs 137.
Tellaus 85.
.Telphs 137.
Tenizono 27.
Tenizun 27.
Tenna 82.
Tennen 82.
Terlein 147.
Termin 147.
Tersier 155.
Tersnaus 58.
Tertznaus 58.
Terza 199, 200.
Terzenaus 58.
Terznaus 58.
Tgacrest 26.
Tgiplat 77.
Thafas 131.
Thafaus 131.
Thal 135.
Thalkirch 81.
Thamils 79.
Thännen 82.
Thännen 82.
Thauate 131.
Thavate 131.
Thenna 82.
Thievetz 223.
Thinzen 27.
Thisentis 219.
Thissentiss 219.
Thümleschg (10).
Thumeleschk (10).
Thumlaesch (10).
Thumlaeschg (10).
Thumlesch (10).
Thumils (79).
Thuomleschgk (10).
Thuscia 90.
Thusis (12) 90.
thyffen Kasten 6.
Thysentis 219.
Thziertschen 207.
Tiefencastel 6.
tiefen Castell 6.
Tiefenkastel 6.
tieffen Castell 6.
Tieffenkasten 6.
Tieffen Kasten 6.
Tieffen Castell 6.
Tiffen Castell 6.
Tinazone 27.
Tinazun 27.
Tinetio 27.
Tinitionum 27.
Tinetzon 27.
Tinezun 27.
Tingazun 27.
Tingazune 27.
Tingezon 27.
Tingezun 27.
Tingiazono 27.
Tingizona 27.
Tingtzen 27.
Tingzen 27.
Tingzuns 27.
Tinizona 27.
Tinizono 27.
Tinizung 27.
Tinnazone 27.
Tinnazune 27.
Tinnezone 27.
Tinnezono 27.
Tinnetium 27.
Tinnitzun 27.

- Tintzen 27.
Tinzen 27.
Tiraun 224.
Tironum 224.
Tisenntis 219.
Tisentis 219.
Tlavadiel 222.
Toggiloch (Inneres ed
Äußeres) 135.
Tomiliasca (10).
Tomilium 79.
Tomils 79.
Tomilser Mühle 79.
Torontis 224.
Tosân 90.
Tosana 90.
Tosanna 90.
Toueda 193.
Toveda 193.
Tra spes 123.
Tran 80.
Trane 80.
Trannes 80.
Trano 80.
Trans 80.
Transum 80.
Trasp 123.
Traspe 123.
Traspensis vicus 123.
Traspes 123.
Traspis 123.
Traspres 123.
Trassph 123.
Trauna 80.
Traune 80.
Traunens 80.
Traunes 80.
Traunis 80.
Travesasch 57.
Tremine 147.
Tremun 147.
Tremune 147.
Tretsch 145.
Triegg 87.
Trimine 147.
Trimis 147.
Trimmis 147.
Trimnes 147.
Trimns 118.
Trimons 118, 147.
Trimontium 118, 147.
Trimun 147.
Trimune 147.
Trimunes 147.
Trimunis 147.
Trimuns 147.
Trimus 147.
Trin (17) 118.
Trins (17) 118.
Trinsermühle 118.
Trirupes 118.
Trons 224.
Tronum 224.
Trümus 147.
Trumbs 118.
Trünns 118.
Trüns 118.
Trünss 118.
Trünzze 118.
Trun 224.
Trunnes 224.
Trunns 224.
Trûns 224.
Truns 224.
Trunum 224.
Truoch della resgia
170.
Trymis 147.
Trymus 147.
Trymyß 147.
Tschafigk (38).
Tschafik (38).
Tschamut 223.
Tschapina 64, 91, 222.
Tschappina 91.
Tschappinen 91.
Tschappyna 91.
Tscharteina 90.
Tschellerina 166.
Tschern 130.
Tschertschen 207.
Tschierfss 196.
Tschiers 155.
Tschiertschen 207.
Tschiertzen 207.
Tschievi 196.
Tschinuscal 172.
Tschirans 76.
Tschlarina 166.
Tschlin 127.
Tschlyn 127.
Tschopina 91.
Tschrans 76.
Tschuder 155.
Tschuderianae 155.
Tschupinen 91.
Tschuppina 91.
Tschzertschgen 207.
Tschzertschzen 207.
Tua 25.
tüfen Kastel 6.
Tüffencasten 6.
Tüffenkastell 6.
Tujetsch 223.
Tumegl 79.
Tumein 117.
Tumelascha (10).
Tumelaschga (10).
Tümeliasca (10).

- Unter-Tasna (20).
Unter-Trieg 83.
Unterschappina 91.
Untervaz 148.
Untere Mühle 144.
Uors 50.
Uors la Foppa 68.
Urduäl 220.
Urmain 92.
Urmein 92.
Urmena 92.
Urosa 208.
Urschai 198.
Ursi 68.
Uurze 68.
Usces 72.
Usch 72.
Usche 72.
Usshe 72.
- V**
- Vaces 4.
Vaelers 30.
Val 222.
Val Bèver 165.
Val da Rain (14).
Val Sinestra 130.
Valbrigell (30).
Valcava 201.
Valdens 70.
Valder 197.
Valdera 197.
Valdorto 195.
Valeina 83.
Valendai 45.
Valendans 45.
Valendâns 45.
Valendanz 45.
Valendas 45.
Valendau 45.
- Valendaunum 45.
Valendaus 45.
Valens 222.
Valentianum 45.
Valers 30.
Valetscha 145.
Valgronda 48.
Vali 218.
Vall Bivio 25.
Vall Chiava 201.
Vallarauscha 117.
Vallata 64.
Vallatscha 123.
Vallbewer 165.
Vallcaf 201.
Vallder 197.
Valle 59, 193.
Vallè 59.
Valle Reni (14).
Valle Rheni (14).
Vallendans 45.
Vallendâns 45.
Vallendaus 45.
Vallengedina (31).
Vallera 30.
Valles 59.
Vallis cava 201.
Vallis Pesona 201.
Vallis Rheni (14).
Vallis salubris 158.
Vallis sana 158.
Valls 59.
Valmala 1.
Valmara 155.
Valpaschun 201.
Valpesson 201.
Valplana 13.
Valpusun 201.
Valrain 132.
Vals 59, 173.
- Valsaina 158.
Valtanna 146.
Valtur 130.
Valtrensia 218.
Valtzeinas 158.
Valzalum 154.
Valzeina 158.
Vanaus 156.
Vanescha 62.
Varnis 62.
Vatio 148.
Vatscherinerberg 152.
Vatium superius 4.
Vatium inferius 148.
Vatigis 51.
Vats 4.
Vattiz 51.
Vatz superior 4.
Vatz inferior 148.
Vaz inferius 148.
Vaz (Curtis in —)
148.
Vaüglia 173.
Vazeroles 8.
Vazerols 8.
Vazerolum 8.
Vazes 4.
Vazes (Curtis —)
148.
Vazs inferius 148.
Vazzes 4.
Vazzes inferius 148.
Vebercastel 55.
Veders 204.
Velden 70.
Veldens 70.
Veldes 70.
Veldtperg 115.
Veldsperg 115.
Vella 61.

- Velsberch 115.
Velschberg 115.
Veltsberg 115.
Veltsperch 115.
Veltsperg 115.
Verdabbio 195.
Verdabio 195.
Verdabium 195.
Vergenstein 110.
Versaemis 46.
Versam 46.
Versami 46.
Versamia 46.
Versana 46.
Versannum 46.
Versomet 46.
Vesperan 164.
Vespran 164.
Vesprano 164.
Vetane 128.
Vetanes 128.
Vetano 128.
Vetanum 128.
Vetans 128.
Vetaun 128.
Vethan 128.
Vethano 128.
Vettain 128.
Vettan 128.
Vettane 128.
Vettano 128.
Vetten 128.
Veulden 70.
Vgis 144.
Vi Surlag 174.
Viale 29.
Viano 28.
Viceprevanum 164.
Vicosoprano 164.
Vicosuprano 164.
Vicosupranum 164.
Vicium supranum
164.
Vicus 129.
Vicus supremus 164.
Vicusoprano 164.
Vigens 60.
Viggun 60.
Vigniola 85.
Vigogn 60.
Vilisur 13.
Vill 61.
Villa 61.
Villan 61.
Ville 61.
Villen 61.
Villisur 13.
Vinangn 60.
Vingert 83.
Visavraun 164.
Viscebrane 164.
Visibrane 164.
Vispran 164.
Vissiueran 164.
Vitellina 127.
Vivèr 64.
Vläsch 150.
Vlims 116.
Vlimß 116.
Vlin 116.
Vmbilicum 204.
Vmblic 204.
Vmbligés 204.
Vmbligs 204.
Vmblix 204.
Vmligs 204.
(ze dem) Vndern
Vatze 148.
Vnderuatz 148.
Vogelsang 113.
Volpaira 123.
Vorderaraschga 202.
Vorderberg 133.
Vorderrhein XIV.
Vordervalzeina 158.
Vorce 68.
Vorceium 68.
Vortium 68.
Vorz 68.
Vorze 68.
Vrin 62.
Vrin Dado 62.
Vrmeins 92.
Vrmeno 92.
Vrmino 92.
Vrynn 62.
Vtaun 128.
Vulpera 123.
Vulperae 123.
Vurz 50, 68.
Vuorze 68.
Vurzes 68.
Vurtium 68.
VVlpaira 123.
Vysavraun 164.
Vyspran 164.

W

- Walfrei 204.
Walden 67.
Walderspurg 68.
Waldhäuser 116.
Walki 135.
Waltensburg 68.
Waltenspurg 68.
Waltersburg 68.
Waltespurg 68.
Waltramburg 68.
Waltramsburc 68.
Waltramsburg 68.

Wanne 81.
Warda 119.
Wasen 135.
Wazzes 4.
Weissenstein 12.
Weisshaus 135, 204.
Wergenstein 110.
Welschberg 115.
Wiesen 16.
(von & an den)
 Wiesen 16.
Wildboden 131.
Witi 203.
an der Wys 211.
an den Wysen 16.
zur Wyss 16.

Y

Yanatz 134.
Yanins 151.
Yenatz 134.
Yges 144.
Yginum 144.
Ygis 144.
Ygiss 144.
Ygus 144.
Ygys 144.
Yins 144.
Yis 144.
Yius 144.
Yllandes 32.
Yllands 32.
Yllans 32.
Yllantz 32.
Ymo Castello 6.
Ynlants 32.
Ynlannts 32.
Ynlantz 32.
Ynnlantz 32.
Yns 144.
Yris 144.

Yssen 53.
Yüns 144.
Yuns 144.
Yüs 144.
Yus 144.
Yvaelliz 4.

Z

Zalende 28.
Zalerina 166.
Zalön 81.
Zamaiun 81.
Zarcuns 223.
Zarëda 29.
Zarnetz 124.
Zarnez 124.
Zarzana 64.
Zegens 40.
Zellarina 166.
Zellerina 166.
Zeraunes 76, 111.
Zernetz 124.
Zernez 124.
Zerschis 207.
Zertschen 207.
Zertzen 207.
Zerzen 207.
Zebras 149.
Zezure 149.
Zicers 149.
Ziegelhütte 17.
Zignau 224.
Zigonia 40.
Zillis 111.
Zingelhëtta 17.
Ziran 111.
Zirannes 111.
Ziraun 111.
Ziraunes 111.
Zitsurs 149.

Zitzers 149.
Zitzurs 149.
Zizers 149.
Zizerss 149.
Ziziurs 149.
Zizure 149.
Zizures 149.
Zizuris 149.
Zizurs 149.
Zocca 164.
Zollbrücke 71.
Zorten 4.
Zscherschen 207.
Zschiers 155.
Zützers 149.
Zützris 149.
Zützurs 149.
Zuez 175.
Züzirs 149.
Zumeignion 126.
Zuort 130.
Zuotz 175.
Zuoz 175.
Zurtennum 4.
Zusanna 172.
Zutium 175.
Zuts 175.
Zuttz 175.
Zutz 175.
Zutzers 149.
Zutzs 175.
Zutzurs 149.
Zutzz 175.
Zuz 175.
Züoz 175.
Zuze 175.
Zuzes 175.
Zuzs 175.
Zuzz 175.
Zytzurs 149.